Proprietatea Bibliotecii
Universității Iași
I-1395

Din Cartile mele

708/1902

1882 12/12

Scrieri
ale lui
Caragiale

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

СКРІЇРІ

а луї

К. Караџїалї.

261380
B.C.U. - IASI

Іашіі.

Ла Кантора Фоліеї Сътещї.

1840.

REÎNREGISTRAT
8 SEP. 1939
Biblioteca Universității Iași
701 | 902

ΠΡΙΕΤΙΝΣΛΣΪ ΜΕΣ

ΙΟΡΔΑΚΙ ΧΑΡΝΑΒ.

CU IASI CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

ПРІЕТИНЪЛ МЕЪ!

Еъ dedik ціе Скріеріле теле ка ъ-ъъї че т'аї ѧndemnat а ле da ла лъ-тіпъ, ка ъпъї че плътещї а лор ті-

пъріре, ші ка вінъ че ам ешї пріе-
тін. Деші ор плъче тъ воіъ въ-
кра; de nъ, nъ сăнт віноват.

Ăn тръпселе веї вede парте din
кăцетъріле теле, парте din чеea
че ам възът, парте din чеea че am

авzіт, ші парте din чеea че am пъ-
тіміт.

Сѫпт тълдъміт, пріетінъл теў, къ пъ тъ въd сіліт а те ліпгъші; фііnd сігър къ ші фъръ ачеаста тъ веї пріїмі тікъл теў пріпос, ка чел

маї маре семнѫ а рекѫнощінцеї че лцї сѫнт dатор.

Щіѫ віне кѫ ар требѫі, чел пѫцін пентрѫ обічеіѫ, а те рѫга съ мі ле спріжініі; dар'мї е ѫріт обічеіѫл, ші ціе асемine лінгѫшіреа. De ачеea

тъ дпdрепт сіпгър кътръ фіекаре, шї zік къ „Прѣпкъл се паще фъръ dinцї.“ Аша, прієтінъл теѣ, еѣ пъdежdѣеск а фі одатъ бърбат дп тоате. — Поате орї каре съ ле крітіне; дпсъ пъzаскъсе de a zіче

къ сѫптъ флеакърї! — Еѣ пѣ'л аші чіпсті пре ачел отъ.

Пріетінѣл теѣ, ръмъї съпътос!

К. КАРАЦІАЛ.

DAΦNIC.

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

DAФNIC.

Пътънт ферічіт! Клімъ нърре дпверзітъ! Раіъ ал лътіі! De че лъкъіторіі тъі пъ се асатъпъ къ тіпе? Теаъ възът оаре кънd окіъл теъ дп прънчіа са, теаъ прецъіт дпкъ таіпаінте de а те къноаще, ші астъзі слабъл теъ дпцълес те adoreazъ. Бnde се ва дптоарче окіъл търіторіълъі ші пъ ва віde рзіпе a векіі тале глорііі? Малъл тъъ дпрозрат тотd'аъпа de лакрътіле очеапълъі, дп веселъл съъ съспін стріпъ кълъторіълъі: аіче есте ферічіреа! O! слъвіте Неапол чіпе с'аптрепрінс вре одатъ a кънта фрътъсеціле тале ші п'аъ търтърісіт къ дпцълесъл съъ съ пїerde? Da! еъ пъ те кънт пріп тълте къвінте, сіпгъръл пътe че сдцї daъ ес-

те Edemъл, дпсъ... ваї!! De че лъкъіторіі тъї пъ смпт таї пъціп віклепї ші таї пъціп кръzї ка съ те пот теріта?

I.

Noaптea дпчепъсъ a дптinde пегръл съъ въл, арборіі дпчепъсъръ a ръспънde къ колосале зтвре, лътіпіі че ліп ръвърса лъпа пе a лор тръфаш крещет, вмптъл кmnd ші кmnd съспіпа піптре фрънzъ ші фъчea пе тіпънт съ се скітве тmndръл плоп дп ардіптоасъ колора, фъклііле зніверсълъї ста тоате пекліптіте dmnd o лътіпъ третърътоаре, оарекmnd плапетіле съ жъка къ певіповъціе скітвmnd a ле лор локърі, тоатъ съфлареа zъчea дп браціле odixnіі, тоатъ патъра da дп тайпъ къвепітъ славъ креаторълъї съъ, пітік пъ тълбъра ачeастъ містеріоасъ ліпіще, авіа кmnd ші кmnd c'авde de пе вмрфъріле копачілор кмте o ръпede чіріпітъръ, каре съмъпа афі скъпатъ din гъра вре зпеї пъсърї́че че съ спъріа de віс. Ачеста есте чeасъл каре dъ пътере аторіълъї спре дптрепріпdереа фаптелор дпdръспеце, ачеста есте чeасъл дп

каре обосітъл de dърере аторезъ, съ лтвърбътеазъ, съ лтр'артеазъ къ пъдежде, ші плеакъ сънт аеї повъцъіре съ афле не ачеіа че zioa къ лътінаї іаъ фост хръніт, ел лп лпфокатъл съъ delір пъ рънетеазъ dекът лъкрърї че пот съ'ї adъкъ тънгъере, лпфъцошазъ лпаінтеї обжетъл dънъ каре офтеазъ, лл аплеакъ dънъ а сале вроінцї ші повъцъіт de лініщіреа попцїї, лпаінтеазъ лп капъл зпеї пътероасе чете de пъдежді. —

II.

Ачеста есте чеасъл лп каре тънъръл грек Dафніс, акомпаніат de ал съъ кръж лшї пъръсіс креватъл, ші лтр'артат къ пъдежді плъкъте, аъ кълъторіт фъръ тетере сънт сінгърь проtекціа лънії. Ера апроапе de тіezъл попцїї кънd ел аъ пъшіт прагъл гръдінїї іъвітеї сале, нітік пъ'л маї лнгрозъще, съ апазъ лп департе сънт зп арворе стъфос, ші спъргънd лініщіта тъчере, лпчепе къ о мелодіоасъ кънтаре а діщента не adорміта філотелъ, вънтъл ісвінd къ рънеціне патетічіле zічерї de фере-

стріле ішвітеї сале Апетій, мї ампортъ о екхо чеї репета кѫ дълчеацъ плъкѫтъ сфършітѫріле лор. Оаре Апета есте дішептатъ? Оаре іа съ ампъртъшеще де сфъшіітоареа артоніе? Да! Іа есте ръзъматъ не о періпѫъ ші стропеще кѫ лакрътї о тікъ крче, сіпгрѫл сѫвепір чеї дъдѫсъ оарекѫnd Дафніс, о сърѫтъ кѫ фрѫцезіme, о стрѫлце кѫ ампокаре ла пїепт, dар de одатъ спъітѫпатъ ласъ съї піче din тѫnъ, ші кѫ ръпеціѫпе съ арѫпкъ ла ферсастръ, вѫптѫл гъсъще вреme а съ ліѫка кѫ аѫрітелеї плете, ле ампndeазъ кѫ фалъ, dар іа плінъ de тѫніе ле арѫпкъ ла спете, съ плеакъ ші маї таре ші жиї ацінтъ аѫzѫл съ маї аскълте чева, dар ампzъdар, оаре тѫпърѫл кѫпътреще съ фі плекат? Оаре обосіт de дърере съ фі лешінат? Nѫ! Дафніс есте лѫпціт, жиї щёрце лакрътіле ші съ сілеще а маї da пътере аторцітѫлуї съѫ глас, ел съ чеаркъ, съ маї чеаркъ, ші ампчепе іаръшї аш тѫпгѫі соарта, dар че троснет de пістол съ аѫde? Оаре асѫпра кѫї съ фі dіскаркат ачеастъ пъгѫнъ арtъ? Дафніс есте акѫm ап пічїоаре алеарґъ ла локѫл de ѫnde с'аѫzісъ ачел сѫпет, ажѫнце ші вede о кадавръ de отѫ,

сфършindъсъ ân скріпnіре. Оаре чіne съ фіе ачеастъ тікълоасъ фііnдъ че ръстърnатъ de оторъторіл плътв, ânї лась чел de пе ърmъ цетът? Dафніс съ зîтъ ші пъл поате къ поаnце, съ сілеще аї da адіътор dар ânzъdар, моартea ъл акоперісъ-къ ал съъ ânгедат въл, ші тъîne ва фі прадъ вълтърілор.

III.

Nоантea ânчепъсъ a съ посторъ, тъцетъл вънтърілор аmеnінца зn віскол, поърії ânчепъсъръ a съ ândeca, din кând ân кând съ івea къте зn тік фълцер, ръсінітеле пікътърї de плоае вестea o върсаре de поърї, акът вісколъл ânчепъсъ a съ апроnіea ші ферестріле каселор de піn прежър чі съ deскісъсе маї din паінте спре a лъса словодъ ânтраре ръкоареї, акът фъчea зn гроаспік фіорос zгomot, тоате ânсъфла гроазъ, арборії ântілетічіndъшї ъ ле лор стъфоасъ рапърї ші ісвіndъсъ ân крещет, лъса ân лънг зn тънгъіос цетът, тоате съ тішка de пътерікъл піепт ал вънтърілор; Dафніс, ста ân пекліпtіре къ къътътъръ ânnіропітъ асупра тікълоасеї

кадавре, ащептънd ън тай лпсътпат фълцер съ'ї diскопере фігъра ачелъї непорочіт, лпсъ ваї! Кът аре съ те пътрънdъ ачеастъ фігъръ невіноватъле Dафніс!... Акъ фълцеріле аў лпчепът а ръспънde скопосълъї съў, лпкът deceле зртърї лпкіпъеа о гроаснікъ лътінъ, кадавра есте лплътінатъ neсте тот, Dафніс къноаще лптрънса пе прієтінъл съў Лікandр, лпчепе а третъра, сть лп зміре пъщін, каde не dмпсъл! Мл сърът ші въпсіт de смпцеле рапеї жъръ аї ръсвъпа. Лъї мї фъсъ тълт а ащепта пъпъ la zіъ, плеакъ къ хотърре ші къ пъdежde de a афла не ячігашъл ачестеї невіноватe фіінце, поантеа мї ажът la ачеастъ лптрепріndere, фълцеріле пекопtепіт спъргънd лптъперікъл мл скапъ de прънъстіile dрътълъї, dар тот одатъ мл ші въdескў стръжії поліцій; Dафніс есте лптребат de кътръ dмніїї, чіне есте? Лпсъ остепеала ші апріndереа мї фак гласъл третъръtор лпкът съ арать сънт-въпзіт, акъ чел че хотърмсъ съ ръсвъпе прієтепълъї съў есте прізопіер, ел съ търацце къ кръzіme de кътръ nazпічї ла темпіцъ, съ лпротівеще къ вървъціе, dар лпzъdар, тжінеле ші пічоаріле мї смнт лпфера-

Biblioteca Universitară Iași

те ші лепъдат лътро лътъпекоасъ лъкъінцъ а-
щеантъ зіза съў хотъраскъ соарта.

IV.

Вісколъл тот жпі маї ціпе тъвареа, тръспе-
тіле акъ аў лпчепът а алеце de цінтъ тжndръ
копакъ, ші оатенії каре атъпчї лпчепъсеръ
а съ діщента, ащеантъ къ лпкredінцare сфършіт-
ъл лътеї. Къірea свъра деасъпра віноващілор,
despъdъждea d'асъпра фетеілор, ші ал лор лп-
грозітор глас зnindъсъ къ тъцетъл вжntърілор,
фъчea съ с'лпфіореze ші чел маї лпdръснецъ
барват, тътеле стръпцea къ фръцеzіme конііў лор
ла пient, dжndъле съртърї арзътоare пен-
трў чea de пе ъртъ datъ, тот отъл ера акъ
deщент, фіекаре татъ съ зіта къ dзіошіе ла
фращідаї фаміліе, че съ сфърша de гроазъ маї
лпаінте de a фі ісвітъ de вре зn тръспет. . .
Оаре чіне съ фіе ачеіа че сіпгър пътаї пъсім-
те фіорї? Da! іа есте! есте Апета! Лпzъdар
с'аў сіліт фъщеріле а о спъїтжнта, тръспітеле
ао лпгрozі ші гріndіna a o стръмъта din локъ,
еа къ къътътър аџіптатъ спре локъл ачела

de sude съ авзісъ сѣпетѣл, къ сѣфлетѣл піропіт асъпра лъї Дафніс, съ лмпротівеа атакърілор вісколъї лптоктаї ка о статъе, лпгепателеї сѣдорї че съ лъса de пе фрънте, зпіпдъсъ къ пікътъріле de плоае ші къ арзътоарелеї лакрътї, съ піроеа фъръ преџет, пе фрадетъї піепт, акъ пъ съ таї лмпротівеа вънтърілор ка таї лпаінте, пъ'шї таї ръдіка авріtеле плете, чі ле лъса а съ лпзпda лп вое.

V.

Вісколъл лпчепъсъ а съ потолі, аврора лпчепъсъ a da пъдежде челор аморџіцї, къ вор таї ведеа лпкъ одатъ лътіna соарелъї, тоате лпчепъсърь a вести o zi сънінъ, гласърілe de веселіе ръснпndіte de o артоніе сървътоаре, dзioaceле тъте пъ съ лпdзра a десклеща врацеле de пре певіноваџіїлор копії. Соареле лпчепе ашї аръта а са лътіноасъ фрънте, каре лптълпеще глъсърї de сърваре ші de веселіе, лпсъ оф!..... Ел аре съ вадъ o кадавръ, зп певіноват лп темпіцъ, ші o тънърь лп чea таї гроаснікъ старе ші поате..... лпсъ ел тот пъ съ сфіеще, лпаінтеазъ пе орі-

zontъл съѣ съ вафъ поате деплin крѣzimea o-
тълъї ка съ фіе ѕи вечнік тартър. . . . Акѕ
ств фащъ ѧи фащъ кѕ тѫпъра фечїоарь Анета ші
кѕ арѫтоарелеї разъ ѧичепе а da пѕтере
пierдѕтелор сале сімцірї, dар o Doamne! пе
Dафніс тѫрзіѣ аре съ'л вафъ, асемine ші Dафніс
пе dѫпсъл. Анета ѧичепе а съ десметечі, съ ѕітъ
ѧтпрежърѣї, съ вede тѣеать ѧи апъ, пѕ съ поате
dѣтері деспре ачеаста, съ ѕітъ жос ѧи гръdінъ
ші кѕпоаще къ аѣ фост плоат, ардікъ окіі ла
черіѣ, мї алѕпгъ ѧи гръdінъ, ші dѕпъ о лѕпгъ
пазъ лась ѕи ѧнфокат сѕспін каре дескіde
dрѣт лакрътілор сале, тірцінoаселеї бѧze ѧи-
чепѕ а третѕра, вор съ пропѕнцieze ѕи пѣme dар
съ ѧитрерѣти dе офтърї, ѧи сфършіт жмї adѣче
аминте къ тревѕе съ'шї аскѕndъ dѣрereа, съ
скоалъ съ скітѣъ ѧи страе ші спре а съ десві-
повъцї кътръ пърінцїї съї, съ кѣлкъ ѧи ащерп-
пѕ ка волпавъ.

VI.

Соареле ѧпсътneазъ mezѕл zілеї ші Епgратіа
съ dѣче съ візітеze пе сінгѣрѣл съѣ фіѣ, акѕ

este la ʒiua apartamentulŭi sŭŭ, vate dar nime nu'ĭ rŭspunde, ʍl sokoteşte adormit, ші nu sŭ ʌndrŭ aĭ tălbura odixna, ʍl sokoteşte ne kreatăl sŭŭ, ші el! O Doamne! el zave ʌnferat ne glodoros nătmnt, ʍl sokoteşte kŭ doarme ʌn linişte, ші el nicĭ okiĭ n'aŭ ʌnkis; ʌnsŭ vretea treve ші prʍnzăl sŭ anronie, ia ʍl sokoteşte destăl de odixnit ші terne kŭ hotărʒre ka sŭ'l deşteptе, Dafnis! Dafnis! Dar nimine nu'ĭ rŭspunde. Dafnis fiiăl teŭ deşteaptte destăl atʒta trʍndŭvie, dar cine poate sŭĭ rŭspundŭ ʌn lokŭĭ kʍnd el linşeşte? Engratia ʌncepe a vŭnŭi, tʍĭnele ʒnveţ aĭ tresura, nicĭoarelei sŭ slŭbeskŭ ші inimaĭ provestind o ʌntŭmplare ʌnfernalŭ, zvŭkneşte kŭ rŭnezune ka kʍnd ar vra sŭ iasŭ din lok, dar tot de odatŭ amŭţitoarea nŭdejde ve cine ne teriторĭ ʌn viaţŭ, dŭ ші bătrʒneĭ Engratiĭ nutere ші adunʍndŭşi simţirile, ʌmpinge kŭ repezune ʒiua ʌnkŭt o strikŭ, dar Dumnezeule! Ve groazŭ! Ve ʒimire! kʍnd ʌn lokŭl fiiălŭĭ sŭŭ vede numaĭ ne kredincĭosul sŭŭ Fidel, rŭtʍne kŭ okiĭ nipopiţĭ, kŭ gura kŭskatŭ, kŭ tʍĭnele ʌntince, ші kŭ un groaspik ţipet kade ʒos,

фъръ сімціре, слъціле аздъ, алергъ, съ сілескъ аї da адівторіѣ, dap лпгъdap, пъціпъл фок чеї маї лъсасъ вѫрста і съ хрънісъ de спаїтъ, еле съ сілескъ а о ръdіка, о стропескъ къ апъ, о здъ къ фелізріте спіртърї, dap пъї пот фолосі, лпкъ о тепъпть ші іа ва фі тоартъ, deскide одать паіпжіпіцїї окї, лптinde тжїпеле ші къ ѫп стрігът Dафніс, тоаре! Слъціле пъ щіѣ че съ хотъраскъ despre стъпжпа лор, пъ щіѣ пе чіпе съ вестеаскъ, стъпжпъл лор ліпсъще ші поате ва вені пътаї ка съ тоаръ de dъререа лор, пъ ле маї рътжпе алтъ dекжт а о прегъті спре лптортжптаре. О Тікълосъле пъріпте! О съртапе Фенікс! Тітпъл вѫрстеї аѣ пінс преете капъл тъѣ ші ц'аѣ кърѫтат пъръл, лпсъ пічї ѫпа din трекътеле епохе а ле віецїї тале, пъ съ поате лпсъпта пріптр'о асеміпе прівеліще... Тъ веї вені діптр'о лпdелъпгатъ ші плінъ de апевоірїї кълтюріе, пътаї спре аџї вedea соціа тоартъ ші пре фііъл тъѣ спжпzържпdъл певіповат! О! Кжпd ц'ар фі провестіт а та іпіпъ бътржпъле Фенікс despre ачеаста, тъ de тълт теаѣ фі арѫпкат лп очеап ка съ фії прада пеціілор,.... Лпсъ пъ!! Крѣdата соартъ теаѣ скъ-

пат din поѣ Франціѣ, пѫтаї спре а слѫжі тікълосѧл тъѣ лешѣ de храпа фіарелор ші а карпофагѣрілор вѫлтѣрї, пентрѫ къ тѫ поате вєї рътѫпea петорѫптат.

VII.

Соареле акѫ сътѫл de пелецѣіреле ачестъї етісфер, съ кобоарѫ тріст ка съ лѫлѫтіпеze ші чеелалтъ парте а глобѫлъї, поантеа лѫчепе а съ лѫфъдоша, ѫтбреле че пъпъ атѫпчea слѫжea кълъторілъї спре ръпаос, лѫmnd о ѫріа ші фортъ акѫ аѣ съ'ї лѫсѣфле гроазъ, тоцї съ сілескѣ кѫт таї кѫрmnd съ се deie сѫпт павъza odіхпеї, сотпѫл сѣоарѫ de пе пліопе пе пліопе терце лѫкрѣзітѫл лѫсоціт de odіхпъ, съ deie пътере челор че съвѫршіреа пелецѣірілор іаѣ фост deстъdѫлат. Сѣоарѫ фъръ осъѣіре ші прін челе таї сѫраче ветре, ръварсъ dарѣріле сале преste тоате фііпцеле, тѫпгъе пе обосітѫл тѫпчітор, ші'л dісфатъ прін вісѣрї плъкѫте, О!! Кѫт есте ел de крѣd, оаре Dафніс пѫ есте ші ел о фііпцъ? Оаре пѫ есте ші ел сdрѫпчінат de патімї, че кѫтплітъ прівеліцце! Че гроаснікъ

старе!... Дафніс сінгър дещепт, ân тіжлокъл атътор віповаці!.. Аў трекът о поапте ші о zi, ші nimine nu aў фост ânтревat de dâncъл, оаре ел ân ачест кърс de тітпў aў фост adormit?.... Nu! Дафніс de кът с'aў лепadat de оатенії поліцієї ânтрe'n бнгіў ал темпіції nu с'aў maї стрътът, сіцціріле сале с'aў фост ръсколіт атът, ânкът фъкъсъ о пабъз, ел nu с'aў maї гъndit ла nimic, ел nu ш'aў maї ръdікат окії съ кавте ніп preціъръл съў, ляцціт пе врâнчії ъda кu лакрътї арзътоаре ащерпътъл съў de пътânt, ші ku decitъл ânсътпа пекоптепіт: Анета. Лікandр' ânсъ ак aў aціънс тітпъл ân каре требъе съ фіе dicметечіт.

VIII.

Лъпа ера апроапе de a съ легъпа пе чентръл съў, dap ia тълт maї тілостівъ dекът соарele, ш'aў adъс аміпте de тâпъръл еї кânтърецў, ші nu с'aў скътпіт aї трійтете о разъ пріптр'о тікъ ферестръе, âл ісвеще ân фрънте, âл фаче съ ръdіче капъл, шіїї dъ пътере de a съ скъла din лок, Дафніс есте ак ân пічоаре ânсъ

тот ѣмѣт, ѣтбра Апетїї і съ ѧпфъцошазъ кѫ плетїле dісфъкѫте ші лъкрътѫnd, сѣ пъцїn ші кѫ ѣn стрігът grozпік съ ръпede a o ѧпбръцоша, ѧпсъ... Dzeѫле!! Ел стрѫпце ѧn брацъ ѣn ланц ѧпколътъчіт, сѫпетѫл ланцѫлуї мї ѧпгrozеще аѫѫл, ръчеала фіерѫлуї стрѫпсъ кѫ пътере de арзъторѫ піепт, фаче съї zвъпеаскъ іпіma, ші ѧn ѣrtъ ѣn ръпede фіорѫ ре-ѫпвіе сітцїріле, съ ѣїть пін преціѣрѫл съѫ вede къ есте ѧn темпіцъ, жшї вede тѫїпеле ші пічїоареле ферекате, ші жшї adѫче aміnte de трекѫта поапте, о крѫdъ соарть! Тѫ пѫ daї сітцїре отѫлуї dекѫт пътаї спре ашї кѫпоаще тікълошііа, ел акѫ ш'аѫ adѫc aміnte къ есте прізопіер, ші къ тѫїпе ва фі осѫndіт поате ла моарте, каѫтъ кѫ dзіошіе ла раza лѫпеї, ші аџїѫтат de dѫnса ѧпчепе а черчета маї dепарте ачеа ѧптѫпекоасъ сълъшлѫіре, ѧпсъ пъцїn аре съ вадъ, ел вede ѧn лѫпг маї dепарте de dѫnсѫл ѣn от трѫптїт ла пътѫnt, а къръеа фігъръ мї ѧпсѣфла гроазъ, ел dортеа dар ѧn сотпѫл съѫ болвороша чева zічерї апасате, пе каре сѫпетѫл ланцѫрілор челорлалтор віповацї ле ѧптрерѫпеа, і съ паре к'аѫde пропѫпцїind пѫтеле

пріетенълъй съй, съ чеаркъ а съ апропіеа de a-чеа тікълоасъ фііпдъ, дпсъ ел съ афла търдіпіт din тоате пърділе прін грозніче обезї, гроа-za zббра претътindene кз фантастічіле'ї аріпї фантоте дпгрозітоаре, съ ръпezеа асъпръї кз тдпіе, dap ставіла че ле пъсъсе лъпа прін а са лінъ разъ, ле десфііпда, ачі с'авde зп цетът, dinколо зп офтат, таї дпаінте блестеме! таї дп фznd тдпгзірї! тървате ші апьсате zічерї! сънет дпгрозітор de лапдзрї! акз съ аратъ пътаї дпкзркателе плете а ле вре зпеї, пест'зп тіпът іар вре зп тър гол, о гроазъ! зп фіор! съ ръвърса претътindene.

IX.

Ачі певіноватъл Dафніс арънкат de соартъ, ащеантъ кз дпкredіндare сфършітъл фрацеделор сале zіле, остенеалъ! тъхніре! спаїтъ! лінса тдпкърїї! дп кърс de 24. чеасърї дл вещезісъръ кз тотъл, ел съ сімте слъбіт, цепънкіле пъ'л дін, тдіпеле дї третъра, дпкдт съ вedea певоіт а съ лъпді цос, ші апої къята ръпаосъл пе глодоросъл пътдпт, дпгъ dдп-

сѣл съ афла о пеатръ пе каре о ші алецї de кѫпътмї, ші ръзъмат не dмnca жшї adзче aтiнте de трекѫтелей ферічірї. О! Dzeзле пре пѫтерпік! тѫ а кърѣca dреантъ аѣ фост ѧпформат odатъ пе отѣ, тѫ а кърѣea ѧпалтъ ѧпдълепчїѣне, аѣ хотърѫт odатъ apтonie сферілор, каре пѣнъ акѫт пъстреазъ а та палтъ вроіпдъ, тѫ каре ещї ѧп черіѣ ші пре пътмѫнт, ѧп апъ ші ѧп аер, тѫ каре пътрѫnzї кѫ вedереа тоате ші челе маї аскѫнсъ гѫndърї a слаѣелор тале фііпдї, ѫnde ещї акѫт? De че фдї de тine? De че те dепъртезї de ѫn непорочіт? Ѫnde есте а та пепърціпітъ пѫтере? Ѫndeї a та превedере? Ѫndeї ал тъѣ ѧпфокат тръспіт? De че пъ'л ръпезї aсѫпра апъсъторілор теї, саѣ de че пѫ aсѫпра теа? Оф! Іатъмъ певіповат ѧп тіжлокѫл віноваціlор, ащептѫnd ка ші dмnшїї съ въd тмїпе лѫmіna, пептрѫ чea de пе ѫрмъ daтъ, кѫтпліт стъпѫп че ц'ат грешіт оаре de маї пѫпъстѫіт, ка апа de тітпърїѣ съ се стѫнгъ фъкліа віецїї теле? О маїкъ, маїкъ! o скѫтпѫл теѣ пърінте! Ането!!... О Noанте! тѫ че аї съ'тї фїї чea de пре ѫрмъ, фїї ѧпкъ маї лѫнгъ, еѣ ѧпкъ dорескѣ a маї тръі, оф! De че

пѫ пот а тъ ѧпаріпа съ свор ѧпкъ одатъ, ла ферестреле іѫвітеї теле, съ'ї спѫ: Апето, врѫnd а те десфъта пе тіпе ші а ръсвѣпа зпѫ пріе-тен, т'ат dат сіпгър ѧп геаръле торцеї, Dzeв-ле преа пѫтерпік, dъ пѫтере ші вървъціе вътрѫпеї теле тѫте, а сѫфері а теа тоарте, десвіповъцъцітъ Doaтпе ѧпаіптеа пъріптелѫї теѫ, ші фъ ка ѧп лок de a тъ влестема пе тіпе, съ влестеме отепіреа, оф! Іатъ зілеле копілъріеї теле кѫт с'аѫ ѧппірат ѧпаіптеа теа, о зіле певіповате! сѫпт а кѫї потепіре авецї а маї ре'пвіа? Чіпе аре съ въ маї dea зітвет? Жи-пеца теа пѫ ѧпdръспісъ а съ атіпце вре одатъ de потепіреа воастръ, іа тот d'авпа аѫ фост ал вострѫ протектор, ѧпсъ акѫт съ съчеръ ші іа de тоарте, іа ва пері, ѧппребпъ кѫ dѫпса ші а воастръ потепіре, о скѫтпъ зтвръ, Апето! віп ѧпкъ одатъ а маї візіта пе ал тъѫ іѫвіт ші іа de ла dѫпсъл чеа de пе ѫртъ сърътаре, іѫ-вітъ тѫтъ! вътрѫпъле пъріпте! вепіцї ѧп ас-тъ поапте de візітацї пе ал вострѫ фііѫ, къчї тѫіпе ѧпzъdар ѧл вецї къта, вепіцї ѧп аст поапте de ѧпвръцошацї пептрѫ чеа de пе ѫртъ dатъ пе франедъл вострѫ одор, пѫ! пѫ въ сфі-

ință de ființeріс, ns въ сфіінцъ а въ апропіа de dинсъл, сѣфлетъл nъї есте пъпгъріт, ел есте певіноват, асъпріреа оатепілор ял ва арята prednik de ocinda че і с'а хотърѫ. О оатенї! о тікълоасе фіінцї! воі вреці а въ къцига репътаціе къ върсареа сѫпцелъї певіноват, воі вреці ка еѫ съ фіѫ морт, de ші departe de вре о пелеціліре, пътаї ка съ аратаці авоастъ decщеапть прівігере, фіе dar dънъ а воастъ вроінцъ, лѫте тікълоасъ пріітещетї чел de пе ѫрмъ adio: dar че ам съ'ці лас маї мълт de кѫт ѫп ѫнфокат блестем ші о аръзтоаре лакръмъ? ръмінці dar ачесте доъ de ла mine, de ла алції алтеле. Іѣвіто мътъ! Іѣвітъле пъріпте! Скътпъ Апето! Еѫ мор ѫпсъ певіноват.... Ел съ чеаркъ а маї пропъпціе чева, dar ръсколітъл съѫ кцет ял арънкъ ла песітціре, пентръ къ ел ера фоарте сѫпдерос.

X.

Лѫпа жалѣзъ de фрътѣсеца аѫрореї пъръсъще акѫ orizontъл, ші съ ковоаръ ѫп очеан съ се аскѫпзъ de гопіторіл еї. Певіноватa фечоаръ

Începînd a dezerda universal prin graţioasă zimbet, ia cu arată cu pregătească ne exprimă voinţele spre priimirea unei mai puternice lumini, tot omul este aşa de-ceput, încărcîndu-se conjurătească nevinovat, şi prin vegherile sfătuirea de pre faţa lor mîncările pîkturi de roşa ce aă început de ne frăgezile copăcilor, când cu clătina de vînt, trestele lasă un glas sărbătoresc, zimbetul zioa ne frăgi-tea fiecărăia om, şi Fenikse în acest pomos minunat soseşte la liman, dînd o îndelungată şi plin de aşteptări culturie, el calcă aşa ne ştiut, şi dă mulţumită cerului pentru re'-turnarea sa, aă săvîrşit şi aceasta datorie către fiecărui său, şi nu are dekăt a-şi prăgui casei sale, a învăţătura ne soţia sa, a săruta pe iubitul său fiiu, şi a să da în braţele odihnei. — O obositule bătrîn! o nepo-rocit soţ! o sărmane părinte! te întoarni şi te arunkă în valurile oceanului, kăci aceasta moarte va fi mai şuoară decăt aceasta kătră care alergi, fugi de krezimea soartei tale! fugi! dar unde poate fugi? El înaripat de atîţitoarea nedejdi, alearg kă grăbire spre

стѫпереа са, ел есте акѳ ѧн апартаментѣл съѣ, dar o Dѫmnezeѳle! фіеџї mілѣ de ачест вѣтрѫн, рѣдікъї віаца таї ѧнаінте de a съ ісві ші de челалалт тръспіт, вѣтрѫнѣл ѧнвръџошазъ пе соџіа са ръче, стъ пъџіп, рѣдікъ окії ла черіѳ ші лакрѣміле стропескѳ ѧнгепаџії овражї a Епгратісї, ел ѧнтреавъ de ал съѣ фііѳ, ші іа спре ръспѫнс, къ doъ попџї ші doъ zіле сѫнт астъзї de кънd пе л'аѣ вѣзѫт, ші къ ліпсаї чea фъръ de весте, аѳ прічіпѣіт тоартea тѫтісъї, вѣтрѫнѣл зїчъ акѳ къ соџіа са есте тоартъ ші сboаръ кътръ пъріпџії Апетії, ка пріп кѫвѫнт de аї черчета, съ тъсаскъ ші врете a ворві сѫпгѣр кѳ Апета, къчї ел џіа аторіѣл фііѣлъї съѣ, de ші Дафпіс ѧл аскѫndea кіар de сіпе ѧпсѣшї, вѣтрѫнѣл есте акѫт ла каса лъї Філіп, ші порочіреа мї слѣжѫще пептрѳ пъџіп, къчї пе афлъ пе пітє алтѳ декѫт пе Апета, ѧнтрѣ асѣdат ѧп апартаментѣл еї, і съ ѧпкіпъ, ѧпсъ пе пріітеще ръспѫнс, Апета ръзъматъ пе о періпъ, шade кѳ о тѫпъ ла фрѫнте, ші кѳ окії ръдікаџї кътръ черіѳ, діктеазъ пріп лакрѣмї флакъра пептрѳ каре съ топеще, іа съспіпъ ші вѣтрѫнѣл есте лѫпгъ dѫпса, Апето фіїка теа, аїѣї mілѣ

de ъn nenopочіт nърinte, вестещеї соарта фііъ-лъї съъ de'цї есте къноскът, Анета съ de-щеантъ ка din віс, съ зїтъ лъиг ла вътржn, nъ'і віne съ креазъ, съ фреакъ не окї, ші лакъ-тіле пъзълind din noъ кърг ка doъ шіроае, лn-сфършіт вede къ nъ е віс, ші лnчепе а рости третържnd вътржnълъї Фенікс. Еъ вънъле nъ-рinte nъ щіъ nітікъ despre Dафніс Оф! смnт doъ попцї de кmnd ъn тръспет de пістол ті лаъ хръніт, лnсъ nъ лаъ отормт лnкъ, dar чіне щіе de nъ есте акът жъртвъ осmndеї сале. Doъ смнт de кmnd аъ фост вепіт ла локъл съъ обіч-nъіт, ъnde кmnd нотолеа а тea ші а лъї фла-кър, ел кmnta ші nіmінea алтъл nъ'і ръспъndea декмт екхо nріn репетъіре ші еъ nріn лакъ-тї, dar de odатъ с'аъde o dіскъркътъръ de артъ ші ле'nтрерънпе, еъ ат рътас фър сфларе, спаїта жтї хрънісъ сітціріле, ші пъп а doъa zi ат рътас лn петішкатъ зітіре, лnсъ zoріле съ ръвърса ші каса поастр ера плінъ de оаменї аї поліцієї, татънеъ съ дещеантъ ші есте лn-требат de кътръ dмnшїї, dакъ асаръ аъ авzіт лn апроане вре ъn сънет, dar ел ръспънсъ лn-токтаї dънъ кът щіа, къ n'аъ авzіт алта декмт

вѣтѣл вісколѣлуї, еї плеакъ шї татъмеѣ dупъ о черчетаре че фаче, афлъ къ ун грѣdina поастръ с'аѣ гъсіт кадавра луї Лікandр' Фііѣл луї Ticiec din Атена, шї къ ун трекѣта поанте пѫцin маї унаінте de унчепереа вісколѣлуї, оатенії поліцієї аѣ фост прінс не Dафніс фѣгѫnd шї л'аѣ dѣс ун темніцъ, шї маї ун ѫрмъ dупъ вісколаѣ афлат іар фѣгѫnd шї пре Плеот не каре л'аѣ ункіс унтоктаї ка шї не Dафніс, шї къ атѫndоїФііnd бънѫцї despre съвършіреа оторѣлуї съ вор педепсі кѣ моарте. Алеаргъ dар вънѣле бътрѫне, унтімпінъ прінежdia, скапъ пре Фііѣл тъѣ de ла моарте, асъmine шї пре Анета каре de o zi ці съ пѣтеще Фіїкъ; бътрѫнѣл Фенікс стъ ун петішкаре ка кънd ар Фі ісвіт de вре вн тръспет, ръdікъ окії ла черіѣ шї стрігѫnd кѫт пѣте: Dафніс есте певіноват, жнїї унаріпъ паніїї кътръ темніцъ, dар ваї! преа тѫрзіѣ, ел пѣ аре съ вадъ dекѫт кадавра луї Плеот, каре вѣzѫnd къ съ апропіе чеасъл осѫndеї сале, с'аѣ унжънгіет унсъшї, шї аѣ лъсат пата пелеціѣірей асъпра челуї певіноват.

XI.

Соареле акъ ера ла чепдрѣл съѣ, д'ѧnde тъ-рецѣ ресфіра лѧтіnоаселе'ї paze асѫра гловѣлѣї пътѧntескѣ, черѣл ѧnфъшѣрат ѧn алѣстрііаї тапта, ѧnсътпа сънінѣл zілеї, ші корѣбіерѣл лѧнцѣт пе ковертъ кѧntъ акотпаніат de рѧndѧнеліле че обосіте de ѧndелѧнгатъ кълъторіе, жшї афлъ ръпаос пе ѧnалтѣл катарг, че-тъцапѣл Neаполітап лѧнцѣт пе сііпареа тѧнтелѣї ші ръtъчіndѣшї ведереа пе лѣчіѣл Очеапѣлѣї, сървеазъ zіоа Dѧтіnічіі, ѧnсъ тързіѣ аре съ се маї зрче пе ачест тѧнте, къї de азї ѧnаінте ведереа лѣї аре съ'ї ѧnсъфле гроазъ, ел песпе пѫцін ва пріімі кадаврѣл певіноватѣлѣї Dафніс, ші ла поанте съ ва тѧnжі кѫ сѧnцеле зпеї жупе. — Соареле жшї зртеазъ потвоасаї кълъторіе, чеасъріле zілеї съ ѧnшіръ ѧnпрецѣ-рѣл карѣлѣї съѣ, ші фіекаре dъче кѫ dѧnса кѧte о пелецѣіре, акъ сѣпъ ші чеа депе зрtъ тепѣптъ а лѣї Dафніс, зпа тетпіцїї съ decкide ші оатепії поліцієї рътѧn ѧnкретепіцї, її въd доъ Кадавре, въd къ осѧndіцїї тор маї ѧnаін-те de а фі оторѧцї; акъ хотъръскѣ а търѧ ачеле

тікълоасе кадавре, dar оаре че прічінъ мї фаче а съ спъріеа, da eї въd къ вnъл лпкъ тръеще, шi спре непорочіре ачела есте Dафніс, кръzітеа лпчепе аї лпвърбъта іаръ, шi акъ непорочітъл тмпър есте търмт фъръ сітціре, ел стъ лп фаца жъdекъторілор съї, съ лптреабъ de къtръ dмnшiї че прічінъ 'лаъ лпdетnат спре съвършіреа ачестеї пелеціврї, лпсъ пічї одатъ пъ поате ръспvnde чел чі есте сdрътікат de атмта патімї, ії пъ съ сілескъ таї тълт ал лптреба, кътеша мї есте dестълъ dовадъ каре есте смцерать, шi ел съ хотъръще ла тоарте, хотърмреа съ четеще, шi оатенії чі се стрмпсеръ спре апрііві, смнт акъ лппреціврвл осmndітълві, бътрмнї, тінерї, копії, фетеї, сърачї, богацї, тоцї мл врteазъ лппреціър, осташї къ съвіі скоасъ! О Тікълоше! Еї пъzеа съ пъ фиъ de тоарте чел чі есте таї морт, dar чіne есте ачела каре мї стъ deadреапта, шi пътаї ел пъ лъкрътеазъ din тоцї? Da ел есте калъл, ел ва петрече штрапъл пе гмтъл ачел фрадід, ел ва съчера флоареа че авеа съ dісвълісъ, ел ва звгрта пе Dафніс: чеасорпікъл тврпълві бътеа вn чеас шi Dафніс есте лпаіптеа осmndеї сале,

ел ачі съ dіcметічеще, кавтъ ѧпрецібрѣ, мшї вede потна шї ѧпчене а лъкрѣта, рѣdікъ окіі ѧп сѕс, шї стѫпселе лор paze се рѣсфрѫнг ѧп стълпіі спѫnzврѣторіі, О крѣdъ соартъ! Ачеста есте жілцѣл че аї гътіт жѕпецеї теле, О Dѕmnezeѣл теѣ! фъкъ: . . . . . Ел вроеще а таї рості, ѧпсъ калъѣл ѧл траце de о парте шіїї zіче: тѫпърѣле! Есте време а те гъті пентрѫ тоарте, мцї таїрътѫпе о тепѕпть шї пе ачеіа о веї ѧптревѕіпца спре съвършірea dаторіеї крещіпе, іать преотѣл, кътрѫ dѫпсѣл те поцї dістъїпѕі: Dафніс съ ѧптоарпъ шї dъ de преот, съ траг de о парте, шї преотѣл ащеаптъ dѕпъ о четіре а авzі пакателе шї пелецібіреле ачелаї че певіповъціea мї zdрѫтікасъ сѫфлетѣл, акѕ Dафніс есте ѧп пічїоаре, пърінте! Тѕ ещї ѧпсърчіпат а аскѣлта таїпеле оатепілор шї а ле dа вїгъреї? Аскѣлтъ dаръ, еѣ пѕ ат фъкѕт пітік ѧп лѫте, саѣ de ат шї фъкѕт пѕ вроеск ацї спѕпе, афлъ ѧпсфършіт къ пентрѫ къ ат іѕвіт тѕлт пе отѫ, отѣл тъ спѫnzврѣ, ѕп хар мцѫ чер преа сфінте преот, тѕ кѕпощї пре пъскѣторіі теї, zіле къ еѣ тор певіповат, еѣ ѧпкъ ц'ашї таї фаче о рѣгъ. . . . ѧпсъ респектѣл

че порт кътръ тіне нъ тъ ласъ а'ць о рості..... dap eă сжит пестe пъцін морт ші нъ маї am de че а тъ теме, прііmеще ачест білет, пе каре'л веї da Апетій фійчеї лъї Філіп Кордо — тінъита трече ші Дафніс маї дпаінте de a фі zъгрътат, пропъвцieазъ: О пъріnte! О Маїкъ! Апето! Лікandр! Ел акът есте морт, соареле нъї маї zімбеще, ел дпсфършіт аă скъпат: тепътеле трек пе лжпгъ джпсъл, жї adък o тълціme de прівіторї, дпсъ дптре джпшіі нъ се афлъ нічї Фепікс, нічї Епграtіа; нътаї|ел din кццї с'аă спжnzърат пъпъ атъпче ва рътъпea пежъліт. Че соартъ барваръ! Оare Дафніс п'аă авът вре одатъ пъріnцї? Ел нъ аă фост ібвіт вре одатъ de вре о фіінць? Dap чіне есте ачела каре съ лъптъ къ пороdъл спре а ръсві? Ел есте непорочітъл бътржn, тікълосъл пъріnte, da есте Фепікс, ел нъ съ тълцътеще a терце нътаї къ нічїоареле, бътржnещелеї тжінї жї dъ аціътор, ел стрігъ: пород! Фачецітї лок eă сжит пъріnтеле съă! Оатенї! Пъріnцї! Фіевъ тілъ de ън непорочіт, dацітї лок, eă сжит ал лъї пъріnte, ал теă есте Дафніс, ел акъ есте със, ръdікъ окії ші вede, Dzeвле! Bede пре фі-

ібл съў лпкъ бътмпdбсъ, Dафніс фіібл теў!!, О!! Соартъ крбdъ!! Тоате съцеціле тале ле-аї лпфінт асбпра теа, че тїаї лъсат тъ міе, о Dzeбле! О крбd стъпмн!! Оаре фбї вре одатъ соцў! Оаре фбї вре одатъ татъ, бътрмнбл вреа съ маї зікъ, dар лакрътіле пъвълеск, цепънкії і съ'пковоае, ші бп третвр гроазпік л'арънкъ ла пътмнт, преотбл каре съ сілеа пъп'атънчї прін квінте аї потолі dъререа, акъ се сілеще ал ръdіка de жос, ші dар лпzъdар пъ поате, ел стрігъ: Адіътор! Адіътор! Фенікс тоаре! Оатенії алерг, dар тързіў, бътрмнбл маї ръdікъ окії одатъ ла черіў ші къ бп лпфокат офтат тоаре; бтвра лбї лпсоцїтъ къ а фііблбї съў, своаръ лп черібрї льсмnd гроазніче блестеме асбпра оатенілор.

XII

Zіоа лпкаркатъ de пелецібірї, ее dбче лп вращеле апблбї, поантеа лпчепе а се іві, ші оатенії съ ковоарь тріщї гmndind ла дої морцї каре тот лптр'бп тепънт 'пиаў dат сбфлареа. Лбпа съ жоакъ къ поврії, іа каътъ пе кмптъре-

цѣл съѫ лп тетпіцъ, dap п'ѣл гъсъще, тріпе-
те кълъѫзіле сале ші пріп креватѣл Апетеї, dap
пічї ачі п'аре чіпе с'ъї ръспѣнзъ, акѫ тѫпіоасъ
съ афлъ пе чепdрѣл съѫ — Оаре вnde съ фіе тѫ-
пъра фечоаръ? Nimine пѫ поате ці, пъріпдії
съї о каѫтъ, лпсъ пѫ о пот афла, еї лпсфър-
шіт хотъръскѫ а терце ші фъръ dѫпса. — Е-
ра тіezѣл попдії, тѫцетѣл вezѣвлѣї кета
це неаполітап спре прівіре, тоцї сѫпт акѫт
пе о товілъ вnde ащепт а вedea флакъріле ръс-
пѫndindѫсъ пе поърї, пъріпдії Апетії пѫ сѫпт, лп-
съ аѫ сосіт преа кърѫnd, dap фъръ dѫпса,
тоцї вор вedea лп астъ поапте ісвѫкпіреа вezѣвлѣї,
афаръ dі чел че л'аѫ въzѫт лп тіпѫптѣл па-
цереї сале. Dафніс с'аѫ лпportат лп віаць кѫ
тървареа са ші с'аѫ експортат асъміne, dap чеасъ-
ріле трек, вѣетѣл съ лптѣлцъще ші орizоптѣл
арde лп флакърї, акѫ търпъріле Неаполѣлѣї лп-
бръкате лп пърпъръ, ісвеск лп лѣпг paze че се
ръсфрѫпг пе лѣчіѣл търеї, ръпede вezѣвѣл тървa-
телії флакърї, ші вn алт вezѣв мї ръспѫnde din
фѫndѣл очеапѣлѣї, тоатъ атмосфера есте лп-
лѫтіпатъ, фіекаре товілъ dѣче пе спіпареї о
тѣлціme de прівіторї, пѣтаї тѫптеле хотърѫт

спре осѫндъ есте съракъ, ел п'аре декѫт доъ кадавре, ші о тѫнърь фечоарь че сапъѫ а фі къ тотъл департе де а пріві ла фіороасъ фрѫмсецъ а лѫфлъкъратълуї тѫнте, еа къ окії аџінтаџї асупра спѫнзъратълуї Дафніс, жълеще лѫтрѫпсъл не тіреле съъ — Каре съ фіе оаре ачеаст тѫнърь, чі пѫтаї сѫнгъръ пе се лѫпъртъшеще де ачеаст лѫфлъкърать потпъ? Оаре съ фіе Апета? Да ја есте лѫбракать лѫтокма ка о тіреасъ, сть лѫпџепѫкї лѫпаінтеа спѫнзъръторїї, дар акъ есте лѫп пічїоаре, џіне лѫтр'о тѫнъ білетъл лъї Дафніс, ші лѫтр'алта фіеръл чі ера съї слъжаскъ спре тѫнтъіре, еа четеще ші din окії съї пъ пікъ пічї о лакрътъ, dіспъдѫждъіреа мї лѫпетрісъ сѫфлетъл, четеџі ші окії мї лѫкрътъ ла черїї, білетъл мл стрѫпце къ тоатъ пътереа ла іпіта са, ші сіп-ъчідаї тѫнъ съ ръдікъ лѫп дрептъл фрацедълуї съъ пієпт, Дафніс! Дафніс! Къ тіпе de тѫнъ ат пъпіт прагъл лъшеї, лѫп тіпе ат кѫпоскът а еї фрѫмсецъ, лѫп тіпе гѫстат пълчеріле еї, тъ аї фост ал теъ соаре! Тъ те-аї стѫпс! Ші еъ те воіъ ърта, прііпеще жъртва че'џї ва фаче іпіта теа, пъ чере маї тълт de ла Апета пептръ къ п'аре

de unde съ'ць dee, Апета ль тінъптъл ачеста мць дъ тот че аре маї тълт — Ашкъ одатъ мшї маї лптоарче окїї спре каса пъріпцїлор, шї ль врть а дінтіндъї асупра тортълъї, мшї пітрече ініма кз оторъторїъл фіер, іа аз къзът dap п'аз търіт ашкъ, маї бластъмъ одатъ лътеа, шї'пї дъ сфършітъл, граціїле съ гръвескз а лъа лпапої дарърїле лор, шї фіекаре іа че мї didecъ ла zioa пащерїї, Апета гоалъ de орї че фрътъсецъ, zаче ла пічїоареле іъвітълъї съз, Апета de ла каре се'пиръта pozele кз колор шї кз вістате, Апета ал кърїа zimвет веселеа патъра, ръче акъ, гоалъ de орї че dap, zаче не спіпареа унї тъпте, шї тъїне ва рътпе карпофагъл вълтърз din ачеї обраzї, каре съ сфіа одатъ аврора аї атіпце, лпсфършіт іа аз търіт шї тъїне соареле ль ръсъріреа са ва ведеа шасе торцї, пентрз ка еї стрънщї ла зп лок din поропка стъпънїреї вор афла чел пзцін ачеа тълцътіть, къ вор фі лпгропацї тот лптр'зп тортънт, апїї вор трече песте дънщії, вънтъріле вор спълбера а лор църъпъ, dap спітафъл лор пз'л ва пътеа стерце вре одатъ, къї ел съпат адънк не о піатръ, ва спзне къльторівлъї: ачі съпт тіпе zаче Даф-

піс, Анета, Фенікс, Енгратіа, Лікандр' ші Плеот.

С'аў оморжт Дафніс пентрѫ Анета.

Лікандр' пентрѫ Дафніс.

Плеот пентрѫ Лікандр'

Енгратіа ші Фенікс пентрѫ Дафніс.

Ші Анета пентрѫ тоцї.

РОБЪЛ.

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

РОБЪЛ.

Аскълъ ал меў стъпън! Саў маї біне ал меў пї ал отълуї тіран, аскълъ чеде дене вртъцї квінте. Те-аї овічнвіт тотдеавна а мъ вде лпаінтеџї третърънd, dар третърат атъпчеа пептрв къ џіат къ соареде dе тънї мъ ва ведеа іаръшї свпт а та крвdъ стъпънріре. Пептрв тіне с'аў трекът ачеле тепвнте dе гроазъ, пї пептрв тіне асетіпеа п'аў маї рамас dекът вре о кътева секвнте, лп каре съ џї поџї ексерта а та крвzіте.

Мъ хотъръщї ла тоарте лп врете че тв пв тїаї dат віаџъ, те ражітї пе сіпгврвл dрепт че 'лаї тоџепіт dе ла пъріпџіїтъї, а кърора коніе dе ръвтате ещї тв.

Есте кв адевърат къ тв пв аї вїтат къ пої пе-ат пъскът лптр'о zі, лпсъ пв тврім тот одатъ. Еў мерг лп тортънт тріітіс dе тіне, а-

тъпчеа кънd тъ лпчепї а гъста depлiп плъчepiле din лъme. Dap фie! A mea moapte, мъї сфapшъ лапцъpiле de каре акъ жс лпкаркате вpaцеле мele, шi de aчeia o пpeфep маї тълт dекът вiaца.

Въd вine, къ aчeacтътї слободъ вopвipe, жцї пpiчiпъеще тїepape, лпсъ вezї къ еъ фак, че пecte пъцiп moapтea мъї ва фаче; еъ iаъ de акът словozeниа, каре пecte ъп тепъпт mi ce ва da de dънca.

Аї сокотіт totdeaъna къ лп iнiтъ de pob пъ пот екziста cenтiмente, шi аї ъїгат, къ pobъл пъ ecte dекът ъп от. Фъръ фpiкъ m'аї лacат съ тъ adъп din лпвъцътъpiле, de каре фiекape zi ера datoape a'цї пpodъче пpiп аї тъї пpoфecopї. Ваї! Кът de гpozав dpent тїаї dat.

Лтї adък aminte кът de фаталъ фъ aчea zi пentpъ mine, кънd pътъчindъсъ лпвъцъторiял пostpъ къ вopвipea, пїаъ apатат dpentъл фipeскъ; тъ атъпчї zimбeаї шi аї тїеї окї съ ътплъcepъ de лакрътї, ат фост' опpit de a маї конcтъdia, тъ тъ опpice'шї пpевъzпd поате iспpава че ва пpodъче a mea acкълtape; еї вine маї опpit de a acкълта лпpeзiп къ тine, лпсъ пъ шi cinгър, търziъ те deщептасешї, пътаї спре a me

пепорочіре, еѣ акъ скріеам, четеам шї пътеам кѣцета асъпра лъкрърілор че маї ѧпаінте пъ'тї фъчеаѣ пічї ѫп ефект.

Ѫмї adъk' amінte de zioa ачеїа ѧп каре aвѫnd a'ѫї регѣла апартаментъл, шї прін ачест тіжлок фііnd фаѫъ ла predapea de лекцїї че'ѫї фъчea ѧпвъѫъторіл тъѣ, aвziiѣ despre словozeніa пороadелор цівілizate, шї despre a лор вarвате сепtіmente. Ваї! Кѫт de гроznік ефект тїаѣ фъкът ачea повестіре, am рамас ѧпtр'о атітіѣdъ петішкътоаре, ѣїтасът къ сѫпт ров, шї акъ ал тїеѣ сѣфлет ръсѣфла словozenie, dap ачeастътї атъціре п'аѣ трекът песте о терціе, т'am дещептат din летаргъл ачела прін сѫпетъл фіерълор de каре ера ѧпкаркате браџеле бътрѫнълъї тїеѣ пъріпте. Тѣ! Барваре порѫнчісъшї a іле пѣпе пептрѣ оѫтікъ віповъціе. Оф! Ва воні поате o zi ѧп каре те веї ѧпфъцоша ѧпаінтea ачелъї чі ва жѣdека пе тоцї, веї вedea поате атѣпчї ѫп отѣ a къръїа віаџъ с'аѣ сфършіт ѧп dърерї пѣтаї пептрѣ тіпе. Dap фіе, пъріптеле тїеѣ аѣ фост маї феріче, пептрѣ къ ш'аѣ къ поскът тікълошіea маї пѣџіп декът тіпе: ѫмї маї adъk amінte крѣdъле къ пѣшіnd прагъл жѣ-

nepeĭ ѣĭтасѣт a тea poвіе. Ваĭ! Dap ачеаста п'аѣ цінѣт тѫлтъ време. O! Кѫт ера de віне къ еѣ съ пѣ фі ѣĭтат нічĭ одатъ a тea тікълошіе, ѣĭтасѣт пентрѣ ѣп тінѣнт, ші ачел тінѣнт отръвіт тĭаѣ продѣсанĭ de дѣрере. Лп лпфокатъ ші тѫпър'а тea інітъ, ат сімціт de одатъ ісвіндѣсъ ѣп сентімент, кърѣеа фъръ вое т'ат скпѣс. Оф! Еѣ ат ізвіт ші віне ар фі фост ка съ пѣ фі ізвіт пентрѣ къ лпкъ ізвескѣ, ачест кѣвѫнт есте стреін ла ал тъѣ авzѣ. Стъпѫне, дакъ вре одатъ аĭ фі сімціт ачел фок, дакъ вре одатъ аĭ фі гѣстат din кѣпа аторізлѣĭ, ераĭ съ фіĭ маĭ пѫцін крѣд. Търѫт тотдеавна de o dobіточеаскъ плъчере, пѣ кѣцетаĭ алтъ декѫт а о лмпліні, еа ера съвършітъ ші тѣ ръпѫпеаĭ ка маĭ лпаінте, фівеĭ тѣ оаре маĭ тѫлт, саѣ еѣ маĭ пѫцін декѫт ѣп отѣ? Dzeѣле лпалте, дакъ ачест потпос глов лп а кърѣеа десъвърші̀ре съ четеще а та тъ́ріте, требѣĭа пѣтаĭ декѫт а фі лъкѣіт de робĭ, de че пѣ аĭ фъкѫт ка фіекаре отѣ съ фі трекѫт пріп ачеастъ фаталъ ші плінъ de антърчіѣне кале? Dap чіне поате а прежѣдека фантеле тале? Ваĭ! Дакъ еѣ аш фі цінѣт крѣда соартъ че т'ащеаптъ лп ачеастъ лѫме, ші da-

къ аш фі авът пътере ân a mea zimicліре, аш фі тжпкат ръръпкій маїчій теле спре а скъпа de odatъ doї непорочіцї.

Непорочіт есте ровъл, âпсъ тълт маї непорочіт ровъл сітцітор. Dар ваї! Чіне поате аї къпоаще тікълошіеа? Ачел чел апасъ, п'аъ фост пічї odatъ ров.... Стъпжпе dакъ ачест дрепт ці с'аъ dат dъпъ кът те-am аъzіт zікжnd âп маї тълте рждърї, de кътръ тжпа стъпжніторілъї ачестеї лъмї, тъ л'аї âптревъінцат фоарте ръъ, п'аї сокотіт пічї odatъ къ пе тіпе те-а âпсърчіпат соарта къ о рътъчіть парте a отепіреї, пътаї спре a o ръстржпце іаръшї âптръ a ле сале, ші a пъ зїта пічї odatъ къ жцї сжит конфрацї, аї зїїат тоате! Ц'аъ плъкът пъръреа съ'цї черчї пътереа âп аспрітеа порончілор de каре âптовораї пе ачещї непорочіцї аї тъї сжпъшї. Da жтї adък аміпте, кръde! къ чі пе пъсаре аї despърдіт пе бътржпа ші пепътінчоасатї тътъ din сіпъл зпеї фамілії вещезіте âп dърерї, аї песокотіт a ле сале респективе лакрътї ші аї порончіт ка пътаї dекът съ се сжпъе. Оф! Ам въzът атжпче крzзітеа отълъї пъпъ зnde поате, кжnd ачеа сърі

mamъ вътръпъ, стрівітъ de dъpere ші de dez-пъdежde ц'аѣ ѧпвръдопат цепѣпкіле; аї ѧп-брѫпчіто крѣde фъръ de тілъ, фъліndѣte ѧп тіжлокъл съпіпілор тъї, ші батжокоріnd a еї сіпцітате ащептаї резълтатъл de ла dжпшії, карії ка съ се арьте ші маї вредпічї de тіпе, ѧпкорона кѣ лаѣdъ пеотіпоасадї фаптъ, ат въzът атѣпче хотърѫnd деспре соарта маїчії теле піще тікълошї, а кърора іпітъ п'аѣ фост пічї одатъ атіпсъ de тілъ, ші карії пептрѣ барбаріле лор кѫцете ераѣ префераді de тіпе, аѣ требѣіт ѧп ачеле тепѣпте de гроазъ съ вїтѣ е-галітатеа чі патъра аѣ пѣс ѧптре поі ші каре соарта аѣ стрікато, ат вїтат тоате тікълосъ-ле, т'аї въzът атѣпче ѧп цепѣпкї ѫміліт, кѣ окії плінї de лакрътї жді чересат слобозеніса маї-чії теле, тъ dатѣ еѣ ѧп локъл еї свит крѣdеледі черкърї. Dар ваї! Маї крѣd dекжт орї че фіаръ, те вїтаї кѣ пе пасаре ла тіпе, те-аї тірат de септіментъл тїеѣ; ѧпсъ порніт de тікълосъді характір, п'аї вїтат, ші а тїл батжокрі; ат сѣферіт тоате, ц'ат стрѫпс пічоареле маї кѣ кълdърь, ц'ат zic: стъпѫпе! Adді атіпте къ тії татъ, ші вїть ѧп ачест тіпѣпт къ'ді

este roaвъ. Дпсъ ваї!! А теле фербінте рѫдї, а сале dърероасъ лакрътї, дїї дптърътъ ші таї тълт сѣфлетъл, поропка та с'аѣ дпдіпіт, еа фѣ търѫтъ дп лапцърї, ші еѣ рътъсъіѣ тот сѫпт а та крѣдъ стъпѫніре, таї тълт декѫт орї кѫnd am кѫпоскѫт атѫпче а теа тікълошіе, т'am despърдіт de dѣioacatї таїкъ пентрѫ totdeaѫna, ші ц'am ѫrat пентрѫ дптжеа dатъ влестеме..... Ва вепі поате о zі дп каре веї фі кетат аџї da кѫвѫптъл пентрѫ тоате, веї вedea поате атѫпче пътърѫл пепорочіділор апасаџї de тіпе, карії вор чере ръсѫвпаре. Dар ваї! Ънъ атѫпче, тѫ фачї ка рътъшіца лор съ черче deплін а та крѣziпе.... Dzeвле дпалте!! Dакъ ачест отѣ требѣеа съ фіе пегрешіт ачеїа че есте, пентрѫ че і с'аѣ dат атжта пътере? Фіва оаре ел орѫndвіт а ръсплъті стрътошешеле поастре пакате? Оф! Dакъ о асетіпеа соартъ тъ ащеапъ ші дп віітоареа віаџъ, dакъ ші акодо вор фі враџеле теле дпкаркате de фіеръ, пре пъ.ѵріче Ънріпте'!! Фъ дпкаї ка съ ам таї пџіпъ сітџітате, еѣ пѫ сѫпт departe de a калка хотарѣл ал впвї dърерос кърс. Dар ваї! Nѫ ціѣ впde тъ трапспортъ а та петърдіпіт

пътере, пъ пре пътерніче Dzeъле, еъ пъ пот кредe къ ачеастъцї фъптъръ денліпъ ля тоате, съ фіе ешітъ din сінъл несімцірій, пътаї пентръ о клінъ de віацъ. Оф! Мъ кътретър гîndind къ сînt dатор a трече лътр'о віацъ петрітоаре... Фівоі оаре ші аколо ровъ?..... Сінъра пъdежde къ віацатї e тінъпталъ мтї вінъра апасареа тікълосълї теъ сорцъ, dar dакъ ачесте тінъпталe кінърї се вор редъче асетіпе ка ші съфletъл теъ лътръ петъріре... Атънчї ваї! . . . Фіе ля воеа та Фъкъторіъл теъ ші.....

Кръde! чеасъл съ апропіе! Жъртвпнтъл тъъ чере лпліпіре, ръцъцї лпкаї атъта віртъте а пъ те фаче спержър, съвършъще dъреоаса прівеліще каре аї лпчепът. Оф! Фіе ка сînцеле теъ съ се факъ ставіла кръzітії тале..... Dар пъ! Ал теъ поате ва фі лпаінте терцъторіъ а маї тълтор ціроае, пітіка съ ва сокоті вп ров морт лпаінтea впъї отъ ка тіпе„ О! Dрагъ фіінцъ, тъ че zачї лпаінтea апъсъторіълї постръ, лпкъ о віе къътътър! Лпкъ о лакрътъ! Ші те вртez. Іатъ тікълосъле жъртфа пелецізіреї тале, іатъо de одатъ ешітъ din

віаць, Ангелата са къдътърь че Ам вестеще dреанта ръсплътіре каре те ащеаптъ, Акъ Ам ръпеde фіорї, пісте пъдіп воіь фі ші еь асетіпеа ка ші dмпса, ші ть dакъ п'аї тощепіт вечнікъ віаць; dар пь, веї фі песте пъдіп вп трънкіь фърь сьфларе, ліпсіт de a са трьфіе, голіт de тоатъ потпа, ватжокьра ші храпа вертілор, фівеї ть оаре маї тълт декът вп тьріторіь?....

О dраъ фііпць! ть че пепьтмnd a сьфері окара ачестъї варвар, те-аї съчерат de cine. Ваї! Акъ odатъ съ'тї ръдъческ ведереа асвпра Ангелатълъї тьь трвп, пе каре стъ скълпіть пелеціїзіреа ачестъї пъгжп, Акъ odатъ съ маї сърът аї тъї ображї, къчї Ацерьл тордій фжлфже ші асвпра крещетълъї теь. — Оф!! Dакъ съ сокотеще о крітъ съ Аппапоїеze карева ачест dар че жл пріітеще de ла Креаторьл съь, кmnd пептрь dмпсьл пь маї есте декът вп тъпте de dърерї, еь пь тїої маї ведеа, пь скътпо, пептрь тіпе пь ва фі кріта, пъдітіреле тале вор ста контра ачестъї гроаспік пакат, ші'л вор десфііпца; атвпче 'паї Акордат съп-жідаць тмпъ, кmnd аї въzът къ ці съ хрънеще ші чел маї dепе врмъ odор. Da, ть аї аратат

ачестъ пъгън кът ще а търі о роавъ, ел ц'аў ръніт тоате, дисъ ініма каре о дикінасі'ні ще, ші каре пічі одатъ п'аў фост а лъї, пъ ц'аў пътъто лъа, преа пътерніче Dътnezeьле, съ кred къ ачеастъ невіноватъ фііпцъ ва рътъпеа перъсвпатъ? Веї протежа оаре тъ пъпъ дпсфършіт пре ачест тікълос отъ? . . . Іа есте тоартъ! Еў апроапе de a търі! Ші ел тот порпчеще, порпчіва оаре ел пъпъ дпсфършіт?

О! Фіе! Къ ачест тіроў de сзпце каре песте пъцін ва строні дикрезітелеї тъїпї, съ дпdестълезе ал съў пъгън песаціў! Фіе! Ка сфършітъл тікълоаселор теле зіле, съ се факъ зп дпчепът ал тъстръріі сале de кзцет..... Dар пъгъне, тъ те веї деџепта одатъ din летаргъл ачеста, веї кзноаще маї тълт пе сіне, пе отъ, ші пе Креаторъл тъў, dінтр'але къръа лецї дрепте, цаї дпторс дпдълесъл. Ші съ ва дпфъџоша атзпчї крьdзле атеа сзпцерать фантотъ, те ва дптреба despre аї съї пърінцї, цї ва deскріе а сале кінърї че сзпт а та апъсаре а пътітіт, ші цї ва чере пърере ачеа че пъї съ поцї дпапоі.... —

Непорочітъл роб обосіт de стръвіреа dзіоасе-

лор сале сімцврї, контені лъкрътмnd, ші apdікмnd кв тъчере тмїнеле сале кътрь черіь, ашепта о разъ de тілостівіре-еї! Біне воїфаче еь а съ лшіла ачеастъ'цї търеацъ amвіціе, сї!! Лъаціл dinaінтеа mea, сфъртацїї ачеа спвркатъ гвръ, скоатецїї кмте вна din тъселіле сале, ші dацїї вп скрмпчеп сфършіт.—Ваї!! Лпкъ пв іспръвеще ростіреа, ші крвda фантъ съ лпплінеще. Непорочіта фііпцъ твпчітъ, лп ачеа скріпчеп dврере жиї dь сфършітвл съь de тартвр.

Соареле акът плекась кътрь апвс, разеле сале челе лпвъпъете живръzdeaь кв о пврпврїе колорь албастрвл черївлеї, пътмптвл авврmnd о свdоаре вmedоась, ръdіка кътрь Фъкъторівл съь пріпосвл de zi, тоате віетъціле съ ръстрмпцеаь лнтрв а ле лор, тічіле пъсърїче пріп а лор телодіоасе ші лнгъпате сопврї, daь тълцъмітъ Креаторвлеї лвтїї, пвтаї сшпгвр отвл свтець лп тіжлоквл жърфелор сале вїтасъ а са daторіе, кълкmnd свпт пічоареї doь сшпцерmnde кадавре, вїтасъ репеціпеа віецїї сале... Съ... Клопотвл свпъ, че есте? Прівігере! Тірапвл сшпцерат лнгълвіпеще! Съ'пфіореазъ! — Съ терцет ла вісерікъ, аервл de поапте, пъ'тї

пріеще, съ терцет. . . . . Воі дпгріжіцї de свърлцї ла кжінї ачесте doъ спъркате трънърї че т'аѣ свъърат астъзї фоарте. — Стъпжне съї дптортжитъм съртанїї — Тъчере! Bedeцї прецъл обръспічіеї, дпвъцацї а тъчеа, а аскълта пі а дппліні, терцет ла бісерікъ къ вор фі апроапе de a епі, жпї плак фоарте тълт кжнтъріле реліціоасе. Ноантеа трекъ, пі zioa асетіпеа ъртъ попцїї, пі алтъ, пі воерікъ пъ се таї вede, слъціле тжпгъеск пе стъпжнъл лор, ровїї жл властъмъ, dar піme пъ съ хотъръще ал къята. . . . . Съ фачім, копїї, о въпътоаре, ел ва фі песте кодръл теціепіт, поате къ с'а фі рътъчіт аколо, ва авзі вачіяціле поастре, пі съ ва дпфрепта спре ноі, орї кът ноі дпкърмпd жл вот афла.... Сжптет гата! Aïdem.... Бпъл dънъ алтъл дпартацї, біпе терг сънт повъцъіреа intendanтълъї, ажънг кжінїї ърмпd instiнктълъї лор, ъртъеск фрікосъл аніmal, ън еспре есте тръптіт de пъшка зпъї ров..., Ші алтъл! пі алтъл!.... Коло бъецї коло цінецї цінтъ, къцаоа те віdецї кът вате ла ачеа візніе, терцї Andreї, тъ ещї таї дпдръспецъ; ноі вот ста аічеа ла

пынdъ.... Маї галъп ші dекът чеара, третъ-рынd петрекът de сэdорї de тоарте, Andреї съ лптоарпъ фъръ пэшкъ абеа ґііndэшї сэфлареа— Dэтпезеэле! Боерэле! Ваї! Че ат възът!! О фіаръ! Бп эрс грозав спіптека лп геаръле сале эп непорочіт отъ. Ваї!! Nэ въ апропіецї, ел есте фоарте лпфокат, тэртэе сфъшіind ачеа тортъчіэпе— Тэ Andреї ещї фоарте фъръ іпітъ пе фачї ші пе пої а третъра, рътмї dакъ те темї, пої вот терце, пэї апа воїпічілор? Мерцетъ! Ва фі ел маї пъґіп лпфокат dекът пэшчеле поастре? — Ел зіче ші порпеще лпкапэл а 12 воїпічі.... Ґіпе тэ кмїпїї Andреї ші ащеантэпе аіче, фок бъецї! 12 пэшчї съ dескаркъ, ші кэтпліта фіаръ ръстэрпатъ лпсмпцеле съъ жпї dъ тэцетэл сфършіт— Че есте? Че спаїтъ в'аъ кэпрінсъ dе въ траґецї лпапої?— Валеъ! Боерэле! Сфъшіетэл ачест кadавръ есте лпсэшї стъпжпэл постръ, мї ат кэпоскът іптеапэл чел рошъ іпфірат, аптерел ші лпсэшї капэл съъ; ґіі боерэле къ ел аъ фост кіор dе эп окіъ, кавтъ ші Dэтпеата dе везї. — Іптendантэл съ апропіе, кэпоащe віпе пе стъпжпэл съъ, съ лпфіорь, кэцетъ пъґіп, ші о лакрътъ

de dъpere съ лъсъ не істовітъл съў оврazў. — Съ ръdікът оатенї вънї ачеастъ тікълоасъ ръть-шіцъ, съ о лптортмптът, ші съ не слъжеаскъ de ексетилъ, къ черіъл ръсплътеще тоате. — Ачест отў лпътітіт ера тълт таї de отеніе dекът крьdъл съў стъпмп, ел авъ ачеа лndъраре ші фъкъ пентръ стъпмпъл съў ачеа, чі стъпмпъл съў п'ар фі фъкът пентръ dмпсъл. — Лптр'ачест кіп ровъл фъ ръсвъпат, ші лп ачест феліў de тікълошіе тірапъл фъ сфърші; п'аў трекът тълцї апї, ші вітеле сатълоў пъщеаў словоde іарва крескът не рънеле каселор ачелоў deспот.

DOЪ MINȣNTE.

CU-IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

DOЪ MINѢNTE.

КѪNTѢЛ I.

Doъ minѣnte — dar, doъ minѣnte — caѣ viaţa mea, oф! Bine noate съ atingъ koarda veşnezitѣлуї meѣ cѣфлет? Aчесте doъ minѣnte, neşiреa cheriѣлуї! Блестетѣл iadѣлуї фълфѪind acѣnpa челуї dintьiѣ, aниѣтъ спре amea zemiсliре; пакателе, krітеле, осѪndele, фортѪnd не чел de ал doile, deскісеръ порціле лѣтеї ла трісѓatea фііпцъ — aша, еѣ caѣ ory_kape алтѣл, тот aчесте doъ minѣnte есте datop a блестета, caѣ a біне-кѣвѪнта. Hъріпцій теї? Ій періръ. Pѣdele теле? Мъ пъръсіръ. Oameпій? Мъ осѪndіръ. — Ѣп тріст колбѣ ал пъріпцілор теї ръсфірат, caѣ маї біне спѣлберат de вѪнтърї, че аѣ пѣтѣт съ'тї aниѣте? Bedepea ѣпуї mopтѪнт пъръсіт, четіреа ѣпуї епітаф

скърт, (тоцї вор фі асемене) чі мїаѣ пътът фолос? Ел мїаѣ лпсѣфлат сентімент де егалітате, де оменіе ші де віртъте, еѣ ле-ам кътат, ші ле-ам афлат, оф! Юnde ле ам афлат? Лп фѣndѣл віїї теле лптортмїнтърї, лп тіжлокѣл кіпърілор ші а мънчелор, лп тіжлокѣл тортърії ші а агоніеї. Фіе! Еѣ ам трът морт 12 анї, ші ам мърїт трънd тот атъца, ші астъзї сънт пентрѣ адоѣа оарѣ лп фаца ачестъї лъмінос глоб, лп фаца калъілор меї, лп фаца мортмїнтълъї соцієї теле ші лп фаца нпеї орфеліне, чі съ сфіеще а съ атінце де мine, де ші ешіть лп віацъ прін mine.— О! Трістъ фііндъ, флоаре ръсъдіть де дърере ші адъпать кѣ лакрътї. О фіїка теа! Ачеастъ посторжть ші вещедъ фрънте! Ачест пър алвіт, лънчед, ачещїокї де моарте, ачесте транспарепте враце, ачесте пічоаре де стрігоі, ачест тотъл, монстрѣос есте ал тъѣ пърінте.— Оф! Віе о zі а жънецеї теле, ре'нтоарнесе о zі а ферічіреї теле, ші стее фацъ лп фацъ де ва пътеа кѣ ачеастъ копіл, спъеї де пърінтеле еї, де автордл ачестеї прітъвъроасе флорї! Оф! Репеде фъръ чеасърile ферічіреї теле, ші

фоарте лепеше а ле кінзірі'тї, сфърпаскъсе одатъ..... О къзтътъръ лпкъ, зп окіз екліпсіт асзпра ачелор трекзте, ші лп зрт, ліпіще..... Аша фііка теа, аша фрацедъ копілъ, ачеастъ фіороасъ прънастіе, ачест зтедос саркофаціз, де каре третъра а съ апропіа пічоареле тале, ачест лптзпекос лъкаш, фъ *12* анї съльплзіреа бътржплзї тъз пърінте, фіерзл ачеста адесеорї тжптзіт де ачесте слъбъноціте ші вещеде браце, фіерзл ачеста ловіт къ пътере де лптъріції ръръпкї аї пътжптлзї, пріп тр'зп аджпк сзспіп скжптеіпd ера сіпгзра фъкліе а пърінтелзї тъз, сіпгзрзл обіект, карєле фъчеа съ сзпе лп аджпкзріле сзфлетлзї съз тот трекзтзл, ші каре лзтіпжпd прежта са жл фаче съ ащепте зп віітор маї аспръ декжт prezedentзл — фіе сзфлетзл ші іпіта пъсторілор меї маї тарї декжт металзл пе каре аз сфърмат ачеете браце! — Мортзле! Ез пъ ат тзріт лпкъ, фіе аст феліз а лор одіхпъ пе патзл торціїї, каре жї ащеапть пе тоцї фъръ осъвіре..... Dар фііка теа ез пъ ле трімет лор алте блестеме, декжт сеатъпъ петречереа де *12* анї лп ачеастъ метълоасъ окпъ..... Кжтзї de

фіороасъ adъчереа аmінте а трекътелор теле zіле, ъртеазъ трістъ фіінцъ, ъртеазъ третъріndелор пасърї а пъріптелъї тъъ, арънкъцї нъцін сфіечоаселе тале ведерї, ân ачест попtос хаос, ші къноаще съльшлъіреа теа; ръtъчеще прівіреа асъпра ачестор дровърї de метал, пінъе ътеzала лор, ші къноаще патъл de odіхnъ а слъбъноацелор тъдълърї а ле пъріптелъї тъъ! Ачеастъ матеріе пістроасъ, скорtолітъ de трансларентеле теле враце, аъ а-цібнс поате съ ândълчеаскъ плътмі̂ле певіноватеї тале фіінце.— Аша ачест бътрân мартър ал лътеї. — Ачест тот-ъна протектор ал пъріпцілор теї, сівецї ân кăte рândърї т'аъ фост въzът din чеасъл осândеї теле, сънt 12 анї астъzї,... dar 12 анї. — Оф! Dънъ о ântortъntare аша de лънгъ, тъ скот іаръшї кръzії ân фаца лътеї! ân фаца ачестъї кълдърос глобъ! Ші ка о ътъръ de ângroziре тъ поартъ пріn деселе рândърї а ле крітіналелор, спре а'тї ântълці кіпъл. Съ таї ръсъфлъ ânкъ!... Сънt іаръшї фацъ къ Dътnezeъл пъріпцілор теї; окілор скършї, воі че в'ацї паінжінат фъръ екліпсіс къ десъвършіре, іатъвъ іаръ ânаінтеа ачестъї лъті-

noc coare, кѣскаць вѣретоаселе воастре васе, сорбіць кѫ песаць ачеасть de вine фѣкѣтоаре лѣтінъ. Оф! Фіе ка тѫ съ пѫ маї апѣї віаць вечнікъ, фіе ка пентрѫ тine съ пѫ маї фіе поапте. — Аша о zi de віаць ѧп фаца соарелѣї, о zi de рѣсѣфларе ѧп фіртатентѣл словод, о zi фѣрѣ овезї, кмї редѣче тоате афаръ de піердѣтеле теле пѣтерї, аша ѧпцерї аї блестетѣлѣї, нітік пѫ тїаѣ лъсат скріпчепіле воастре тѫпчї. Оф! Ашї dорі ѧп ачест тінѣнт вine-кѣвѫнтат, съ фіѣ ѧп тіжлокѣл фатіліеї теле, ѧп тіжлокѣл ферічірїї теле, ѣп тінѣнт пѣтаї съ'тї рѣтъческ ведереа асѣпра трекѣтеї теле віецї, ші апої іаръшї департе de орї че ферічіре реаль ѧпсоціт de кѫцетѣл тїеѣ, съ тъ ковор ѧп ачеа поптоасъ ші пліпъ de грозъвїї сѣп--віаць. Nѫ! Nѫ іесте а ле іадѣлѣї, тотѣл тїаць рѣпіт, афаръ de словода теа імаціпаціе, каре ѧп тіжлокѣл атарелор теле дѣрерї съ ѧпъліць пъп ла тропѣл фѣкѣторілѣї лѣтїї, ші афла тѫпгъере ѧп петѣрітоареле сале сѫпѣрї;... Оф! съ маї рѣсѣфлѣ ѧпкъ.... Еѣ, dар еѣ! В'ам ласат тот пе тарціпеа тортѫнтѣлѣї теѣ, саѣ маї вine, тїаць рѣпіт тот... Вої! ѦпфокатеCUPRINS

блестеме ресфірате пре крещетъл теў!! Dar воі аџї вроіт ка спре таї таре ісвіре а сѫфлетълуї теў, съ'мї ѫмпіраџї пе прагъл чел dene ѫрмъ ал віецїмї odoareле de каре ѫн кърмnd ера съ мъ лїпсаскъ а воастре крѫde браце.... Аџї сфъшіет adжнк сжнъл теў de омў! — Аџї рѫпит їnima mea de соџў! — Ші мїаџї отръвіт сѫнт пістріле крѫzimeї сітџіріле de тать. —— Ераї атѫчї de doї anї, тіка та гѫріџъ de серафім авіа пѫтѫ пропѫџіа трівіал пѫтеле de пърінте — Маїкъта...O! Маїкъта копіло пѫ таї авеа сітџіре, еа пѫ кѫпоџеа пе нітене, еа пѫ vedea пе нітене dекжт пе Dzeъл еї, къ рѫеа кѫ глас сфжршіт стріга пекоптеніт іартъл. Оф!... Авеат о тать въторжнъ ші ѫн фрате ѫн флоареа жѫнеџеї, авеат къчї пѫ таї ат. — Ох! Кжт de крѫd есте отъл ѫн тѫрвареа са... Чіне поате съ кџете къ еў т'ат ocindit, пѫтаї ка кџетъторa хнеї фанте крітіпале, ші ачеаста пѫтаї пентр'о пжръ тінчіпоасъ, dezвіпоъџіріле теле ѫнаінтеа хнор оатенї фъръ кџет, фъръ сѫфлет ші фъръ сентімente, фъръ авсѫрde; ачещї тікълошї тътжіторї аї тіранієї, несігърї пентрѫ фантеле лор, totdeaѫna

Апсиъйтжитацй, тетжиdсе ши de жисъшй вт-
вреле аерiене, ачещй калъ ай отепiрей прiй-
тiръ пжръ dрепт adевър, тъ цiздекарь!
Мъ осжndiръ! Мъ Антортжитаръ! Ши ас-
тъзй dзнъ тречереа de 12 анй, жтй трiмет Ап
скрiс ка о граце ертареа теа.... Тiкълос кор-
тежъ!! Вiе астъзй ачел нiмiкчiт каре жтй iс-
къли оарекжnd осжnda, вiе съ вадъ! Съ ва-
дъ п'ачел сътец варват, сънт-гжрвовiт de ъ-
medocъл метал! Транспарент! Авiа тържndъсъ
не чолапеле коателор ши а третържndелор
сале нiчоаре! Вiе зiкъ ачеа фiаръ сълватiкъ
съ'л Антревъ: Ап каре ржnd ал соцiетъцiй вреа
съ асвжрле ачеастъ монстроасъ жъкърiе а те-
терей сале. Вiе! Ши фiетй соареле тартър, а-
чест драг глобъ, ачеастъ лътiнъ че dзне 12
анй de Антърпарет о ревъd, фiетй тартър, фi-
етй зiкъ къ жй воiъ рефъза граца, жй воiъ dis-
прецъi dарал. Ши'л воiъ стъпi жп фацъ!... Съ
тай ръсъфлъ.... Ерат атънчi тжнър, ерат а-
вiа варват, тайкъта ера Апкъ жънъ, тъ Антж-
iзл pod ал аторiзлъй теъ, авiа жцй прежтвлаiъ
невiноватъл ziмбет, ши'л ретречеаї не асъdататї
фрънте, аша, не фрънтеа ачеiа зnde ста Ап-

тропатъ бърбъцiea лiквiдiратъ de miĭ de centimente вiĭ, ънde авiа съ зъреаз пiще brazde, не каре ле лiсътпасе dopiпца de славъ; фатал сентiмент! Iзвор ал кiпърiлор теле. . . . Адiзтъ — адiзтъ фiйка тea ачестъĭ слъбъпог брац, адiзтъĭ a съ десторци, ел пъ маĭ поате акъта съ маĭ поарте ачест пiепт повърпiт, ъскат шi свпътор лптоктаĭ ка о тiдвъ, адiзтътъ копiлъл теъ, къчĭ песте пъцiп воiъ лпапоi тiрапiлор теĭ dаръл че тiĭл фъкър, шi тъ жцĭ веĭ ре-лъа iарънiĭ пътеле de орфелiпъ. — Dаръ кжnd ва сосi zioa фаталъ пентръ тiпе, ка съ лптiпdъ ъсъпра фръцeziтеĭ тале свтецъл Арiстократ, спъркатаĭ шi вещeziтоареаĭ тжпъ, кжnd лп пiацъ саъ лп тiжлокъл адъпърiлор веĭ фi лптiтълатъ къ рътiпосъл пъте: de фiйка ънъĭ револтат, ънъĭ осжndit ла окпъ, тъ атъпчĭ adдцĭ аmiпте de ачеастъ тжпъ скелетралъ че те бiпе-къвiптеазъ. Adдцĭ аmiпте de ачесте бъze речĭ каре акът жцĭ daъ поате чea депе ъртъ сърътаре! Adдцĭ аmiпте de ачест тот топстръос! Adдцĭ аmiпте de пърiптеле тъъ! Шi ръспъпde: Оф! . . . Арdiкътъ пъцiп. . . . . Съ маĭ ръсъфлъ, цerцетĭ ачеастъ лакрътъ! ! . . .

ші рѣспѫndeї: авѣї пѫріпдї маї чіпстідї dекѫт аї тѣї, сфіещете перѫшіпат патрічіь! Пѫдіп ѫпкъ копіло, пѫдіп ші веї щі тот. — Оф! ardікъсе фіїка теа ѫпфокателетї блестете, пе каре ѫпъdѫшітѣл теь сѫфлет ле аь репетѣіт ѫп кѫрдереа ачестѣї тікълос кѫрс de віаць! ardічесе копіло пъп ла черїѣрї. — Жѣdечесе de Креаторѣл теь ші ал лѣтеї, ші de вор фі dрепте, казъ. Оф! казъ асетіпе de арзътоаре, ка ісѣѫкніріле вezѣвлѣї, пе пїептѣріле de тартѣрь а ѫчігашілор ферічіреї теле, ardь аверіле, ші ръсіпеаскъсе каселе лор пъпъ ѫп темеліе, ръпжїе сѣгацїї лор прѫпчї орфеліп тържndѣсъ пе прагѣріле спіталѣрілор, черпіnd ѫпгжпат а лор храпъ. Казъ dар! казъ блестемеле теле ші тѫпгѣіріле тале пе іпіміле лор ѫп dровѣрї de плѫтѫ, ші атѫпчї, Оф! ardікътъ пѫдіп. . . ші атѫпчї кѫnd се ва ръскола кътпліть лор кѫдет, кѫnd вор џете de грехътатеа пасѣрілор че аь лѣкрат, вадъ ачеастъ фіінцъ скелетралъ пълтѫіndѫле ѫпгецата лор фрѫпте, ші аменінцindѫле ѫп віітор ші маї скріпчеп. . . . Ваї фіїка теа! сърітапъ фіінцъ!... Спріжіпе ! Спріжіпе пе пъріптеле тъь. .. Аічї...

dap aiчĭ жmĭ adвк amiпte. . . . Оф! Съ сървт ачест пътжит! ! Аiчĭ ачеастъ колцоасъ стжпкъ фв кыпътъiкл de тоарте a бътржпеĭ теле твтĭ, аiчĭ аѣ пъръсiт вътржпкл съѣ сѣфлет zdрвпчiпателеĭ тъдклърĭ, аiчĭ т'аѣ віпе-квжптат, аiчĭ iаѣ влестемат кв тжiпеле пе пiептвл съѣ de твтъ, аiчĭ їе тортжптвл! ! . . Аiчĭ пĭердвiѣ еѣ пе таiка теа, шi таĭ лпколо тв пе а та. . . Аша фiiкъ пепорочiтъ, тв фвшĭ орфелiпъ ка шi тiпе, zтвлсъ din слъбъпоапеле шi лпгепате враце а ле таiкътъĭ, чо се лпклещасе престе фрапетвл тъѣ пĭепт, zвжрлiтъ кв dicпрец пе голвл пътжит, тържndвте пе фрапетеле тале тжпъшоаре, те рътъчеаĭ пiп пiчĭоареле калъiлор теĭ, кътжnd пе ачеа пе каре о пĭердвсепĭ. Оф! жтĭ adвк amiпte; dap пв — тв требвĭ съ афлĭ кв атървптвл ачеастъ трiстъ iсторiе, каре стъ скълпiтъ adжпк кв лiтере de фокѣ лп ачеастъ лпгĭепатъ iпiтъ, че авĭа каскъ спре а цiркла вп сжпце слеiт, dap тв требве съ квпощĭ пе отѣ, лвтеа шi пе пърiптеле тъѣ, тв требвĭ се квпощĭ кжт пре-цвеск: *2* тiпвпте.

О СЕКѢNТѢ.

О СЕКѢНТЪ.

КѢНТѢЛ II.

О секѣнтъ, ші се вор десфііпца ачесте доѣ тіпѣнте.— Аша доѣ тіпѣнте ші еѣ ам фост ѧп лѣме, ам фост прѣпк, копіл, жѣне, соцѣ ші пъріпте. Пъріпте! dар, пъріпте фіїка теа, пъріпте а впеї фііпце че се клътіпа de вѧнтърї, че стѣ ѧп тіжлокѣл ѣчігашілор пъріпцілор съї, че есте акѣ ла пічїоареле впѣї скелетѣ гѧрбов ші дешират, ... Оф! пъріпте ал тъѣ . . . . . Ѧмпіпс ѧпчетѣл кѣ ѧпчетѣл, ѧп тіжлокѣл віецїї соціале, ѧп тіжлокѣл поїанѣлѣї cromodoc, сорбеам кѣ песацїѣ спацїѣл плъчерілор трекътоаре, ... Аша жмї adѣк аміпте — zioa ачea din ѣрмъ a віецїї теле, ера o zi фрѣтоасъ, o zi de серѣътоаре, ера o zi. . . . . ѧп каре a треѣѣіт съ фіѣ морт! . . . . . Ерам а-

тѣпчї жѣпе, окїѣл теѣ скѫптeind, пътрѣndea певіпователе плъчерї а ле тайкътїї, тѣ сіпгѣрѣл обіект ал ферічіреї поастре репѣртѫndѣте пін враџеле пъріпџілор тъї, те'нтречеаї а пе ръспѣnde zimѣind кѣ певіповъџіе; тайкъта фрѣтоасъ лптоктаї ка віореаѣа лпроатъ, че стѫnd лп капѣл ѣпеї прітъвъроасъ dimінеџї, сеатъпъ къ порѣпчеще ѣпѣї лптрег кѫтп de флорї а і се сѣшѣпе, легъпѫndѣте пе фрацетеле сале враџе, ѫџї плѣтеа кѣ сінџеле пїептѣлъї съѣ, прецѣл остепелелор тале. Ваї!! фрѣтоасъ віаџъ! Чеас de ферічіре!! Ѣnde ещї акѣ віс лпкѫптътор! че те скѣрсещї аша de грабпік лп прапастіа времіі. Віп! Da! віп, таї тречї одатъ пе dінаінтеа ачестеї тѣпекоасе імаџіпаџіі, таї фъ лпкъ одатъ съ палпете ачест ѣскат пїепт, ші апої те dѣ те стрекоаръ іаръ лтпребпъ кѣ сѣфлареа теа. Оф! Іатьтъ іаръщї лп dімінеаџа ферічіреї теле! Съ гѣст! Ах! аѣ апѣс. Че есте лп прежта теа? Че обіекте тъ лпкѣпџїѣръ? Дровѣрї de саре! Ѣпелте de фіер! Обезї сфъртате! Калъї! Ваї! Ші ка чепdрѣ ачестѣї фіорос цірквл о віаџъ апѣind, ші о алта че е гата а о ѣрта — о фііпџъ істовітъ,

ші о алта вецezindвсъ. Aвd цінетвл сврd пїerzindвсъ ан лвнгвл хаосвлуї „маї іать вне“ скжрцііtвл odronвлуї, de каре се anінъ непорочітвл, осжndit спре лтмортжнтаре! Мвцетвл лнгрozітор — сетпалвл сврпъреї ачестуї попtос лакашї! Съ фцім! Ваї! Съ фцім! . . . . Оф! Бnde мъ афлв! Dвmnezeў ал пърінцілор теї. Сжнт еў оаре decент? Ръсфлв еў оаре aердe віаць? Сжнт іаръшї ан фаца та? Ан фаца соарелуї лмпъ копілвл теў. . . . Оф! Мъ сфършеск! Doamne, Dвmnezeвл теў, ацївтъмъ!! Копілвл теў, фата те апропіете. Че плмпцї тв? Плмпцї фата-те! Плмпцї лтпрекнъ кв mine! Oamenї фър de лndвраре, іесте а ле іадвлуї, венінцї de пътецї, венінцї ші експлікацїмї ачесте конвълze сентіменte, аратацїмї de пътецї че есте отвл репъскът пе тарцінea віецїї сале, че есте вн пърінte морt трънd ан брацеле копілвлуї съў! — Деслвнцїмї de пътецї, че есте ачест палвет, ачест арzетор свспін че ісвзкнеще dінтр'вн пїепt de пърінте, асетіne de вскат ка кремепea, ші опрінцї de вецї пътea ачете коп-вніте лакрімї, ... Оф! фїїка теа ацївтъмъ съ маї ръсфлв! . .

Ашa копілѧл теѣ, соареле апѫсъсе, zioa пѫ маї ера zi, dap поаптеа фѫ чеа маї кѫмплітъ din тоате кѫте пъпъ атѫнчї кѫпоскѣѣ. Чеасѫл вътѫ *12* шi каса поастръ фѫ околітъ de калъї, еѣ ѧndатъ zmѫлс din брацеле маїкътїї трѫптіт кѫ крѫzime, шi ферекат кѫ лапцърї, фѣїѣ търѫт фъръ тілостівіре, шi пъпѫстіт ѧнтр'о афѫndъ шi ѧнтѫпекоасъ темніцъ, ащептат певіноват а ме осіndъ. — Ера тїезѫл поцїї! Тълхарїї аї отепіреї се тетъръ а авеа соареле de тартър ла скѫрвоаса лор вѫлтіре, се апъраръ de dѫпсѫл, шi аѣ алес поаптеа спре съвѫршіреа пелецїѣітелор ѧнтрепріndерї. Непорочіцїї! її вїтаръ de неадормітѫл окіѣ че прівігеазъ асупра лѫтеї, вїтаръ de Dѫmnezeѫл ал тотѫлѣї ѧнтрегѣ, вїтаръ de дрептеле лѫї ръсплътірї. Ваї! бїтаръ, шi еѣ ерат ѧп темніцъ.

Стъпѫніторї а вїеї тічї пърцї de пѫтѫнт, порѫнчіторї а вїѣї тік пѫтър de оатенї, се сокотеск къ порѫнческ шi ачелѣї че стъпѫнеще тотѫл. Doamne Dѫmnezeѫле! маре ещї ѧп ръѣdареа та!! . . . . .

Департе de соцie, de матъ, de фрате, de тine, пъпѫстіт ѧнтр'ѫп тълцїпос вїгіѣ а вїѣї

поптос лакашъ, ферекат ăп овезї. Че маї а-
щептам? . . . . . Моарте! Dар пъ! Nъ връръ
се мїо деїе ън от ка mine, zmълс din mіжло-
къл соціетъцїї, ръпіт din сінъл фамілієї ші а
прієтінілор съї, пъ пътеа съ прітеаскъ ачеастъ
граціе de ла dжпшїї. Чіне пъ ле ар фі черът a
doъa zi рапорт despre mine? Бчігашїї отепіреї
къноск біне леціле соціетъцїї, къноск біне
дрептърїле патърей, ші се профітеазъ, ...
Zioa се фъкъ, авіа прїмїіъ ачеастъ вестіре
dintr'o сарбъдъ разъ, че се стрекъра пінтр'о
паінжіпатъ кръпътъръ a ънъї облоп, атънчї пъ-
тъіъ bedea къ десъвършіре тікълоаса теа по-
зіцїе, ън грозпік фіор тъ петрекъ пънъ ăп ініт-
тъ, о ръчеалъ de моарте се стрекъра пестe
фрънтеа теа, ші ън тре-ръсърїт тъ ръdікъ
фъръ воїеа те ăп пічїоаре, тъ сіліъ a фаче
doъ потікпіте пасърї, dар пъ пътъіъ; ън алт
періod de третър ші маї грозав тъ трънтеа
ла пътънт! . . . . Ăпколътъчіт ка шарпеле
пе ланцърїле тъпелор теле, тъшкат къ din-
цїї ръніпа лор, ші блестемат ăп тъчере пре
отъ, цінъ ачеаста ън чеас саъ маї пъцін пъ
щіъ, къчї тъцетъл теъ пъ маї ера ăп старе a

пътъра вретеа. . . . Еѫ тъ афлат акѫ дин-тінс не ѫн ашерпят de паіе, кѫпріпс de o ар-шіпъ скѫптеіторе! Мъ тъвълеат не тълъ-поскл фѫnd a ачестъі дакашѫ! o сете арзътоаре жмї ѫскасе рърѫпкій, стріпаіѫ: Аиъ!! ші ѫп екхо сѫрd, жмї ръспѫнсе: аиъ!! Че троапікъ старе! . . . . Ваї!! Apd! M'am апріпс, сѫфлетъл меѫ арде! Nimік маї тълт декѫт арде, ръсъпъ дипрецїързл меѫ. Мъ тържїѫ дпчетъл кѫ дп-четъл пъпъ ла тарціпеа ачестеї съдълзлірї, сітцїѫ къ m'am апропіет de ѫп zidїѫ рече ас-dat, ші тъ азвърлїї репеде дп пічїоаре, ат лі-піт ѫскателе меле вѫze de ачеа сѫdоаре тѫ-клоасъ, ші сітцїѫ къ тїа ре-венїт пътеріле, лінїѫ кѫ сете zвѫкпіndѫmї пїепт de паркетъл ачел ѫmed, ші възѫѫ къ дпчепе a mi се потолі арціпа!

Ръзъмат астфелїѫ не тѫпчеле сѫфлетълзї ші а трѫпзлзї меѫ, сітцїѫ a mi съ'пковоіа цепѫ-кіле, тъ сѫпъсъѫ воінцїї лор, ші ре-кѫzѫѫ ла пѫтѫпт. Съ фі adopmіт? Nѫ щіѫ! . . . Еѫ кѫ-цетам ші дп вісеріле меле, тъ авсорбісем кѫ тотъл, дпсфъріпіт вені тінѫпта дп каре а трезвіт съ тъ дещепт! Ѫп zromod сѫрd се а-

проніа! Се фіе оаре калъій меї?! Кеіле сѣнъ, zевоареле троспескѣ, еѣ сѫнт дп пічїоаре! ѫша есте deскісъ! zърій лѧмінъ ші дndатъ о пѣердіѣ. Ѳша пѫ маї есте deскісъ.

О фііпцъ галбенъ істовітъ, легънкndжъ не песігърій еї пашї, дпаінтеазъ! Стъ! Съ опреще! Лапна жї пікъ din тжнъ! Ѳп цінет. Ваї! есте соціеа теа, есте маїкъта!

Дпколъцъчітъ ла пічїоареле теле жшї адѣнъ чеде dепе ѧртъ пѫтерї, соцѫл теѣ че аї фъкѫт! . . . Лепінъ. Оф! . . . пѫ маї сѣфлъ дндер ал віецій теле, тѫ тъ ѧрташї ѫнъ ла тарціпеа тортжнтѫлуї теѣ, ші те аї коворжт дптрѫ ал тъѣ маїпаінте de мine. Сѣфлетѫл тъѣ аѣ свърат дтпрежнъ къ дндерії, пънъ ла Тропѫл челуї вечнік, ші дпгецата вѫзъ аѣ артікѫлат блестеме. Апа! Тѫ din дпъліцітеа черїѣрілор прівінї съвършіреа осжndії теле, d'аколо тъ възънї апіпат de цінъторѫл odron, прівінї ла мine пънъ тъ пѣердшї din вedере, прекѫт пѣердіѣ ші еѣ лѧміпа. Фіе! еѣ маї въd дпкъ одатъ ачеастъ фъкліе фъкътоаре de віпе! Маї въd іаръ дпкъ одатъ калъій меї! Маї въd іаръ копілѫл маїчії теле! Ѳтвра та!

Ші стрънгъ ліпіт ла ънгїенатъл теў пїепт, пе тіка та Маріе. Съ гъст! Ваї!! Съ гъст! Копілъл теў ачеастъ ферічіре реалъ, къчї ва фі аша de renede, ка ші челе трекъте! . . . Оф! de че ня пот adъna ън гратадъ зілеле веакълуї теў, ка търънdъндъ ънпреунъ кў dънселе пъпъ ла тардінеа ачелуї понтос хаос, съ тъ прънъстъескъ ън трънсъл! Ашї търі, ашї търі атъпчї тълцъміт, къ ар търі ънпреунъ кў тіне ші ел. . . . Dар ваї!! Тікълоаселе зіле каре ънфорнъ ачеастъ'нї вещедъ віацъ, съ dешіръ ън прежма теа! Гърбов! Бскат! Повърпіт! Авіа търънdъндъ не піпе коасте пътреzіте, стаў лънціт не тарцінеа тортънтълуї теў, ънтоктаї ка ян трънкіў пътреzіт ън ань, каре азвърліт de телазърї не ян пїетрос тал, ащеантъ не чеа din тъіў раz'а соарелуї, съ'л dешіре. —

Майкъта ня търісъ ънкъ! Еа зъчеа лешінатъ ла пічїоареле теле, ънъвъшітаї съфларе, спіптекънd ътedъл аер, ънчепъсъ а ісві ърекеа теа! О пікътъръ de ань ші іар фі ре-лъат тоате сітціріле сале, . , Dар ънde ачеа пікътъръ! . . . Съ чер? Съ рогъ? С'амепінцъ?

Кѣї? Nimenї пѫ пѫтеа ръспѫnde ла стрігъріле теле, сіпгъреле вигїврї а ле ачестѣї вnedoc квадрат, мтї пофтореа despъdъждзітелетї стрігърї. Съ тоаръ dap! Съ тоаръ лп ачеасть летаргъ крѫтаре!... Оф! Фіе ка черїѣл съ фі аскѫлтат атѫнчї ачеа despъdъждзітьтї рѣгъ, фіе ка майкъта съ се фі сфършіт лп ачеа dвреоасъ песітціре! ка съ пѫ фіе маї лп вртъ овіектѣл перѫшінателор тітлврї, каре се асвржлеа асвпрѣї din гъріле вчігашілор теї. — Аша, атѫнчї прівеліцеа с'ар фі сфършіт прінтр'о кадавръ песітцітоаре, атѫнчї еѣ аштї фі пѫтѫт прїмі кѫ тѫлцътіре осmnda че крѫzimea лор мтї прегътісе.... Майкъта мшї ре-venісе пѫпін лп сітцірї, еѣ мї лѫасет локѫл, atmndoї кѫфundaцї лntр'о скрѫпчепъ сферіпцъ, лініцї стрѫпс вплѣ de алтѫл; пе тѫлътъчеатѫ лп тъчере прін zвѫкпітъріле піептърілор, пі прін арzетоареле лакрітї че се піроеа пе вещезіцїne ображї.... Бп ръкпіт! Бп хѣет! Че съ фіїе? Zевоареле троспескѫ, вша темпцій съ decкide! Бп отѫ лпартат съ фіе оаре калъѣл теѫ! Ісвеще, пепорочітьле роѣ! Ісвеще! Се апроніе лntр'о афundъ тъ-

чере, мтї сфартъ обезіле пріп савіа са! Фъце!... Чіне съ фіе оаре!... Дпкъ пъ-въ акъ пъ щіѣ!... Дестъл къ еѣ пъ маї е-рат прізоніер. Фъръ лапцърї! Фъръ обезї! Словод! Лмпгъ соціа те! Съ фъціт! Ваї, съ фъціт!... Маїкъта слъвітъ de пътіміріле трекъте пъ се'пкредеа пічїоарелор сале, се скълъ, се черкъ съ фак ъп пас, ші ре-къзъ ла пътмжнт, еѣ дптъріт de пъдежде, тъ сілїат а о ръдіка не дпкордателетї ътере; о ръдікаїѣ, врѣї съ дпаінтезѣ; ъп поър dec арzетор мтї дптъпекъ лътінеле окілор! Атеціїѣ! ъп стрігът гроаснік тъ deщеаптъ! Фъцї непорочіте! Фъцї! Къчї скътп жцї веї плъті тіпътеле! Гласъл авіа се пїerdъ ші тетніца ера дпкъцїърать de фокъ, флакъріле се ротеаѣ търбате пріп гратіателе ферестрїе, фътъл дпсоціт de о арzетоаре спъzъ, се ръвърса пе гоалеле теле тъдълърї, ъп zidiѣ се дърътъ лмпгъ тіпе! Оф, п'аічї п'аічї съ скап! ъп пас, ші ат фост словод!... Сіпгър дпаінтеа меа тъпър de вчігашї, дп тіжлокъл флакърілор, ші а савіілор, тоцї дптротіва теа, ші еѣ сіпгър дптротіва тътърор! Брацелетї пріпсе de слъ-

бъногъл трѣп ал соціеї теле! Скъпавоіѣ оаре? Кѣцетат астфел, ші мъ рътъчїат пріп мѣлцімea. Ваї, ерат слобод! . . . . . Вѣзвіѣ ѧп сфършіт ѧп слобозeніа теа, прefъкът ѧп чeнѣшъ ачел тікълос лакашѣ, ѧп каре ам фост осѫndіт поате а мѣрі; кълкаіѣ пе ѧпфлъкъратeле лаї бѫрпе, мъ ѣїтаіѣ ѧп прежма теа, ші зъріѣ ѣп лок пе ѣnde аш фі нѣтът скъпа din сѫндератъл ачест ціркъл, ѧп каре се прezѣмбла тоартea ѧп тріѣмфъл съѣ! Ротітоареле флакърї мѫпате de отѣрбаре віколоасъ, ѧп dрептъл посторѫтелор фрѫнзї а ѵчігапілор теї, мѫї слѣжаѣ ка о ѧнтре-zidіре спре апъраре!.... Сѣбрат! Пасѣріле теле ѧтпіnce de despъdѫzdѣіreа, песокотea аршіца спѣзїї ѧп каре се ѧнгропа, ерат акъ departe de пріmежdіа de a фі містъіт de фокъ, ѧпсъ нъ ші de сѫндероаселе лор гіаре. . . . . Ѧпкъркат de prenїoaса теа прафъ, обосіт de остенїалъ, авіа цііndѣmї сѫфлареа, мъ ръzъmпъіѣ de ѣп стѫлп, ръсѣфлаіѣ нѧціп, ѧнгріжind а потолі спаїта соціеї теле, ші акъ іар ерат гата а ѣрта dѣреоасамї кълторіе. Dар ваї!! Кѫт de адер есте окїѣл тіранієї, кѫт de віne се слѣжеще ідолъл съѣ, de

пiцe poвi сiтвpiaщ, a кърора iniтъ n'aв фост пiчi одатъ атiнсъ de сiтцiчiзне!! Зn пас! Шi eв am фост околiт de o трiнъ лпартатъ, a кърора фзpie de a върса смпце се въdea пpiн стpiгъpiле лор de бякpie че ръкърсав пентрв афларea тea. Тiкълошiй!! пентрв афларea зnзi отв хотърят ла тоарте, пентрв афларea зnзi пpizoniep авia скъпат din овезi, пентрв афларea зnei фiiпце певiповате, a кърia смпце ера хотърят поате a doвa zi, съ стропеаскъ лп крптеле лор тлiпi. — Ваi!! Че фiаръ есте отвл! Скълdат лп смпцеле коп-фрателзi съв! C'аратъ пзpзpe лп песацiв, de a сорвi зn алт пов, фiе орi кързi ва фi! Фiе a зnei фiiпце че пiчi одатъ n'aв кцetат ла dмпсвл, ел пв се твлвъръ, пв контепепце a жъртфi, сав a съ da пе сine ка o зnealтъ de късъпie!! . . . - . . . . . Ерат лп тлiпele лор, тъ сiлiiв аi лптоарче спре тiлъ, мi рвгаiв лтпpезпъ кв таiкъта лп цепзпкi, ле-ат лтвръцiшат пiчioареле, ка съ се лепede de o acemine вredпiчie, de a лптоарче лп тлiпele калъilор o жъртфъ атлт de певiповатъ! Непорочитвл! Оф! атзпчi am сiтцiт апасареа соартеi теле, атзпчi am кзпоскят къ

т'аѣ фост пъръсіт кѫ тотѫл Дѫтпezeѫл пърінцілор теї! . . . . . Ваї! черкаіѣ чеа dѫпѣ ѫрт ѣ datъ пѫтеріле теле! аѫziіѣ сѫпѣnd ѧпprecіѫрѫл теѣ ланцѫріле, de каре аѫіа съ diскъркасъ ѫрацеле теле, ласаіѣ пе таїкътъ ѧп цепѫпкї, ші еѣ ка ѫп леѣ тѫрѫат тъ асѫмѫрлііѣ ѧп тіжлокѫл лор, ръпііѣ о сафіе din тѫїпеле ѫпѣї пітікпічіт, ші ѧпченѫіѣ а тъ тъсѫра кѫ dѫпшії. Ерат сінгѫр ѧптре 12, Мъ ѧпѫмртеам! Ръпеам! Dар пѫтї пѫтеам decкide ѫп dрѫт. Сѫцеле акѫ ѧпченѫсе а фі прецѫл остепелеї теле, треї ераѣ кѫлкацї ла пѫтѫпт, ші еѣ аѫеам о рапъ, ръсѫѫпареа аѣ ѧпченѫт а ле ѧпdoі ѫрѫѫціа, ші міе decпъdеѫdеа, пѫтеріле, сафііле поастре пѫ се таї ѧптѫлпеаѣ ѧп оцеліреа лор, піептѫріле ераѣ цінта ловірілор теле. Dар ваї!! Еѣ ерат ѧп а треіа рапъ! О ловітѫръ грозавъ тъ трѫнті ла пѫтѫпт, сітціріле ті се pedікасеръ кѫ тотѫл, окїѫл теѣ чел скѫптeind de фѫріе аѫіа кліпеа, ші плеопеле теле с'аѣ фост ліпіт ѫна de алта! . . . . . Брацеле'тї decпъdѫлате, се сѫпѫсеръ іаръ ланцѫрілор крітіпале, ші трѫпѫтї ръпіт се пѫрта ле ѫтерії ѫчігашілор теї, ѧптотаї ка о жѫ-

къріе копілъреаскъ. . . . . О адѫнкъ ші тлъщіпоасъ тетпіцъ, тъ пріїмі de іспоавъ ѫп штеdоаселе еї сіпзрї, ші о скрінчепъ dзрере а рапелор мїї окзпа сітціреа! Акз пз маї ерат сѫпгзр ѫп ачел тортѫнт! Doї калъї прівігеа ѫпрежзрзл теѫ! . . . . . Мїї легаѫ сѫпцержndеле рапе, ші се сілеаѫ amї da ѫптретаре! Кълкат ачест феліѫ пе ѫпкегатзл теѫ сѫпце, обосіт de dзрерї ші de сѫферінцї, ръсъфлаіѫ прін тр'зп сѫспін ачеа врічїоасъ ръкоаре, ші сітцііѫ зп феліѫ de decaторціре! Ам ръdікат пзцін капзл de ла пътѫнт, ші о ашецалъ dзреоасъ, тіл леагънъ ѫпчетзл, кз ѫпчетзл; окїзл теѫ екліпсіт авіа пътз а deосебі обіектеле фіїтоаре, ам кзтат ѫпрецїзрзл теѫ, ші ам кзпоскзт ѫнтре пъзіторії меї пе ачела каре мїаѫ фост dат ачеа рапъ de тоарте. . . . . Кз глас сфъріпіт ѫл ѫнтреваіѫ de сощіа mea, ші am афлат къ ші dѫпса асетіпе ръпітъ, се афль ѫнтр'зп алт зпгеріѫ, сзпт ѫпгріжіреа докторалъ, рекъззіѫ іаръшї ла пътѫнт, зп цепзт аѫ фост сіпгзрзл ръспзпс че пріїпірь de ла тіпе, ... Zілеле ѫпкъркате de dзрерї ші de сѫферінцї, віпеаѫ de се

попосеа преспе пѣнтрѫ теѣ, пентрѫ ші калѫ ераѣ фъкліеле теле de поапте, ші речеле търѫтоаре че се лъсаѣ dene ѫmedѫ zidiѣ, ѫmpliпеаѣ локѫ прістіпілор теї! Треї лѫпї de o асетене сферіпѫ пѫтѫ пѫтѫра; ѫп ачел мортѫпт, пічї ѫп глас! пічї о фііпѫ кѫпоскѫтѫ пѫ с'аѣ пѫтѫт арѫта; сіпгѫр кѫ кѫцетѫ теѣ ѫпкѫпѣрат de фантоме ші de калѫ, ръсѫфлат ачест dѫрерос кѫрс de віаѫ. — . . . . ѫп чеасѫріле zілеї блестемат поантеа, ші'п чеасѫріле попцеї не отѣ! Ињръсіт de лѫтеа кѫпоскѫтѫ, сѫтѫ de пелеціѣіріле тітпѫлѫї, презепт ѫпї ѫпторчеат кѫцетѫ асѫпра трекѫтѫлѫї теѣ! ші десфѫшѫрѫnd таблоѫ віецітї, прііѣеатѣ ѫп трѫпсѫ о ферічіре че о ат фост гѫстат! . . . . . Мъ тѫпгъеа трекѫтѫ! Мъ сѫѫпціа презептѫ! Мъ ѫпгрозеа вііторіѫ! Ансорвіт ѫп meditaціile теле, свѫрат ѫп сіпѫріле фъкъторіѫлѫї теѣ, ші de аколо кътат кѫ dіспрецѣ асѫпра ачестѫ пітікчіт фѫрпікаріѣ! . . . . . Апа ѫтпіпс de кѫцетѫ теѣ ѫптр'о віаѫ череаскѣ, песокотеат тѫпчіле трѫпѫлѫї ші dѫреріле рапелор теле. Ноъzечї de попцї! ші еѣ ат фост ка тайпаінте, піпце сет-

не свърчіте пріїмірь локвл рапелор, ші о сінгърь квцетаре мь ре'нтърнь сынт жвгвл врічїос ал віецїї!! М'ат възвт іаръшї департе де марцінеа мортъмнтвлвї меў, ші ат лнчепвт а мърі din ноў! Лнтреват кь десъвършіре, хрънїт де калъїї меї лнтоктаї ка ачеа вітъ пъстратъ пентрь о жъртфъ, ащептат мінвнта чеа дене вртъ авіецїї меле. — . . . . . Ера мїезвл нопцїї, о трістъ латнъ не каре мїо лъсасе боалъ ка о сввеніре, авіа лікъра, прївеат ла дъмса, ші васеле окілор меї лнчепвсерь а се лнтвнека, съ стънсе, ші еў обосіт де лнтрезере, съвл де а фї дещепт сінгър лн міжлоквл дърерілор, жмї резетаў капвл де о алтърат піатрь. . . . . Лнкь нь адормісем віне, квцетатї лнкь съ лнгъна кь аторцїреа. . . . . Ун мік сънет жмї ре'нвіе сітцїреа чі ера гата се мь пъръсаскь, сжнт іарь ка маїнаінте, ун репеде пресентімент мь'нфіореазь, сінт сжнцеле а мі съ револта, сжнт лн нічїоаре! третър! . . . . Ваї!! А'трезвїт аст фелїў. Съффлетвл меў прегътіт пентрь дърерї сітцеа ісвіріле лор маїнаінте де ал ажвнце! Оф! Еў авеам ун съфлет! Авеам о інімь че нь съ сънвнеа ле-

спе атакърілор соартеї. Авеам дар! Маїпаінте де а пърта лапцърііле крімінале! Атъпчї фіекаре пас че віпеа съ вать авъвл теѣ, таїпаінте де а съ іві о фііпцъ, жмї дпсетпа ъп пріетін! О рѣdепіе! Ъп сѣпцѣс. Дар ваї! О сіпгъръ крітъ ъп лапц рѣцініт аѣ пътът пре фаче ачесте обіекте дптр'ъп сѫцерос калъѣ! . . . . . Съпетъл се апропіе, ъпа тетпіцїї се dескісе, ші еѣ пре гъгітіт дп тотъл, ащептат ловіреа секъреї! . . . . . Мъ тържіѣ дпчетъл кѣ дпчетъл пе аторцїтеле теле цепъпкї, ешіїѣ дп тіжлокъл ачестуї дптъпекос лъкашѣ, ші дпкрѣчіпіnd тѫїпеле пе повърпітъл теѣ пїепт, ащептат дпdътъпатіка ловіре, плекаїѣ капъл спре пътѫпт, ші піпе браце дпгецате съ дпклещаръ преете гръпазіі теї. Nѣ! Nѣ поате фі пічї одатъ калъѣ! ачел че тъ'пърцїпазъ пегрешіт есте о фііпцъ а къріа ърсіть, есте легатъ кѣ а теа пріп лапцърііле дптѫпілърей, есте о фііпцъ че ръсѣфъ оаре кѫпd дппрезпъ кѣ тіпе ачелаш аер dе ферічіре, ші пе каре акѣ пепорочіреа теа о сѫпт-апась dеопотрівъ, есте о фііпцъ ал къріа сѣффлет тъ ва крътърі пъпъ ла тардіпеа тортѫптъвъї теѣ. Ваї!! есте дп

сънї соціа теа, есте таїкъта!! . . . . . Маї ръче ші декът піатръ! Маї непорочіть декът Ніове, каре префъкъть ын тарнъръ рътасе ціпта кълетъріле алтора! Апекать ын лаврътї авіа пътз артікъла: четеще ші веї афла тот! Прїмїіь din ынгедателеї тжїнї ын ролат de хъртіе, ръгаіь а ті съ adъче о тікъ лътіпъ, ші четіїь! Оф! Четіїь ъртътоареле:„ Съ осжndеще ла тоарте пентрз съвъріреа атреї оторърї“. . . . . Degръdат ын піацъ, ын тіжлокъл пъблікълъї dзпъ че ва търтърісі ынсъшї de treї орї а са віновъціе, ва терпе пропъшіт de калъ пъпъ ла баріеръ; аколо акоперіт кз въла крітінал і се ва тъіа капъл, авереа са се ва конфіска, ші каселе сале се вор binde ын фолосъл ръделор ачелор treї торцї“... Ваї крзdъ adъчере атінте! Кътпліtеле фіарь нітік пз се'ндъраръ а лъса пентрз фрацеda та копілъріе, нітік пентрз тікълоаса теа соціе, нітік пентрз слъжъпоагатї татъ. Ваї!! Нітік пентрз ної ші тот пентрз джшшї!! Мъ асъмърлірь de odатъ ын тіжлокъл лътеї, прзпк de treїzечї de анї, нечінстіт, desфъїмат, ші ынкъркат de кріте! Брїжnd калъл ын фаца соарелъї ші

пъръсind лътеа, ла тардіпеа капіталеї. Ам стрънс ън десъдъждіреа теа, ачеа тікълоасъ хъртіе, тїат ънтърїт сіпдіріле кз хотъріре, пі лъсънd лор спре батжокърь лътоасатї ънкръкътінте, ам сбърат ън сінзл фъкторїлзї лъмеї!

Департе de a таї кзцета ла отъ зтвлат ръть vind пін ънълдітеа черїърілор! Dар ваї! Кът de кърънd a требзіт съ тъ ковор іаръшї ън фзndзл інімїї теле! Кът de кърънd a требзіт a тъ trezi din ачел реліціос віс; зн пзте de татъ a ісвіт зрекеа теа; зн ънгънат плънс т'аз ръдікат ън пічїоаре, пі о лакрітъ арzетоаре т'аз ънтродзс кз десъвършіре ън обосітоареле теле кїпзрї. Ераї тз фрацedo копілъ, ераї тз фійка теа че ръть чіт пін пічїоареле теле пі a таїкътзї, аї артікзлат dзїос ачел пзте; ера ал непорочітеї теле соцїї ачел ънгънат de слъкъчїзне плънс, ера a теа ачеа арzетоаре лакрітъ. Ваї!! Ерат еъ пъріптеле чел непорочіт, соцзл чел тікълос, пі отзл чел осzndit! Ам adзнат zілеле трекътеї теле віецї, пі фъкънd о трістъ кзцетаре асзпръле, т'ат коборжт пънъ ън фзndзл тортжнтзлзї

теѣ! Ам черчетат адынкъріле лъй, ші ам ынчепът а пе тъ теме де дынсъл! Оф! А требъіт акът съ'мї фак тріствл тестамент. Аша! Съ лас непорочітеї теле соціі ачеїа че пе тїаѣ пътът хръні кръzітеа оатенілор; о тікъ кръче че маї ръмъсесъ не гътъл теѣ, ші не каре нелеціѣітъл лор окіѣ пе о zърісъ ынкъ, аѣ фост сінгъра авере че в'ам лъсат, ам ынвръдінат тріста теа соціе пентръ чea дене ѣрмъ дать, їам легат ачел сфінціт одор де гът, ші їам лъсат ка о тощеніре търіпъва потеніре а пътелъй теѣ! Кът пентръ тіне вльстар непорочіт, те-ам рекомендѣіт ын тъїнеле Креаторълъй лътеї. Аша! Ынтр'о тінѣнтъ ам фост гата а пъръсі лътеа, о тінѣнтъ тїаѣ фост дестъл, а въ ынкредінца авереа теа, ші о тінѣнтъ тікълоасъ жтї маї ръмъсесъ пентръ віаць. — Ленъдат акът де тоате ам маї ынторс о къѣтътъръ вещедъ ын преажта теа, ам сімціт де одатъ ачел атінс де інімъ, не каре пъл поате кіпоаще алтъл декът ачела че ръніт din сінъл лътій ші dзс ла тарціпea тортъмынтълъй съѣ, ащеаптъ ачea тъпъ барбаръ тепітъ спре ал ынвръмчі ын трънсъл, ам сім-

ціт zік ачел палпет de іпітъ, ші о лакрітъ
Ангецатъ с'аѣ фост ласат пе сѓавѣріле че ті
ле Апсъпасе тікълошіа. — Ре-пашере! Ферічіре! Славъ! Богъцціе! Троп! Счептрѣ! О!!
Nѣ! Сѫпт пъцціпе спре а-ръскътпъра ачеа лакрітъ! Оф! Adѣпате ла олалтъ віаццатї трекътъ! Презептъ! Ші віітоаре, Апформате Аптр'ѣп глов de фокѣ, ші ісвіте de тъпа Креаторѣлуї лътеї, преспе вещедатї фрѣпте, Ап скъпърареа лор авїа пътърь а стоарче о аст феліѣ de лакрітъ. О! Nѣ! О асетіпе лакрітъ ажѣпсъ Ап пъптечеле пътмптѣлуї, ар фі револьтат ръръпкїї съї, 'лар фі скътърат Ап локѣ, ші 'лар фі ръспъпdіт Ап аер. Оф! Фїїка теа о асетіпеа лакрітъ, ат dат еѣ лътїї, кѣ о асетіпе лакрітъ, мтї есте dаторіѣ веакѣл теѣ, ші о асетіпе лакрітъ аѣ ажѣпс съ стропеаскъ пічїоареле тропѣлуї череск. . . . Апвъртіт аст феліѣ пе осіа пепорочіреї Ап преажта фокѣлуї de dърерї, пътърат пе децете віаццатї ръпасъ, ші асѣdат Апгїецат. — С'аѣ іспръвіт! Чеасѣл сосі! Zіоа се фъкѣ! Соареле ръсърі, ші калъѣл фѣ лъпгъ тіпе! Черїѣл тъ пърсісе Ап тъпеле отѣлуї, ші тоартеа вніформатъ е-

ра овіектъл че ръсфрънцеа стіпселе теле разе! Аічї! Аічї! Есте локъл осъndeї! Съ стътъ! Ваї тъ опріїв! Dегradat ън фаца лътеї, слав de a къта ън фаца соарелуї, ънцепъпкеї ла пічїоареле калъълуї теў. Тъчере! Лінеще! Сентенціа теа се четеще, тоате іпітеле се бат, ші а теа ле ръспънde прін ънгїеп. Оф! Ъndръсніїв! Ъndръсніїв а таї рости ън къвънт, съ таї въd ънкъ одатъ соціа теа, копілъл теў, не таїкътеа, не фрателе теў, Оф! Граціе! Граціе, ачеастаї ачеа dепе врътъ каре въ чер, ші каре рътъпе съ'ті dаці, Ваї!! О спъркатъ гъръ, ростеще, ші а еї кътплітъ ростіре віпе съ батъ авъзъл теў. „Съвърніці осъndа. Еї віпе! Съ тор! Маї кърънd отъ пелеціхіт, съ тор! Къчї тъ пічї одатъ, п'аї фост: Соцъ! Фііъ! Ші фрате! Ісвеще робъле! Налошъл се dістеакъ, ъноара пъшіре а калъълуї, ън преажта теа, ънтоапъ прін іпфіорare, слъвітелетї перве. Ваї!! Ън фълцер! Че съ фіе? Аша, лъчіреа палошълуї ръсфрънгънd разеле соарелуї ле трече лънг не denaінтеа вederілор теле. Ън шъер! Ваї! Ат търіт! Nъ! Nъ! N'a ісвіт ънкъ! Nъї есте ънdeтънъ, ънкъ ън

тапецѣ, ші капѣтѣ се ва ростогола. Оѳ! Фіорі! Фіорі! Ваї! . . . Акѣ! Акѣ! Се рѣдікъ! О! Nѣ! Астъзї нѣ ва піка преете тіпе. Бп вѣет! Бп поѣр de колѣ віпе съ акопере прівеліцеа. Че съ фіе оаре? Аѣзї, Граціе! Граціе de ла стъпѫпітор, феріче ах! . . . Бп кълърец! О батістъ алѣ флѣтърать ѫп аер! Бп стрігът аторціт! Ам скъпат! Bedepіле ші съ ѫптѫпекъ, соареле піере din паінтеа теа, обіектеле пріфъкѣте ѫп лѫпї ѣтвре се deшіръ асѫпрътї. Nѣ таї вѣd! Nѣ таї аѣd! Nѣ таї сімт! Налолошѣл стъ ѫпфіпт лъпгъ тіпе, ші еѣ съпт ѫп брацеле калъѣлуї теѣ. Атревіт ѫп сфѣрпіт съ'тї ръскѣтпър віаца пріп ѫпсѣпї съпцеле теѣ; доfторѣл че тотdeaѣna ѣртеазъ преотѣлуї, ла асетіпеа прівеліце, шї аѣ арътат гравпік' а са іскѣсіпъ; тъпа'тї плѣтеще ѫптр'ѣп съпце ѫпкегат, окітї ті се dіскіd, ші гѣра'тї ръсѣффлъ віаць! Черѣ пѫпіп апъ, ші калъѣл че ста лъпгъ тіпе таї тілостів декът тоцї, жтї addѣce ѫп отъчізїї лѣї пѣтпї, сорвіїѣ ачеа пікътърь de апъ атестекатъ кѣ съпцеле теѣ, ші аціптіnd скърселетї відерї ась-

пра черещій болнї, віпе-кѣвѫнтаіѣ пѧтеле Креаторѣлї лѧтеї!

Сѫтѣл de a таї фі жѣкѫріе a отѣлѣї, слъбіт de повоара dѣрерілор ші a сѣферінцеї, прівеатѣ пе сінетї ешіт dінтр'ѣн тортѫнт кѣ ал кѫрѣіа атѫрѫчіѣпе, обосітѣл теѣ сѣффлет авїа пѧтѣ a се ѧпїпка, ші ѧпїпс ѧнтр'ѣн ноѣ кѫрс de віацъ ащептат a тъ конформа к'о таї dѣрероасъ ісвіре a тікълошіеї. Ашa! Кѫzітеа отѣлѣї пѣ тъ лъса тѣлт тімп ѧп ачеа алтернатівъ ащептаре. Пресептіментѣл теѣ, аѣ ші лѣат форматѣл паівітъцій. . . .

О тікълоасъ кѫрцъ ѧпвъліть кѣ ѣп стрепнос пол ера ла капътѣл прівеліщеї, о калаѳзъ ѧпартатъ ста ла гѫра еї, ші еѣ пѣртат пе брацеле вчігапілор теї, ат ръсвіт деселе рѫпdѣрї a ле прівіторілор, лъсъпdѣле спре сѣвепіре къто пікътърѣ de аѳърѫпdѣл теѣ сънце; ерат акѣ пе dрътѣл ѧнтормънтърії теле; ѣп стрігът віпе съ батъ аѳzѣл тіеѣ. Че съ фіе! Кѫрцца се опреще! Ші слъбъноага теа таїкъ спріжінітъ de непорочітатї соціе, се тѫра спре ної. Соціеа теа! Маїка теа! Ваї!! Крѣфъ соартъ!! —

Ръдікаїв пъцін атенїтъл теў кап, прівіїв спре дѫнселе ші о речe сѣдоаре че се лъса de пе ѫнгенатамї фрънте, вені съ се ънеаскъ кѫ о арѕетоаре лакрітъ. Ваї!! Ам ѫнтінс кътръ дѫнселе ферекателетї de лапцърї браце, ам рекніт ѫн адѫнк цетът, ші м'ам лъсат а ніка ла пътѫнт! Тоате елементеле паре къ се револтасе асѫпра фіінцїї меле; ѫн позр de колв тънат de ѫн віжеліос вѫртежѫ вені съ акопере непорочітамї фіінцъ! Паре къ черїл вреа съ'мї аскѫндъ о дѫреросъ сценъ че се алкътѣеа de доъ непорочіте фетеї, ші de ѫн невіноват прѫнк авїа еший din скътече. Аст феліў тѫ фійка меа, свъчїътатъ de тѫрбареа позрілор de колвѫ, спіптекаї вѫнтъріле прін аскѫцітъл тъѫ глас — маїка ме! Ох! Маїка ме! О сърітанъ бътрънъ а къріа пътерї се кѫртасерѫ кѫ тотъл, се тържіа пе чїолапеле третѫрънdелор сале цепънкї, ші істовіта меа соціе сінгѫръ стънd ѫп пічїоаре, се ѫнфлъкъра de деспъдежde; несітцїреатї фѫ тіпѫнталъ! Мъ трезіїв ѫп ачеа тікълоасъ кърцъ, пе брацеле а бътрънеї меле тътї ші а непорочітетї соцїї, арѫпкаїв екліпсітеле меле ведерї

асвпрьле, шi ле ръспвпсьiй прiнтр'о лакрiмъ de реквпощiнцъ! — Патрв zile de o dереоасъ кълъторiе шi ноi ерамъ акв ла локъл ачел iнфернал, ла гъра тортмънтълъй теб, ла гъра окнеi. Аiчi!! — Zече пасърi маi мпколо de вnde стътъ акв, коло фiйка те мп ачел колцос сiп ал пъпмънтълъй, коло аб пiкат тоартъ непорочiтатi соцiе, не мпгiецатъл кадаврв ал слъбъпоацеi теле тътi, коло пе ачел тiкъц върф ста тiкълосъл сателiт, шi кътвnd кв пепъсаре ла доъ непорочiте кадавре, ростеа мпгмпфат а dозатi осiпдъ. — Оф! Ва вепi поате о zi, мп каре съвчiзматъл теб съффлет, ле ва чере сокотеалъ деспре тоате, ва сосi поате вп чсас, мп каре dисвракацi de дрептърiле че сiнгърi шi'аб мпсвшiт, вор ста фацъ, мп фацъ кв треi съпцерате фантоме, шi вор фi сiлiцi а ръспвnde ла мпфокателе лор стрiгърi: „Кареi а лбi вiповъцiе, каре'с а поастре кriме!!.. Непорочiтъ фiiпцъ! Тiкълос влъстар! — Пестe пъцiп кълкънd пе тортъчiзпеа пърiнтелъй тъб, мцi веi ръдika фрiкоаселецi тъпiпоаре кътрь черiб, веi чере мпдърare! Апърare! Десгрътътоаре гiарь, а непорочiрii веi чере!

Ваї!! Ші поате пз веї фі аскълтать. — Жцї веї лптоарче лъкрътоаселецї къзътърї, жцї веї ръдіка дзіоаселецї рълї къгръ лзме, жї веї чере афъпостіре, ші пз веї фі аскълтать, те веї тържла прагъл богатълзї лпгжтфат, ші веї фі, Ваї! Ші веї фі лпвръпчіть кз крzіте! Те веї лптърна атзпчї пе тортжпгъл пърінтелзї тъз, те веї рзга, веї плъпце, Ваї!! Фіїка те веї плъпце атар, ші піпе пз'цї ва ръспзпде; сочіетатеа ва лпкзеа порцїле сале, пептрз тіне, ші тз ръгъчіпдзте піп тълцїте, батжокорълдзте де тоцї, веї блестема. Ох! Веї блестема пе пърінтеле тъз!!

Пърінтеле тъз! Бп отз віповат! Бп пзтп де църінь! Бп пітіка! О!! Nз! Nз! фіїка те. — Атзпчї кжпd фрацеда та інімюарь ва палпета де фоатме, атзпчї кжпd тепързл тъз трзп, гжрговіт де вре о боалъ ва zечеа піп ръспінтенї, саз ла зпбра вре зпзї пърцініт гарd! Атзпчї кжпd містзіть de арніпа боалеї, ва чере ата гзрінь апь de ла петерпікзл трекътор, каре поатепічї кз о піезінь къзътърь пз те ва лпвредпічі! Ох!! ардікъпь пзцїп. . . . . Атзпчї. . . . . кать копілзл теz, вezї

коло пѫ departe, пе ачел полеіт фронтеспіс,
Оф! четеще, дпвацъ деростѫ ачел тікълос пѫте,
ші властетъл, Ваї!! Властетъл крѫцynd колѣл
пърінтелуї тъѫ! . . . . Момент інферал!! Кѫт-
плітъ сочістате! Тѫ че дмпінцї din сінѫріле тале,
пе ачест певіновat копіл, тѫ че рѫпжещї ла
лакріміле вноѫ пърінте, кареле стъnd пе пра
гѣл торцѫнтѣлуї съѫ, пѫ аре кѫї а дпкреde
копілѣл лѫї, тѫ че песокотещї дпцепѫпкереа
вноѫ отѫ слъвъноціт, de лѫкрареа лецелор тале,
Оф!! Те властъм кѫ фокѫ! Маріа! Маріа! Апъ,
апъ! Копілѣл теѫ! Ваї! Apd! . . . . . Ох!...
Іатъ секѫнта се апропіе! Дпкѫрnd се вор de-
сфііпца челе доъ тікълоасе тіпѫпте. . . . . .
Копілѣл теѫ! Тѫ песте пѫцін веї ръпъпеа сін-
гѣръ дп ачеастъ пѫстіетате, лъкѫіть de фіаре,
песте пѫцін тоате ачесте съпцероасе търі-
тоаре вор авеа, саѫ жшї вор дпсѫші ѫп dрепт
асѫпра фііпцеї тале, ... Роавъ ровілор
тікълошї, веї сѫфері поате окара чеа dепе ѫр-
тъ! Веї фі сіліть ацї пъвѫші сінціріле тале!
А те ліпгѫші! А те'пжосі! Ваї!! А те вinde! Спре
ацї къціга о вѫкъцікъ de пъіпе!! . . . . . .
О віацъ атът de тікълоасъ! О віацъ атът de дп-

жосіть! Nъ! Nъ! Фіїка me! — Атънчї кънd ачест тікълос скелетръ ал пърінтелуї тъу пъ ва маї съфла, атънчї кънd ачестемї транспаренте мъдълърї пъ се вор маї съпцъне мішкъреї, атънчї кънd съффлетъл меу ва пъръсі ачест ватжокоріт трън— тъ! — Атънчї. Оф! Іатъ цine ачест кънт! Калъ пе кадавръл меу, ші стръпънцеї фрацеda та інімїоаръ. Съ пъръсітъ, Съ пъръсітъ лътеа копілъл меу, с'о пъръсітъ, Ап тънеле ачестор калъї, съ терцет, Ваї!! Ънde съ терцетъ?! Ън от'ънід! О сін'ънідъ!... Дътпезеле ланалте! Нърінте преа мілостіве, Стъпъне преа пътерніче! Тъ, Тъ! сінгър пътаї поцї жъdека dрепт пре отъ, de ла тine ащепт мілостівіре — Аша съ терцетъ фіїка me ънde вот періта. Каре! Каре iad ва пътеа фі маї ъръчіос пентръ тine, dекът ачеста, каре цїаз ръпіт пърінцїї тъї! Мънгъріле тале! Ші пъdеждеа віецїї?! . . . . . Каре тартар ва фі маї негърос пентръ тine, dекът ачела ънde ас въръліт de тъпа отълъї, ам фост тръіт *12* анї? Iad! Негър! Мънчї! Dърерї! — Тоате ле ам съферіт, тоате ле къноскъ. Nъ! Nъ маї ам de че a тъ теме! Моартеа! Дпсънїї моартеа ам

Дпфрънтато! Кънd Дпцепънкїет depaiптса калъ-
лъї теѣ, аѫзїат шѣерънd палошѣл съпцерат!—
Тѫ Дпсъ пепорочїтъ фіінцъ! Тѫ! Маї фрацедъ
dекът Дпсъшї фръцезітеа, те веї теме, веї
трешѣра; пѣтпарѣл ачеста жцї ва піка din
тъшї, ші фіінцацї тот ва ръпъше спре ватко-
кѣра лѣтеї! Вірцініе, *) Ваї!! Бnde'с брацеле
тале, къчї іпіта ші Дпдръспеалацї пѫ жшї
лінсеще, съ стръпѣпг ачеастъ фрацедъ іпішъ, съ
тѫпгъї пе фіїка те din гіареле посоторітеї
тікълошїї, с'о скап de пакатѣл сіп-ѣчіфереї, ші
с'о'пторѣп кѫ пепорочіта еї маїкъ. — . . . . .
Оф! Копілѣл теѣ кът ешї тѫ de пепорочітъ,
кът сѫпт еѫ de тікълос. . . . . Прійеще фіїка
те, прійеще ла ачест търцѫ соаре, ел песте
пцїп ва апѣпе, Дпсъ пѣтаї ка съ се аръте
тъпе ші маї dорітъ. Dар віацатї, оф! Віа-

*) Вірцініе, ѣнѣл дін командірїї ошірілор Романе, въ-
зѫнд къ проконсѣл Апіе вреа съ'ї ръпеаскъ пе фіїка
са Вірцініа-сѫпт кѣвѫнт къ есте роавъ-ші пїерзънd
тоате нъдежділе де а о мѫнтъі, се префаче къ вре
с'о сърѣте пентрѫ чea дене ѫрмъ датъ, ші лъндзо
дп вътръпелеї враце, о дпжѫпгіе зікънd—„ Прійеще
фіїка ме моарте, ші лівертате!“

цанї, каре нъшеще спре анѣсъл съѣ таї граб-нікъ декът dжнсъл, нъ се ва ре'нтърна. Мъне! Da! Мъне, созреле ын ръсъріреа са ва лъмина а та тікълоше ші ал теѣ ынгїецат кадаврѣ. Оф! Мъне, ші поате кїар астъ сеарѣ, мїї веї стълце косіцеле тале, асупра ынгїецатълъї теѣ трѣп, мїї веї ръдіка лъкрімателецї къттътърї къторъ черїѣ, веї чере ажторіѣ ші нъ веї прїмі; пръпъзъл ші чіна та вор трече ын dърере, ші поїмъне, dар поїмъне веї фі сілітъ аці черші храна, те веї ведеа ын тіжлокъл лъмеї, стръінъ фъръ адъпостіре! Фъръ разъмѣ! Фъръ нърінцї! Фъръ de рѣde! Веї къноаще пе чел таї дене ѣртъ черніторіѣ, таї ферічіт декът тіне! Те веї рътъчі! Те веї деспъдъждзі; ші оф! Мъ веї блестема! Веї ынtinde фечїореаска та тъніноарѣ, Веї чере! Веї стріга! Ші de ла тоцї веї авзі: Оф! Веї авзі! Domнъл съ те тілзіаскъ! Те веї рътъчі! Те веї деспъдъждзі, ші мъ веї блестема! О! Ваї!! Dърере! Кіп! Моарте!! Моарте!! Фіїка ме, фії віне..... не..... кънъп..... татъ..... фок!!.. apd..... apd..... блестем!.... Блестем..... мор.....

Непорочітъл бътрън жиї dedъ сфършітъл; копіла, сърітапа копілъ стъ петішкатъ, пъ се'пкреde bedерілор сале, се скътъръ de ън пре-се нтітепт. Се'пфіоръ! Таче! Ваї с'аъ лпжепгіат, а търіт — фіїка лънгъ пъріптеле съъ! Кadaвръ лънгъ кadaвръ! Се daъ лп тънеле черъїлъї — спре аї жъdека.

Къ перъbdare ащептат съ bъd a лор лптортжптаре, dap тъ трeziiъ de ън глас„ Скоалъ! Чі атъта сотнъ; іатъ жс патръ чеасърї, ші те вор фі ащептънd ла проba цeнералъ. Вісътї се рісіпі, тъ скълаіъ ръпide, тъ лтвръкаіъ, ші сеара жъкъї ролъл: Елевъл Консерваторіълъї dраматік.

MEDITAȚIĬ.

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU IASI CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

Biblioteca Universității Ieșene

I.

NE'NKREDERE ÎN OMĂ.

Iată în sfîrșit cele mai cumplite minute a le vieții mele mergă înainte, pușcașă cu vreme, alergă după ceasuri, în le pot ajunge, ni tot trăscă! Cumplită stare!! Viața trăndavă ni monotonă! Când are să ți se'nfățoșeză înțeles negru spre a te cuprinde? Tă în ești dekăt spre al teă kin! Ni eă acestine spre a ta batjocură! Oare voiă gusta mulțumirea vre odată, de a mă bucura reformat într'un simț material, spre a bucura această oară de dorințe, resfirându-se spre defătare, în necontenite morii de colb? — Aceasta trebuă s'o aducă după zica altora, înș eă. . . . O! cât de deșert am cugetat;

dar фіе; еѫ ачі чел пѫцін воіѫ гѫста лібертатеа че с'аѫ сіліт тѫлцї спре а тїо хрѫпі. — Оаре съ афлъ вре о леџе атът de барваръ, каре съ тъ сілеаскъ атї тъїпъі непорочіреа, ші а о експріта пѫтаї пріп тѫџет, ка довітоачеле челе пекѫвѫнтътоаре, каре кѫ кът сѫнт таї лѫжосіте декът отъл, кѫ атът ші таї ферічіте; фіреаскъ пегрешіт къ пѫ съ афлъ — отепеаскъ, поате, лѫсъ че'тї пасъ de dѫнса! Не чіне din кон-франції теї воіѫ пътеа вътъта спѫіndътї dъререа? Лп трѫпса че аре съ фіе таї тѫлт декът ѫп adевър? Ші adевър фііnd не чіне ар вътъта? — Аскѫлтъ dар фрате а теа dърере! Аскѫлтъ! Ші de поцї абатете din асетіпеа лптѫпілърї. Аскѫлтъ! Ші веї лъа о тікъ експеріінцъ despre лъте, Аскѫлтъ! Ші лп ѫртъ плътещітї ші тѫ кѫ deфъїтаре ка ші чіелалцї; везітъ фрате кът т'ат вещезіт, везї а теа фрѫнте лпкрецітъ de вѫнтърїле соартеї, ші креde къ аѫ фост одатъ съпїнъ. . . . Тѫ тревъї съ афлї кѫ deатърѫпътъл патіміле теле, пентрѫ къ кџетъ'тї се ръскоалъ ші пѫ іартъ а тъ despъїнъі ціе, афлъ лпсъ din трѫпселе, каре ар пъте съ ці се'нтѫмпле ші ціе.

M'am potențit de odată în mijlocul valvroaseĭ lumĭ, fără veă maĭ mică protecție; amară fă di'ntâia cerkare a nevinovățieĭ mele!! Oh! De ve nu vĭta mele ve aŭ trekut preste zilele mele mele nevinovate, dar fie, a-veastă adăvere amințe nu'mĭ vere dekut o lakrimă! Mĭam rătățit vedereа asupra ființelor, ele mĭaŭ'nsoțat dorințe! Dorințele, patimĭ! Patimile, kinzirĭ! Kinzirile, lakrimĭ! Avest felĭŭ fă pasul meŭ vel din tinĭŭ în lume; mă bukurat de vedereа lukrărilor, mulțemĭam cerĭurilor pentru aveste vase, ve prĭmind razele soarelui, mi răsfrângându-le, ne înfățoșază fiitoarele obiekte, Dar! N'aŭ trekut mult mi am doriț a fi orb! Însă prea târziŭ era avеasta!! Da prea târziŭ! M'am deșeptat din letargŭ! M'am deșeptat atunci kând m'am văzut okoliț de patimĭ, de dorințe de lipsă, de întristărĭ, de mustrare de kuget, de despădejde, mi de defăimare! M'am deșeptat atunci kând fiekare lakrim'a mea era o veselie amățiторilor meĭ! M'am deșeptat în sfârșit nutaĭ ka să kunosk, kât m'am târiț de amățire, mi kât sânt de neporočit, ne-

пътънd а скъпа din гіареле'ї. Оф! De че пъ пот вїта datoріа mea къtръ tine фрате, къчї ea тъ фаче а'тї addвче aminte de тоате, ре'пвііndвтї орї че рапъ, dap фіе, къ ачеаста'цї плътеск преа пццin, daeв твлт мцї смпт datoріе! O!! De ap фі кпоскът фіепкаре кътвшї de пццin datoріа са кътръ коп-фрателе съв, лвmea ap фі фост таї твлт декът вп раіе, отвл таї твлт декът вп лцder, ші ев п'апі фі авът пічї вп dрепт а тъ плънце de дъпса; лпсъ..... Da отвл ка съ ажвпгъ odатъ ла о dорінцъ імаціпаръ, мшї фаче трепте de вїї кадавре а коп-фрацілор съї, калкъ пе dжпшїї, сврd ла стрігъріле лор, таї сврd ла ваете се вїтъ фъръ а върса о лакрітъ, ба лпкъ се фолосеще апшї гъсі петречере desфътътоаре, zікънd къ с'аб пъскът а фі аст фелів; къt de dешартъ сокотінцъ! O!! Къt de кврънd отвл вїтъ къ есте отв, саб чел пццin къ ші чеїлалцї смпт оатепї, вїтъ datoріїаї кътръ коп-фрателе съв, вїтъ къ есте чел din тъів dовіток, се'пкрвзеще, се копфортъ къ феареле, ші се вїтъ къ плъчере ла двіоаселе рътъпіпе, че авіа аб скъпат din съпцероаселе лвї гіаре. Оф! De

че нъ пот зйта ші еъ datoria mea къtръ фрателе? De че нъ пот a mъ коп-форта къ отъл de рънd, саъ маї бine къ тігрьл ка съ фіъ маї тълт отъ; дпсъ нъ, отъл връжташъ ал отепірії нъ ва гъсі вре одатъ прілежъ a mъ нъmi компanion; пригопіт, деfъймат, песокотіт de dънсъл, мї воіъ ръспънde ла тоате къ о лакрітъ; нъ, нічї пот, dар нічї нъ вроескъ аї da вре ън одор маї таре пентрь апъсърiле че'тї фаче. — Оф! De че нъ пот, іъбіте фрате, a te дтпъртъші din афънdеле теле тъіпъірї! De че нъ пот a'цї deскide a mea іпітъ съ вezї de маї кърце пріп трънса вре о пікътърь de съпце калd; de че нъ пот дп сфършіт a mъ дестъіпъі ціе? Nъ! Аста п'атънрь de ла вроіпца mea, ачеаста нъ с'аъ dат гърії теле; дедетъл отепіпцітор ал кдетъліъ мтї порънчеще a тъчea, ші a mъ фолосі чел пцціп къ атънта. Дпсъ... Тот нъ пот съффері, тот мцї воіъ спъне о мікъ парте. N'аъ трекът дпкъ тълцї апї de кънd атъціторіъл zimbet a зпеї віклене ъzї, т'аъ търіт спре dънсъл, т'ат апропіет de стъпъна ачестъї фъртекътор сол, т'ат потепіт de одатъ лънгъ о фііпцъ каре'тплпеа локъл пierdъ-

цілор теї пъріцъї, фрацї, рѫденїї ші авереї ѧи трѫпса ам хотърът лѫтеа, тъ вѫкърат d'ѫи асемене азіл, ші сокотеам къ черїѫл ѧидъръторѳ тїаѳ трімїс ачеаста спре тѫмнъере. Оф! Кът тъ рътъчїамѳ, кът de денарте ам фост de адевър; авіа'нчепѫсем а тъ десметічі, т'ам ѳїтат ѧмпрецїърѫл теѳ ші ам вѫзѫт къ ші ачі се чері о лакрітъ. Фііпца чеа дѫлче, фііпца чеа блъндѳ, жнїї лепъдасе акѫ маска, ші с'а арътат ѧи адевърата са фігѫръ, ші лъсъндѫтї ѫи adio кѫ zimbetѫл еї чел фіреск, аѳ ші періт! М'ам ѳїтат лѫнгъ време дѫнъ дѫнса ші ам вѫзѫт хрънindѫтї че'тї маї рътъсесе din веселіе, ам ръдікат окїї ла черіѳ — тъпеле кътръ оаменї, ші влестемънd лѫтеа, ам хотъріт ка денарте de дънса, съ маї тѫреск тїкълоасъ рътъшіпца зілелор теле. — Апсъ соарта пісташъ ші пе ачеастъта алеціре жтї ѧнформъ о алтъ кърсъ ші маї атаръ декът чеа din тъіѳ; тъ вѫd іаръ лънгъ о алтъ фііпцъ, че жтї ѧптinde а аї тъпъ, жтї фъгъдѳеще коп-пътіміре ла кіпъріле теле, ажѫтор ла требѫінцъ, ші'тї дъ дрепт donадъ о лакрітъ. О кът ам фост de песокотіт, саѳ маї віце кът

este omъl de viklean! Eъ nu mieam kъ omъl poate a vъrsa lakrimi fъrъ a nъtimi; eъ n'am kunoskut skutul viklenie, eъ n'am mijt sъ sъrşnit kъ omъ ne omъ prigoneşte; am aflat'o sъs atunce kund nu trebuia, am kunoskut ne omъ atunci kund nu mai rъmъsesem omъ.

Acest vrъjmaşъ al ferichirei mele aъ mijt a se akoperi ku cea mai precioasъ figъrъ, mi a se numi ku cel mai skumpu nume.„ El s'aъ numit prietin". Insoţit de acest sfънt nume m'aъ kъputat lokъ sn inima mea, aъ aflat mele mai skumpe secretъri, mi sn sfъrşnit m'aъ fukut sъ'l kunoskъ. El numai nъpъ atunci aъ vrut a tъinui adevъratul sъъ kuget, el nъpъ atunci aъ fost sunt maskъ, nъpъ kund s'aъ folosit ku mijlua tutъror taynelor mele, anoi ku un zimbet de batjokъrъ pltea nevinovъţiatъ, kund iar porunchitor m'amenintua a mъ sunune desfrunatelor sale vroinţe, arutund kъ e gata a'mpurtui ne alţii din ceia ce miaъ hrnit. Aceastъ tikuloasъ fiinţъ, acest omъ, m'aъ fukut sъ kunosk mai bine lumea, mai bine ne omъ, mi a fuge de dunnii, nsъ ce zedarnikъ kugetare!! Eъ zik sъ fug

ші нъ щіѣ ѕnde. — Оф! Еѣ нъ пот скъпа, нъ фрате! Nъ! Лnzъdap веї кѣта лn ѕрнъ aziл de скъпаре, лnzъdap веї кїета тоартеа спре а те пѧнтѕі, еа нъ ва вепі декът, кънd жщї ва ведеа трѣпѣл de віѣ лnкъ decфepindѕce de dѕ-pepe, лnzъdap щїї aщinта тiптеа ла ѕn вiїтор, трекѣтѣл жщї ва фi de фащъ пѣрѣреа, аспрѣ тѣстрътор decпре тоате, ел нъ ва трече кѣ ведepеа пiчї чел таї тiк артiкол а вре ѕпеї лптѧтпiлърї, ел се ва сiлi а'щi лптiкшѣра орї че пъдежde, ка съ те аiѣ пѣрѣреа'п обезiле сале. Фepeщете dap фрате de a фаче ѕn пpeзent лпсътпътор, ка съ пѣ'щї фiе ѕn трекѣт аспрѣ, фepeщiте de вiкленiле zimбете, фepeщете de лакрiмї de кpокodiл, нъ те da лn тънеле фiекърѣї отѣ, ка съ нъ ѕрѣщї лn ѕpтъ лптреага отепiре. Фepeщете лn сфършiт de отѣ ка съ нъ тъ лптречї вре одатъ ла лакрiмї. Рътъї съпътос фрате, еѣ нъ сжпт денарте de сфършiтѣл карiepеї теле, пiтiк п'ат а лъса лътеї, декът одорѣл че тї'лаѣ dат ла zioa пащepеї — о лакрiтъ.

II.

ОМѢЛ СКѫРБІТ.

О! Веакърї! Веакърї! Воі че авецї вієцїѫреа ет-
тореій, воі че dѫчецї сарчіна потопірілор, опріцї
пѫцін а воастръ апалъ ратъръ, din фѫгъторіѣл еї
терс, ка съ аскѣлте деплін тѫнгѫіреа вѫвї сѫффлет
обосіт. Іар тѫ тікъ парте а апѣлвї опрещете
пентрѫ пѫцін, пѫпецї центрѫ опрірії тале пе
вѫрфѣл dѫрерілор теле. Ох! Ніч вѫвл пѫ
воеще а тъ акѣлта, еѫ сѫпт сіліт аіспръві de
вnde а треввіт съ лпчеп. — Фіе dар, ...
Трії чеасърї — Ніч odатъ п'ат пѫтърат чеа-
сърїле, ші ніч odатъ п'ат кѫпоскѫт скѫтъ-
татеа лор. Мерцецї! Da терцецї! Ла вечніче,
лпсъ цінецї вп скѫтп рапорт ал dѫрерілор
теле. . . . . Еатъ акѫт есте апроапе de zіѫ,
оатенії лпчеп а dобѫndі сапіѣл odіхнеї, чі еѫ
ніч odатъ ат гѫстат. — Негѫра попцїї піере
кѫ лпчетѣл. — Zіоа ші'ппалцъ къте пѫцін а еї

тѣреацъ фрѣнте. Оаре ачеастъ zi нѫ ва тепі сфърші́тѫл каріерії теле? Оаре нѫ ва фі ѫ́тат трекѫта zíѫ аї da крѫдѫл opdin despre кѫт a се нѫрта кѫ mine? — Іатъ ѫн отѫ́, ел терце ла фънтъпъ съ спеле посторѫреа чі їа prodѫc вр'ѫп віс, оаре нѫ съ афлъ вре о фънтъпъ, ла каре съ'тї́ пот спъла сѫфлетѫл? Оф! Еѫ́ кѫпоскѫ ѫпа ла каре пѫтаї кїетат пот терце· — Іатъ о пъсерѫ́къ кънтъ, фіва оаре чіріпітѫріле еї вре о тѫнгѫіре? Оаре вателе поастре нѫ с'ар фі сокотінd о мелодіоасъ кънтаре ла съл-ватекѫл лор аѫz? Че'тї́ пасъ ѫп сфърші́т de dѫпса, кънте саѫ́ жълеаскъ, тіе'тї́ есте тотѫпа.— Че лѫкрѫ ва фі оаре отѫл? Da отѫл есте о фіінцъ петѫлцѫмітоаре, отѫл есте пъскѫт спре а гѫста пѫтаї тінѫнтеле ферічірії, ші а ле плъті кѫ анї́ de dѫрерї́, отѫл есте пъскѫт спре a dорі тѫлт ші a dовѫndі фоарте пцїіп? Пот зіче оаре пентрѫ dѫпсѫл къ есте чеа таї тікълоасъ фіінцъ? Негрешіт, ел се асеатъпъ кѫ о фіінцъ лінсітъ de ведерї́, dар лнzестратъ кѫ сітцѫ́ каре каѫтъ лнпрецїѫрѫл еї а гъсі лѫкрѫріле каре ідеалѫл съѫ́ і ле лнфорт, ші пенѫтѫnd a da de dѫнселе жшї́ лнтоарче пъпъ'п

сфършіт гіареле сале спре сіне шї'нчепе а съ сфъшіа. — Оаре? Чіне а дат пътере імаџінаџіїй отенещї а ѧпфъџоша плъчерї, че ел пъ с'а фъкът пентрѫ а ле гъста? Дар оаре ел пъ ле поате гъста? Саѫ пъ есте вредник de dѫмселе! Чіне а черкат ачеаста вре одатъ! Кѫтплітъ соартъ'л ащеаптъ, къ пѫџін dѣнъ пащереа са съ'л ѧтповоаре кѫ сітџітатеа че аре съ'ї продъкъ тоате непорочіріле. — Іатъ ѫн от, іатъ о жъкъріе а ѧнтжмплърей алергѫnd пе кътпъл славеї, шї ѧпаінтind трептат пъпъ ла тропъл ѧтпъръџіеї; аічї се сокоате de тоџї а фі ферічіт, dар есте оаре аст фел? Nѫ есте оаре ѧndoіт маї непорочіт? Ел пъпъ ачі а алергат, ѧпаінтind ѧпфрѫнта орї че непорочіре. Спре а ажѫнџе одатъ ла марџінea doріпџелор сале, ел пъпъ ачі а кѫпоскът о треаптъ кътръ каре жшї ащіптісъ вedереа, а ажѫнс, а dобѫndіt, dар пѫ есте dестъл, ел дореще а терце шї маї dепарте de шї пѫ і се аратъ алтъ фііторе треаптъ, dар ел тот дореще, імаџінаџіа са лъкреазъ, ѫнелтеще непоптеніт пентрѫ dѫмсъл doріпџе, шї еле непорочіре.— Іатъ ѫн алт посторіт меріnd кѫ пасърї раре

сіlіndѫce аuїĭ тъїпѫі пепорочіреа de uїі маї мѫлт декът тоuї о сіmте, de uїї къпітепіе а пепорочіuілор, лпсъ ел спѫпе къ ар фі ферічіт, ел се сілеuще а се пѫпе лп капѫл веакърілор, а рътѫпеа ексетплѫ ѭрташілор съї, къ аѫ uїѫт лп тіжлокѫл валърілор тікълошіеї, аuїĭ гъсі ферічіреа, прін тѫлцетіреа пѫuіпътъuїї. О къt есте ел вредпік de жале; ел маї мѫлт декът тоuї аѫ кѫпоскът пе отѫ пътаї ка съ гъсте лптііте петѫлцътірї! Оф ѫnde тїашї рътъчі ведереа ка съ пъ'тї даѫ de сеатъп? Мерuї кѫтплітъ ведере! Мерuї търватъ іпаuіпаuіе! Мерuї лп пъстїѭрї, аколо веuї фі лп пелѫкраре. Dар че zік! Оаре аколо пѫ се деспартъ кѫпа пепорочіреї кіар кѫ дрождііле. Отѫл дѫпъ че кѫпоаuще тоате лп лѫте, апої се деспъртеазъ прін пъстїѭрї кѫ сокотіпцъ de аuїĭ лптікппора атърътїѫпеа. Ваї! Че рътъчіре!! Аколо кѫцетъріле віп фъръ пъдежde, аколо отѫл се лѫпть кѫ доъ гроazпіче патітї; кѫ доріпцъ, пептрѫ къ іпаuіпаuіа са пѫ се остепеuще аї о'пформа лп орї че врете, uї'п орї че лок, uі кѫ деспъдежde de а о лпплпі вре одатъ фіind

деnарте de овіекте. Литърnаціvъ іаръшї лnаnої, вепіцї іарънї лn міжлокл сокотітелор феречірї, фортацї, шї реформацї кіпърї поъ ка съ се'тmілnеаскъ zica de маїnаінте: къ отвл есте чеа маї тікълоасъ фііnцъ. Съ. . . . . Чіnчї чеасърї, іатъ чеасвл лn каре чел че се сокотеа маї іскъсіт декът тоцї съ вркъ пе Амвоn съ ворвеаскъ деспре зъдърнічіе шї деспре віітоареа віацъ, ел астъзї аре съ ворвеаскъ іnгенер деспре тоцї, аре съ сфътъїаскъ пе оатенї съ аївъ ръвdаре ла презенте.ле кіпърї, шї аре съ ле фъгъdъїаскъ абсолвте ферічірї пентрв чеїалал. тъ віацъ, da лвї мї кърце о лакрітъ къ пв поате прііmі пентрв сіне чеїа че алтора dъ..... есте врете а къята шї'тnрежървл теї; Оф!! De че съ фіе еї чеїа че смnт? Dар фіе! Еї астъзї смnт лn віацъ шї тъnе църnа mea съ ва спвлвера лn вmnт. Ваї!! Че ар фі фост оаре кв отвл, кmnd і с'ар фі адъогат пе лmnгъ челелалте пепорочірї шї петърірea? Веакъріле съ скърцї, апїї вртеазъ веакърілор, лънеле апілор, лънелор зілеле, зілелор чеасъріле, чеасърілор тіпътеле, шї фіекаре парте съ сілеще апї лъса вn кіп! О dърере, спре сввеніре.

О! Фак ъ одат ъ стъпънъл ачестор пътероасе ратърї съ треак ъ кът тай кърънd! Стънгъсе, одат ъ фъкліа вієцій теле! Ші фіе! Ка отъл съ пъ тай аїв ъ сіцъ.

III.

О ЛАКРІМЪ ЛА ѢN МОРМѪNТ.

О! Тѣ скѣпи одор ал дитрістърій! Дпаінте мергътор а despъдъждзіреці, терій! Кърій! Дпрокреазъ ачел мортѫнт! Nѣ! Еѣ пѣте трі-мет пентрѣ къ те ѣрскѣ, пѣ! Тѣ пѣ'ці фачі вре о сѣпъраре, тѣ пічі одатъ пѣ ці'аї фост не-фолосітор, тѣ тотdeauna аї стат ціжлочіторіѣ дитре ціне ші дитре кѫцетъл теѣ, фіе! Ка тѣ пічі одатъ съ пѣ ці ъ пъръсъщі — 12 чеа-сърі — іатъ чеасъл дп каре тѣ фъръ тетере поці а кълъторі, ші а ръсъате пъпъ ла локъл хотърѫт, аколо веї гъсі о тікъ салчіе каре а-щеапті adапаре de la ціне, о рече піатръ не каре те веї апеза, ші о ѣрці пе каре веї кѫ-поащео — Оф! De че пѣ пот ші еѣ дтрезпъ кѣ ціне сѣрѫnd, съ маі вѣd одатъ ачел алтар а сіпдірілор теле. . . . Dар ачеаста есте пре-сте пътіпдъ! Пасъріле теле пѫndite de шпіоні

вор doведі, тот чі тъ сілеск а аскъпde, de есте пріп пътінцъ ші de Атотдііторїъл — Оф! De че пъ пот о скъшпъ ътвръ а тъ ре'пформа ѧнтр'ън лін zефір, ка сѣърmnd асъпра сітплълуї тъѣ топътент, се сілеск къ тішкареа аріпілор кредінчїоас'а та салчіе а те съпіпа, Dap ваї!! Че кѫдетърї zъdарніче — кътпліть старе!! Соарть неотепіть! Съперстіціе крѣдъ! De че аї фъкът ка отъл съ фіе пісташѣ ал отълуї! De че аї продъс фелїврите ересърї ші аї пъс ставілъ ѧнтре оатенї! De че тїаї сіліт пріп тіі de тіжлоаче а депърта de ла dѫпшіі dълчеле сентімет ал конпътіторей? Тъ п'аї фост декът ън врѫжташѣ ал отепіреї, тъ п'аї лъкрат de кът ѧмпротіва леџілор Фіреші, тъ ѧп сфършіт тїаї сіліт а аъъпda пе отѣ ѧп патінї, ал ѧнвіта ѧмпротіва Фрателуї съѣ, ші ал фаче а пъ'шї прїві пре сеатъп dекът ка о Фіарь, О!! Кѫnd аре съ се сфършаскъ пътереа та! Кѫnd аре съ се стърсеаскъ пъскътоареле тале морїї! Тъ прївещї ѧнкрzітo къ zітвет ла dзіоаселецї жертфе, ші хрънindзте къ сънџеле лор, ші адъпѫndзте къ лакрітї, те сілещї din тінъптъ ѧп тінъптъ аџї статорніч

пътереа, къ арта dіскордіеї, іатъ пріївеще ѕна dіп невінователеџї жертфе, вezіo кът zаче dепарте dе пърінџіі съї! Вezії рѣделе ші фрацїї кът ѧп треакътѣл лор пѫ съ'ndѣръ аї асвърлі пе піатръ о лакрітъ, вezії ѧтпрежърѣл жалнікѣлъї съѫ тортѫнт, пѫтаї о ѫртъ ѧndрептатъ кътръ dѫнсѣл а ѫнеї фііпџе че пѫ с'аѫ сѫпѫс џіе, dар О! Тікълошіе! Ші ачеастъ ѫртъ есте апроапе dе а съ џерце, пентрѫ къ тѫ аї џівт а пѫпе преџ dе віаџъ челъї че о маї репоі — Фѫцї! Ѧпкрѣzіто! Нїеї! Аскѫndете ѧп фѫndѣл тартарѣлъї, сфіешете dе а те маї апроніа dе чел че теа'нфрѫнтат одатъ. Nѫ! Еѫ ѫмї воіѫ ѧтпліні dаторіа кътръ ачел тортѫнт, еѫ воіѫ пъші спре dѫнсѣл, ші стрікѫnd аспреле тале леџї мї воіїѫ dѣче прінос о лакрітъ, тѫ чеаркџї търіа ші асѫпръті сфѫшіе фъръ мілъ ші кърпѣріле теле, адапъте ші кѫ сѫнџеле теѫ, еѫ тот скелетрѫ воіѫ пъші преете тіпе трістфътор. Сі. . . . . 1 чеас! — О! Скътнъ ѫнѣръ іартъ съ'нтіновор пе ачест чеас кѫ повестіреа пътітірілор тале! Nѫ! Тѫ пѫ вросцї, тѫ т'ателпцї? Da есте адевърат, къ ѧпаіптеа оатепілор, поі атѫndоі в'от фі вінo-

вадѣ, дисъ нъ пъдіи ші дикрѣдіндѣ тъѣ пъріндѣ дпаінтеа лѣї Дъмнезеѣ. Оф!! De че нъ пот стѣрпе dепаінтемѣ дпгепат'а та къътътъръ, da тѣ жѣї посторжсепї фрѣнтеа ші жѣї лъсасепї окїї deскїшї спре a вedea deплїп крѣzimea отълѣї, ші крediнца. . . . . Da тѣ аѣ въzът тоате, сѣффлетъл тъѣ аѣ сѣврат тълтъ врете de-асѣпра дпгїепатълѣї тъѣ трѣп ші a въzът deплїп батжокѣра чea dепе ѣрмъ, Оф! Тѣ аї въzът поате ші пелецїѣіреа теа! Дисъ — іартъ o скътпъ ътъръ! Іартъ чеїа че a продѣс a теа Фрепезіе, ат сокотіт de чea маї скътпъ жъртфъ сіпцеле пъскъторіълѣї тъѣ. . . . . Оф! Ел дпкъ тръещс, da ел тръещс пътаї спре a голі пѣрѣре ал съѣ пепт, ка съ'тї арьте съпзл пелецїѣіреї теле, da ел пѣрѣеа тъ ва тѣстра, дисъ ші еѣ жї воіѣ ръспѣпde, ел жтї ва арьта a са рапъ, ші еѣ ал тъѣ тортжпт, ел ва'пзята a теа Фрепезіе, ші еѣ a са крѣziме, ел a теа крediнцъ ші еѣ a са песітціре, dар. . . . чеасъріле трек, сніопїї се dещепт, ътъреле се стрекоаръ, ші еѣ рътъіѣ сіпгър! —

IV.

ОМЪЛ АПАСАТ.

Лптъперік! Тъчере! Ліпіще! Мінъит фаворіт ал апасателор іпімї, оаре кът аре съ ще кърсъл вострь? О! Фіе ка пічї одать се пь маї віе рънdъл скітъреї воастре! Фіе Ка пъръре съ тъ ъртацї, вої лтфъдішацї трекътеле теле кіпърї, ші ле'пвіацї кь пътеревъ атът, кът съ асеатъпъ кь челе презепте, Фіе! ка пічї одатъ съ пь тъ пъръсіцї, О!! Кът'тї есте de dopiтъ лтфъдішареа воастръ, ші кът de плъкът петрек чеасъріле кь вої — da вої пь'тї черецї декът лакрітї пе каре пь тъ скътпеск а ві ле da. . . . . Фіе! Ка пептрь mine съ пътаї pezieze!! Сі. . . . маї іатъ ъп чеас скъпъ din кърсъл съъ, ел терце ла вечпічіе лпсъ nimine пь ще despre mine, ачеста фь чеасъл ал 11ле ел пічї одатъ пь т'аъ аъzіт офтъnd, лъї пічї одатъ пь іат лпкредінцат а теле таіпе

Апсъ ел тот ва спъне вечніклъї регістрь: „ къ ѕи пепорочіт ап тот кърсъл теѣ, пь тіаї dar декът лакрімї“ . . . . . Nь! Кътплітъле чеас еѣ пь те воіѣ апъртъші пе тіпе din афъndeле меле таіпе, тъ пь тъ веї аѕzі dъndъцї пічї тъкар ѕи офтат артіклат. Nь! Тъ пь ещї секрет, тъ апкъ слъжещї фіїклъї амвіціеї спре десфътаре, тъ апкъ пріїмещї парте din пелеціѣріле зілеї, тъ тот маї даї тімп амъціторїклъї, спре а іскоді поѣ кърсе, тъ апсфършіт пь'мї ещї преціос, Мерцї! Dъте! ші креде къ ші сеатъпъл тъѣ тъ ва афла апторітаї. . . . . Оф! De че пь тот а тъ ре'пъгпа ап фрацеделе зіле а ле копілъріе'мї! De че пь пот а тъ ведеа одатъ спълат de тоате петеле, О! Атъпчї т'ашї фі пътът апъра de съгрътъторе гіаре а віклепіеї, Чіпе т'ар фі въѕът атъпчї а тъ da ап тъпеле отклъї? О кът ашї фі фъціт de дъпсъл! Кът ашї фі ръспъпс къ десфъїтаре векленелор браце че с'ар фі'нтіпс спре тіпе, че апгіецатъ къътътърь ашї фі аціптат асъпра віклепелор зітбете, ті кът ашї фі'нфрънтат пе орї каре отъ. Фацї спъркат връжташъ ал ферічірі'мї! Депъртеажъте кътплітъле амъціторї!

Шїеї дивепінат шарпе! Тжреще тікълоаселе тале зіле департе де міне, тъ пъ тъ'твръщішезї дивъцъіатъле връжташ декът пътаї спре а батжокорі а теа невіновъціе, ші реформъндътъ къ тіне съ'щї слъжеск орган ал пелеціїзірілор тале. Nъ, еъ пъ тъ таї атъцеск! . . . . . Dар ваї! Че zъdарнікъ къцетаре! Еъ дореск ре'нтоарчереа а доъzечї де анї, кънd о терціе пъ пот пъші дпаної! — Кътплітъ старе!! Віацъ плінъ де тікълошїї! Zіле негре! Ші нопцї пліне де лакрітї! Кънd аре съ фіе сфършітъл востръ? Лътe тікълоасъ кънd аре съ щі се рескоале ръзъпкїї спре а те спълбера дп аер! Кът таї нопцї дзче не пентъл тъъ сарчіна атътор пелеціїзірї! Кът пъ те скътърї одатъ де ръсколітоаре фііпце! . . . . . Dар че рътъчіре, оаре ачеаста атжрпъ де ла воіпца та? . . . . . Nъ Тъ п'аї фі сьффериt не тікълоаселе фііпце а'щї стълце ръзъпкїї, спре а'шї фаче скътъ ал пелеціїзірей. Nъ непорочітъле пътжит, ші тъ атжрпї де ла вроіпца алтъіа. . . . . Асетіпе ка ші тіне еъ пъ пот скъпа, тоате кіпъріле своаръ де-асъпра капълъї теъ; еле аъ лъат локъл пъдежділї теле, еле се сілеск а се дтфъщіпа пъ-

рѣре презенте ка съ пѫ інтре вре одатъ ѧп тареле Кабінет ал зѣтъреї. . . . . Фіе dар dзпъ вроінца лор, іатъмъ сзпзс орї кърїї тзпчї, іатъмї фрзнтеа асзdатъ! Мінтеа'мї обосітъ! Трзпз'мї сdрзтікат! Съффлетъмї рече. . . . . Віе zіза къ еѫ о прїїтеск.

V.

ЛА МОРМѪНТѢЛ ПРІЕТІНѢЛѢЙ.

Дешеапътъте кѫете! Стерещете сѣффлете трѣфашѣ! Тѣ пѣ ешї ѧпаіптеа впѣї от пепреціос, тѣ пѣ те афлї ѧпаіптеа оатепілор челор вїї. Тѣ черчетезї мортѫптѣл пріетінѣлвїтъ! — Оф! De че пѣ пот da de dѫпсъл таї кърѣпd; пїеї поапте. Dар! Іатъл! Іатъ кѣт се pідікъ кѣ перегѣлателе сале плете, О! Кът de вine с'апъстрат de време, кѣт п'andpъznіт ал атіпце кѣ дешетеле сале челе de фокѣ. Dар оаре вѣвреле пот фі вре одатъ сѣпѣсе стрікъчїѣпеї?... Іатъ цепѣпкеле меле факѣ пептрѣ ѧптъіа датъ сетпѣл, пріп каре ліпгвіпторії кѫщігъ дрептърї ѧп іпіта тікълоасеї отепірї, іатъ пептрѣ ѧптъіашї датъ пріїтеск ачеасть поропкъ de ла тіпе, ѧпсъ есте мортѫптѣл впѣї пріетіп! Nѣ есте жілцѣл впѣї атвіцїос. Da — Нікъ лакрітъ, кърпї, стропеще ачеасть пеатръ, къчї вѣвра

че своарѣ de-асѣпрѣї, те ва прецѣї тѣлт маї бine декът отѣл. — О скѣтпѣ ѣтерѣ! Віп лпкѣ одатѣ, те апазѣ лѣпгѣ пріетепѣл тѣѣ, вezел лптокмаї ка ші пе тіпе! Nѣ te'ndoi despre septimentele sale, Nѣ! Тітпѣл пѣ 'ла пѣтѣт скітва лптокмаї ка ші пе тіпе, тѣ щій кѣ кът стрѣшпічіе се'тпротівеа атакѣрілор соартеї, тѣ щій ка къте шіроае de лакрітї вѣрса одатѣ лп сіпѣл тѣѣ; лпсѣ тот п'аї ѣїтат, ші кѣ кът трѣфіе песокотїа апѣсъторії сѣї. Da! Пріетіпѣл тѣѣ пѣ с'а скітват, лпсѣ с'а вещежіт маї тѣлт декът тіпе; ел п'а лппѣртѣшіт пе німіпе алтѣ de дѣререа са, de кѣпd аї ліпсіт de лѣпгѣ дѣпсѣл, ел а грѣтѣdіт тот лп скѣтпа са котоарѣ, ел а авѣт атъта атвіціе, саѣ маї бine, а кѣпоскът апа de бine пе отѣ, лпкът пѣ с'а dат сѣбжет de крітіка лѣї. Оф! Есте тѣлтѣ време декѣпd пѣ т'ат лтфъцішат ціе, dар пѣцінѣ de кѣпd a пікат о лакрітѣ. Еатѣ лпкѣ ѣпа! . . . . De че оаре а фі пікат? Кѣрцї о лакрітѣ! Da пікѣ пекоптепіт; ісворѣл тѣѣ пѣ се ва ѣска пічі одатѣ, ел атѣпчї ва сека, кѣпd а'пчета ші соареле de аї маї da лѣтінѣ, кѣрцї лпкаї ачі лптре асте тортінте — Оф! Че фіорї т'аѣ кѣпрінс, іатѣ

Întrecătorul meŭ vĭd cetățile credinții căt
ărătoarele lin paze de lumină, ші спărgînd în-
tunerecul înșelătoarelor fiecare odorul ce i'a în-
credințat. Oф! Фiорос este ачест mineнт! —
Че вînt рече въ сьсînь сфинтелор зîдире!!
Крещетul жиї înțăлць! Inima'mї свăкнеще!
Ші трeбуї a аторці. . . . . Eатъ чеасъл,
în каре сьтеанатї тъи се чеаркъ a десkріе
не трeбн cетнъл credinții меле. Dар че третърї
тікълоасо! Тъ adeceopї пъ'лаї фъкът înсъ тот
пъ'лаї зîгат. . . . . Ніеї — департъ кăцетаре,
перінї ръсколетоарелор гîndirї. Ел есте пъ-
рінтеле тътърор. ел пъ'тї despreцеще голічъ-
неа. Nъ! Oаменії конфрацїї меї de тълте орї
т'аї гоніт din алтареле сале, поате къ її аї фост
прічіна атътор ръскоале în кăцетul меї!
Поате къ її т'аї сîліт de тълте орї. . . . Dар
o Креатор петърпініт! Пърінте преа тілостів!
Стъпîне преа пътернік! Прійтеще рăга че'цї
înălцъ înтаіпъ слава теа фіінцъ. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
Iатъ'тъ în пічїоаре, третър de аторціре, înсъ
пъ ші de тъстраре de кăцет. — O! Сфинъ

ътвръ! — Пъдін ам ворвіт къ тіне. Ам аст поапте, Амсъ тълт аї Амдълес — dар фіе, ші тъне тот не вом Амтълні.

Dар ътвра пїере, лъпа се коноаръ din карълсъ, стелеле авіа кліпескъ, кукошіі вестескъ zорїле, еъ алерг, dаторіа тъ кїатъ.

VI.

ЛА МОРМѪНТѢЛ БNЕЇ AMANTE.

О! Скѣпѫ тоnѣтеnт ал ѧнтрістѣрїї теле, аскѣпсъ котоара таїnічілор теле офтърї! Обжет акѣт ал despъдъждѣіремї! Оare фостаїтѫ вре odineoаръ ал веселіемї odop? Ваї кът de кѣрънd те-аї скітват, кът de кѣрънd a трекѣт вретеа неете тіne, шї кът de тітnѣріѣ с'а стіnс зілеле тале! Оare аша de кѣрънd a треввіт a те da ѧn сіnѣл nесітцірії? Оare аша de кѣрънd a треввіт съ'цї спѣлвере вѫнтѣл църіnа? О!! Фіе ка крѣdатї соарть съ'тї ѧnвоеаскъ ачеастъ рѣгъ a тъ конформа кът de кѣрънd кѫ тіne, факъ odатъ ка обосітѣл кълътор лѣцдіт п'а теа товілъ съ аффле рънаос, ѧnсъ о соарть! Тѫ ѧnкъ лѣцещї зілеле теле, ѧnпрезнъ кѫ dѫnселе шї кѣтнлітелемї кіnѣрї. — Оare кънd ва вепі чеасъл кънd пъсторѣл ръzемат пе кържаї, се ва вїта кѫ dвїошіе пе сіnцѣл теѫ

мортмънт, шi'л ва стропi къ о лакрiмъ, дiнсъ пънъ атънчi дмплiнеск еъ къторъ тiне чеiе че чер de ла dънсъл. Da! Iартъ о скътнъ ътъръ dакъ пътаi о лакрiмъ нiкъ din скърселетi вideri, еле пъ таi аъ ачел фокъ електрiк de таi-наiнте, iсворъл лор а'нчепът а сека, шi пъ есте departe de a се шi вска. — Оф! De че съ факъ черiъл ка отъл съ сiнте атъта de мълт. Дiнсъ о Doamne a тале къцете сънт не-тълтъчiте; dар орi кът, еъ тот тъ къпоскъ недрептъцiт, da Doamne тъ тъ веi дитреба шi еъ жцi воiъ ръспънde къ тот кърсъл вiецiй меле 'лат петрекът къ лакрiмi, къ прiгонiт de соартъ, апасат de дърерi, дефъiмат de оаменi, ам pidikат окiй ла тiне, їц ам черът ажътор, не каре нiчi одатъ пъ 'лат прiiмiт. Дiнсъ о Doamne iартъ a меа къртiре, къцетеле тале сънт нетълтъчiте. — Оаре пъ с'а пътът ка отъл съ п'аiъ атъта пътере асупра отълуi? Оаре ачеаста съ фiе къпiтенiа пелецiрiлор? Оаре ачеастъ деосевiре дитре отъ шi отъ а фъкът не отъ а прiгоni пре отъ? Dар чine оаре iаъ dат лъi ачеастъ пътере? Ел сiнгър шiа формато? О отъ, саъ таi вine тiгръ, фiе ка тъ

съ пъ маї фіїї отъ. — О соартъ! Соартъ! Къ къте тъгъліріі аї атъцінт а теа копілъріе! Къ къте кіпъріі аї апасат а теа жъпецъ! Ші. . . . Dар іатъ чеасъл сънъ, іатъ сінгъръл одор чі тїа маї ръмас. Сі. . . . зпъ, доъ, треї. — Есте апроапе de zi. — О! Чеасърї кътпліте! De 'че'тї маї репетацї трекътеле! Че тъ маї фачецї а'тї блестема соарта, zioa пащерії теле, ші пе вої, da жтї addък amінте, ла чел din тъіъ тїа dat веселіе, ла чел d'ал doіле лакрітї, ші чел de ал треїле тїа doведіт зп атъцітор — іатъ паркъ, лпкъ жл въd къ аскъцітъл лп тъпъ, пжndind a теа віацъ! О отъ! О тікълоасъ фііпцъ! Дакъ тъ аї авът сете de сінделе теъ — de че пъ те-аї арътат лп adeвърата фігъръ de връжташъ, de че пъ тїаї спъс лп фацъ? „Аскълтъ, еъ сжнт целос de Ферічіреа та, пъ те пот ведеа тръind, лпартеазъте ші те апъръ.“ Дар пъ, ціе ц'а ліпсіт ші ачеастъ тікъ парте de вірtъте, тъ 'цаї акоперіт а та віклеапъ фацъ, тъ аї лптінат пътеле чел маї сфжнт, тъ те-аї пъпіт пріетен, тъ лп фацъ жтї daї сінчере сфътърї, ші пе аскъпс те'нтрартаї асъпръпї къ Фер; дар п'а

ісвѣтіт. цїаї грешіт ловітѣра пѣтаї спре ал теѣ кіп; іатъ жъртфа пелецїѣіреї тале zаче ѧп мортѣмѫнт; ѧпсъ тот аре ѣп тік тоѣмент рѣдікат de тѫнеле адевъратѣлуї съѣ пріетін, тот роѣ‚еazъ о лакрітъ тіка са салчіе, ші тот ѧп аеріентѣл съѣ сворѣ ѧнтѣлнеще къте одатъ ѣп сіпчер офтат, dар de ал тъѣ лешѣ пъръне се ва сфіі а съ апроніа карпофагѣл вѣлтѣр, флъмъндѣл къне, ші тѣрватѣл de фоаме лѣп — dар тот ешї маї ферічіт de кът міne; dар. . . Мѣстрареа са de кѫет. Сі. . . . . Іатъ ші ал патрѣле чеас, ѧпчене аpeziа — кѫетъріле пїер ші еѣ те лас скѣпи тоѣмент.

VII.

ОМѢЛ АПАСАТ DE РѢDE.

О поапте! Оаре сынт доъспрезече чеасѣрї de кынd нъ пе-ам лътълніт? Оаре сынт доъспрезече чеасѣрї de кынd нъ т'аї лтпъртъшніт de a та ліпіце, О! Кът ешї тъ de плъкътъ міе, О! Кът de плъкътъмї есте посоторіреа та! Фіе! Ка тъ съ нъ тъ маї пъръсъщї, фіе! Ка пентрѣ міне съ нъ маї ръсарѣ соареле, ел жмї лтфъдішазъ презенте dърерї ші тъ жмї репетезї трекътеле'мї ферічірї, ел жмї аратъ апъсъторїї меї лп карѣл лор de трістф, ші тъ жмї аскънзї але лор негре феце, ел жмї кѣртъ недежділе, ші тъ інзїї аторнїтелемї сімцірї. О! Кът ешї тъ маї прецїоасъ de кът дъпсъл! Лп таїніка та посоторіре се'нтъреще ал меѣ сѣффлет, сфартъ обезіле тале, ші ръсѣтынd търіїле черѣлзї се'мфъцошазъ кѣ стереніе лпаінтеа 'палтзлї Трівъна., ел ачі ащеаптъ кѣ'нкредінцаре а фі аскѣлтат,

ел ачі се чеаркъ а се десвіповъці. Апсъ оф-
тъ кътретър! Ел пріітеще спре ръспънс: „Тоа-
те ле щій, терді къ еў пърере 'нгріжеск de
tine“ da Doamne! Da преа-пътерпік Dъmnezeў!
Da преа-мілостів Пърінте, еў пічі одатъ ам
къдетат къ тъ цїаї трас тъна de la mine. Ап-
съ . . . . О петърдініт стъпъп, скапътъ о-
датъ din аспреле черкърї а ле ръсврътітоарелор
къдете, пріітеще апапоў dapъl чі тїаї dat. . .
Dap de este пестръмътатъ хотъріре, ка еў се'м-
плінеск апсетпатъл de tine кърс, ардікътї
апкаї сітцїреа, лінсещетъ de астъ лътіпоасъ
разъ! Къчї еа десконерінd къдетълаї педрептъ-
цїріле, аспрітеле соартеї ал ръсврътеще ам-
протіва конфрацїлор меї! Da ел порънчеще
славълаї меў вран, аші ресвъна ампротіва а-
нърторілор съї. Dap че фел? Съ се'нтрарте-
зе кў фіер? Шї'п фаца къї аре ал тъпжі? Ап
фаца конфрателаї меў. Ал къї сіп ва ръсбате?
А прієтенълаї меў. D'ал къї сънце ва фътега?
D'a . рѣденіілор теле, къчї еї сънт анъсторії
меї, еї аў сънт сънцеле меў, аў апкрецїт а
тea фрънте, аў апгїецат а тea іпітъ, т'аў
фъкът вътръ ші тъ дефаїшъ! Ръзътаці ам-

кръзицій не ферічіреа теа, се вїтъ ла тіне фъръ а върса о лакрітъ, ба лікъ мї даѣ ші вп пвне, ка съ тъ прівеаскъ тоцї къ гроазъ. Da! Еѣ ам пвртат пвмеле де неввп, еѣ ам фост одатъ свпвс твичелор хотъріте пентрв неввпї, ші ле ръспвndeam пвтаї къ лакрітї. О тікълоасъ отеніре! Da ле ръспвndeam къ лакрітї. Оф! Оаре твстрареа де кцет есте пвтаї вп пвме? Оаре вре одатъ імаціпаціа лор тъ лтфъцошазъ лпаінтеле, къ'пкрвчіпете браце кътвnd л'а теле рапе ші'тпътвnd а лор кръзіте? — Оаре лп кърсвл одіхніторївлвї лор сотп, лікъ вре одатъ не пентвле вре о лакрітъ арzетоаре? Оаре лптрерътпе а лор лінеще вре вп лнфокат офтат? Dар пѣ, фіекаре поапте мї афлъ таї кръзї де кът їа лъсат, фіекаре zі таї спврцаї, ші еѣ таї връшташ не ферічіреа те. О преа пътерпік Пърінте фъ съ се стінгъ кът таї кървnd фъкліса віецій теле. Фъ Доатпе, ка сѣффлетвл теѣ словод де орї че dърере съ се пре-пътере лп драцеле теле вътре, Dар! Креатор преа-пътерпік! Пърінте преа тілостіве. Одатъ'пкаї фіе асквлатъ рѣга теа кътръ тіне, одатъ'пкаї лптоарчеці а та тілостівіре а-

сѫпра впеї фііпце чі се рътъчеще ѧп dърерї, чі се ръсвъчѣтъ de валърїле оартеї, ші. . . . Оф! Ыріпте іатъ о лакрітъ, тоате тъ пърсірь, odіхпъ, сотпѫ, пърінцї, фрацї, рѫde! Nѫ маї еа тъ вртеазъ сіпчер претъtіndene. Da скътіть лакрітъ вртеазітъ! Bezї аї кътор лок ѧтпліпещї тѫ, ші те тъпdреще, вртеазъть ѧпкаї пъп ла тортѫнт; da тѫ ещї сіпгърѧл теѫ віпе, тѫ а теа тъпгъере, веселіе, ші ферічіре! Фіе ка тѫ съ пѫ тъ пъръсещї вре odатъ. Іатъ сѫффлетѧл теѫ обосіт de dърерї, катъ кѫ dѫїошіе 'папої, ел съ вїгь піптре гроаспіка пѫтерацїе а кінгрілор сале, ші авіа зъре ще о тікъ ферічіре че съ рътъчеще піптре dѫпсъле, ші пѫ поате ръсві ла dѫпсѧл, ел съ чеаркъ аї сфърта обезіле, ѧпсъ пѫ поате. Чі ла фі опріпd оаре пе dѫпсѧл de пѫ поате а'шї ѧпкіпзі вп слобод свер? Оф пїеї тікълоасо мѫстраре de кѫцет! Перінцї посоторітелор ідеї! Ел пѫ есте атът de віповат. Da сѫффлете, тѫ пѫ ещї ѧпаіптеа лаї Dѫmnezeѫ, аша ка ші ѧпаіптеа оатепілор, тѫ те'пкрацеазъ, тѫ аї прїїмїт odатъ сѫверапѧл съѫ ръспѫпс: „Тоате ле щіѫ, терцї къ еѫ пѫръре ѧпгріжеск de тіпе“ —

Da ел ще тоате! Ел есте преа-пътерникъл Дътнезеў, ел есте тълт мілостівъл Пърінте-Ел. . . . . Dap че вѣет мтї спаріе авзъл? Оа! ре съ фіе вре вн віскол? — Da іать поврїї съ деспікъ, grindina ісвеще кз репежзне песте фаца пътмънтълзї, вънтъріле тъцеск! Іать вн тръспіт деспікъ вътръпъл стежар. Оф de че п'аў къзът песте mine! — Dap віскол.л се'пътъцеще, grindina ісвеще маї кз репежзне, вънтъріле тъцескў ші маї таре, тръспетеле пікъ ка плоаеа, поврїї с'апріндў, пътъпътъл се кътретъръ! — Фіва оаре сфършітъл лътїї?.. Фіе къ еў л.л прііпеск! —

VIII.

ТЪНЪРЪЛ ЛЕПЪDAT DE КЪТРЪ ПРІЕТІНЪЛ СЕЪ DE КОПІЛЪРІЕ.

Іатъ ăл сфършіт zілеле копілърієї меле, се ăмфъдопазъ пліне de zимбет, кă съ ăмпъте а меа жъперъ! О zіле віповате (къчї вої аџї продзс жъпеџеї меле очеапъл de dърерї), dакъ вої аџї фі'пчетат de a мерџе, жъпеџапї с'ар фі'мплініт ăл сінъл пътжнтълуї, а меле dърерї ăл сінъл песітџіреї, пі еъ п'ашї фі фост астъзї! — Dар вої ăл dзка воастръ т'аџї рекомендат zілелор посторіте, аџї періт пі еъ ам ръмас ăл ăнгріжіреа лор, аџї періт пътаї кă съ вепіџї астъзї съ'мпътаџї а меа певіповъџіе, одоръл че тїаџї ласат л'а воастръ плекаре. Фіе! Еъ воіъ съффері а воастре'мпътърї,

пентрѫ къ тот асѫпрѫвѫ се репоартѣ, еѫ чел пѫцін мѣ воіѫ мѫлцемі а вѣ ведеа лѫміраге ла фацѣмї; де ші лѫтѫлцінї а меле дѫрерї, воі мѣ ведї лѫтреба деспре тоате, ші еѫ вѣ воіѫ рѫспѫнде: — Іатѣ товарѣшѫл че мїаџї лѫкредінцат л'а воастрѣ дѫчере, есте ачела чі трекѫ акѫм пе динаінтемї, фѣрѣ асе вїта ла мине, ел а'пчетат д'амї маї фі пріетін, де кѫнд аѫ лѫчепѫт соарта а екчерса асѫпрѣмї а еї крѫзіме.— Норочіреа'л хрѣніт дін сінѫл меѫ, ел м'а вїтат лѫдатѣ че с'а скімбат а лѫї соартѣ; ел ера ал меѫ, пѫтаї кѣт 'мї ера сеатѣн; де кѫнд а лѫчепѫт а се тѣрі де помпоасе трѣсѫрї пѫ а маї прііміт а меа мѣнѣ, семнѫл дрăгостеї поастре. — Да еѫ м'ам фост дѫс лѫтр'ѫна дін зіле ла дѫнсѫл — пе каре д'атѫнчї ам ші пѫсо лѫ капѫл челоралалте, ші мї ам дат пѫме де чеа маї крѫдѣ — м'ам дѫс ші ам вѣзѫт. — О Доамне — ам вѣзѫт пе чел чі пѫ м'а вѣзѫт, ам кѫноскѫт пе чел че пѫ м'а кѫноскѫт, 'лам кїемат пе пѫме, ші ам прііміт спре рѫспѫнс: „Лчетеазѣ де а маї рості ачест тікѣлос пѫме. Еѫ мїам скімбат пѫмеле лѫпребѫнѣ кѫ соарта, еѫ пѫ маї сѫнт ачела каре тѫ сокотеџї къ сѫнт;

тѫ мі'аї фъкѫт мѣлте бѫпътъщї, еѫ ці ле воіѫ плъті кѫ бапї. Чере, къ еѫ жщї воіѫ da пѫтаї ка съ пѫ'щї таї фіѫ dator, ші пентрѫ ка съ се рѫпъ орї каре котѫпікаціе 'нтре пої; поціціа теа пѫ тъ іартъ а те таї кѫпоаще, еѫ пѫ съпт ачела каре тѫ кѫпощї къ смпт!" . . . . О тікълоасо фііпцъ, фії чела че ещї, къчї еѫ пѫ тъ воіѫ скітва; dap ші de тъ воіѫ скітва вре одатъ пѫтаї пентрѫ тіпе. . . . . Жтї веї плъті кѫ бапї? Оаре ачест тікълос метал, ачеастъ песокотітъ monedъ, с'а пѫс преџ de бѫпътъщї ші de десфачерї de пріетешѫг?! Лпсъ фіе. . . . . Еѫ отѫле тъ воіѫ тѫлцъті а ці ле дърві ші акѫ ка ші таї'наінте, еѫ пѫ'щї воіѫ чере плать, ка съ пѫ черї ші тѫ алтора; еї тъ воіѫ зїтала тіпе de департе, ші тъ воіѫ бѫкѫра de ферічіреа та, еа тїа хрънііт ѫп пріетін, 'ла фъкѫт а се тѫлцеті de сіпе. Лпсъ. . . . . О фрате dакъ вре одатъ тѫстрареа'ц de кѫцет се ва ръскола, кїатътъ пе тіпе спре ац'о потолі, саѫ zїї къ еѫ пѫтаї о лакрітъ ат вързат пентрѫ деспреџѫіреа че тїа фъкѫт, Лпсъ. . . . . Da еѫ тот те іѫбеск; еѫ тот вроеск ка тѫ съ'щї петречї zїлеле Лп тѫлцеміре, de ші департе de тіпе,

еѣ тот дореск ка тѣ пічї одатъ съ пѣ фіі тѣстрат де кѣдет. Ачеаста дпсъ пѣ о веї пѣтеа скъпа, пѣ фрате тѣ аї деспрецѣіт ѣп непороčіт, тѣ аї депъртат ѣп пріетіп, не каре сіпгѣрь съръčіа ѧл дпвіповъцїа дпаінтецї, ел ці с'а дтфъцошат кѣ страе тохорѧте, дпсъ кѣ інїма кърать, ел а фост непорочіт, дпсъ п'а черѣт ажѣтор де ла тіпе, пентрѣ къ непорочіреа са пѣ чере ажѣтор отепеск; тѣ аї деспрецѣіт ѣп пріетіп каре одатъ а фост ѣніт лакріміле сале кѣ а ле тале, тѣ п'аї вроіт а кѣпоаще фігѣра челѣїа че одатъ іаї кѣпоскѣт сѣффлетѣ. Да пріетіне тѣ пѣ поцї скапа де дѧпса, еа жпї ва апеза ал сеѣ пегрѣ троп не челе маї скѣтпе тіпѣпте а ле віецїї тале. Дппаінтеа дпфрікошатѣлуї сеѣ Счептрѣ се сѣпѣпе орї каре тѣрітор, сѣпт ал сеѣ апъсътор въл, афѣпd ші еѣ вре о кътева тіпѣпте. Оф еа, еа есте, аспръ, крѣдъ, неертътоаре, дпсъ пѣ ші педреапть! О де ар фі лінсіт еа din лѣте че ар фі фост атѣпчї кѣ отѧл? — Еа жпї дтпѣть о віпъ ка съ те скапе де алта, еа дпї дтфъцішазъ дп презепт трекѣтелецї пакате, ці ле дескріе кѣ челе

маї грозніче коларе, ка съ те скоатъ din калеа рътъчіреї. О скътиъ мъстраре! Фіе ка тъ нічї одатъ съ нъ мъ ъїцї, da еъ вроеск а фі мъстрат de тіне, къчї нъмаї атънчї пот зіче унъї despreцъітор ал меъ, унъї непріетін: „ Еъ тот те іъвеск фрате.“ — Da іъвітъле мърітор, da скътпъл меъ пріетін, тъ нъ ърі мъстрареа, къчї нъмаї еа цї ва da дрептъл de a te нъті отъ, еа нъмаї те ва фаче съ те къеці de рълелеці фапте, ші еа те ва'ндрепта не калеа віртуції. Dar..... аъзї. . . трекъ ші ал шъселеа чеас din zi. Оф! Мїaddък aminte, ачеста фъ чеасъл despreцъіреї теле! Ачест тікълос чеас мїа вестіт къ „цїа скънат ън пріетін.“ О! Чеас грозник, фіе ка тъ съ'мї вестещї іаръшї a са къіре. Фіе ка тъ съ'мї спъї къ „ Пріетінъл тъъ чел атбіцїос с'а скітбат; ел нъ маї е ачела каре тъ сокотещї къ есте, ел есте віртъос, ел есте блънd, нъ маї despreцъеще не чеї че нъ се асеатънъ къ dмпсъл ла лъкс, ел дп сфъріпіт есте отъ, ел варсъ лакрімї пентрь непорочірї стръіне, 'лапасъ кръda соартъ алтъї, сімте dърере ла патіміле конфрацілор съї, ші іаръшї поате окъпа чел din

тъіѣ лок ан inima та.“ Da скътиѣле чеас сілещете а'мї addѣче о аст фел de вестірї, de вреї съ'ці daѣ пятеле чел маї скътп, de:„ Андрептътор ал оатепілор ръгъчіцї“ Da терцї апгрезпъ кѣ тѣстрареа са de кѣцет, ші фїї сігѣр кь'тї веї addѣче ачеастъ вестіре, ші веї прїїті префератъл пѣте. — О тікълоасъ отепіре!! Тѣ требѣї съ фїї тѣстратъ, ка съ гѣцї din кѣпа віртѣцеї, тѣ требѣї съ фачї ръѣ апгъіѣ, ка съ фачї ан ѣрпъ біпе, тѣ ан сфършіт ецї аплекатъ спре ръѣ. Dар ваї ѣnde тъ ръгъческ, іатъ одорѣл віповъцієї теле, іатъ кѣт се ръдікъ din мортмѫнт, ші'тпѣтъ а теа гре шалъ. Аѣзї! Тѣ ецї прічіпа морцїї теле! О скътпъ ѣтвръ! Da еѣ смпт! Еѣ ансъ. . . . . О! Іартъ а теа сокотітъ грешалъ! Іартъ пе ѣп пепорочіт, веzе'л апгокшаї ка ші тіпе ел есте ѣтвръ de віѣ, тѣ аї тѣріт, тѣ пѣ маї сітцї дѣрере, ансъ ел тот тѣреще тікълоаселе сале zіле, ка съ те вадъ пѣрѣре ан фацъ, апгѣтѫпдѣї о віпъ, de каре ел пѣ есте віповат. — Тѣ поате кѣ пѣ кѣпощї п'ал тъѣ дѣшпап, еѣ ці'л воіѣ спѣпе. Оф! Мъ кѣтретѣр!! Іартъ о скътпъ

ътвръ! Есте — . . . Лпсвшї ал тъў пъріите Тъ . . . . Dар . . . Воіў пері, еў ръцъсъў сіпгвр лпсъ певіповат. Сі . . . Іатъ ші ал шептелеа чеас — чеасвріле трекў, поаптеа с'апроніе! Алерг л'ал теў пъріите; еатъ тортмнтвл. —

ПОЕЗІЇ.

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

NENOROCHITUL.

Soarel'akum ne lasu chea dene prtu razu
Ronește în vârf'tșnții înrșinează nori
Shi tșnchiorîul zilei spre kasu su'ndreptează
Greș! Ostenit de tșnku doarme pănă la zori.

Nichi vis tșkar nu vine su'i tulbure dulcețea
În brațele odihnii el doarme tșngâiat
Înroane d'o nevastă che'i'ndulcește viața
Lșncit ne nat de frînzu vîtu tot che a cherkat.

Dormi! Dormi! Simțul ființu tu mai tșlt nu dorești
Dekșt su tșnchești zioa shi noaptea fără grijă
Lșngă a ta nevastă ku drag su te lșncești.

Of! Eș tș vît la tine tș vît shi sus la cer
Shi okîut plin de lacrămi su'ntoarce shi spre mine
Shi tș kșrind'al tordii grozav fioros cer.

De ce? nъ pot ші eъ ka tine ân odixnъ
Съ dopm фъръ de гріжъ n'act cimnлv verde nat
Съ nъ гândeck la coapтъ'mї съ nъ гândeck la
nimenї
Чі mълцътіт de toate съ вїт че am черкат.

Dar вaї къ a ta старе nъ'm mângâiъ eъ рестріцеа
Eъ cântъ departe фрате departe de орї че
Кар'ndълчеще o cimnлv певіноватъ віаць
Че mълцътіть'n toate n'o тєрвєръ орї че.

Акъ къ comne'n браце тъ dopmї вісезї феріче
Eъ ръzemat пе mâna'mї гândeck la ч'am пїердът
Арвпк лънгъ кътаре, пе астъ verde лънкъ
Ші въd o пълвчіре, de тот ч'am пітрекът.

Âmї въd пісташа соартъ фвгând къ toat'n браце
Пърінцї! Amop! Рvdenїї! Авере! Mângâerї!
Лъсând ân лок de toate ачеастъ хаїнъ рвптъ
Ші къ вn рâс zikândвmї съ вїт че-am фост ерї.

Din касатї пърінцеаскъ, къ крvdъ a eї mânъ
M'асвърле ân пвстіврї, âm zіче съ тръеск
Ân кіпврї! Ân пеказврї! Ân плânсете! Ân цепът
Ші тълтъчind трекътвл amap съ віецвеск.

Din тоате кѫте'т дете ѧп блѫndaĭ кѫцетаре
Ѧп крѣдѣл еĭ песаціѣ пітік пѫ тĭа лѣсат,
Nѫтаĭ о потеніре, ші аста тот спре трѣдѣтĭ
De тот ч'атѫціторѣл фаворѣл еĭ тĭа dat.

Маĭ пріговіт фіороасо, маĭ деспоіат de тоате
Маĭ арѣпкат аіче, стрѣін пекѫноскѫт,
Ардікѫтĭ ші сімціреа act dap че'т dѣ поваръ,
Ка сѫ тѫ вѣd ѧпкалте ла тоате префѣкѫт.

Оф! Чеас кѫ чеас се'нтрече, ші поаптеа'наіптеазѫ
Dѣкѫnd п'але еĭ враце сотпѣл ші вісѣрĭ dѣлчĭ,
Опрещете врѣжташо, арѣпкѫ ші асѣпрѣтĭ
П'аст сотп че кѫ dѣлчеаць пе тоат'лѣте арѣпчĭ.

Dap ваĭ еѫ сѫпт департе ші de ачеаст'одіхпѫ,
De патрѫ елементе грозав'тѫ піztѣескѫ,
Ші тоате че ла алціĭ слѣжескѫ спре тѫпгѫере,
Асѣпрѣтĭ кѫ тѫпіе кѫ ѣрѫ сѫ порпескѫ.

Оф! Еѫ кѣпоск преа віпе че поате сѫ тѫ скапе
Din асте каре сѣфѣр, пѫтаĭ ѧптр'ѣп тіпѫт,
Dap ш'аста тіл хрѣпеще поаптеа кѫ а са ѣтѣрѫ
Аѣрора'псѫ че віпе, тіл dѣ фѣрѫ кѣвѫпт.

ТЪЛХАРЪЛ КЪІТ.

Копачїѣл дпверzеще, мѧndр'ѧшїѧпалцъ креще
Шї ратъраї стѣфоасъ аскѣnde орї че пас,
Сѣпт ѣтъра лѣї се'пвіе тот ч'афост іарпа вещed,
Ел пе тълхарѣл кїатъ'л стрігъ'п таре глас.

Віпо сѣпт а теа ѣтъръ съ афлї мѧпгѧере
Сѣпт тіпе те аскѣnde ащеантъ кълторї,
N'артеазъте барбате, дестѣл аї фост тѣере
Дестѣл о іарпъ'пtреагъ, аї фост жѣкат ла хорї.

Кѣкѣ абzї те кеатъ, ѧц кѧптъ dіmіпеацъ
Віро ла павіліопѣцї, еѣ кїѣѣ шїат гътіт,
Шї блѧпda гіопоаіе те'ащеантъ кѣ дѣлчеацъ,
Шї кърѣцъ стежарѣл de рѧте ч'а фъкът.

Рѧѣл ѧп шерпѣірёаї ал тъѣ пѣте ростеще,
Ѧпгѧпъ к'о тѣртъръ: ѣndе'ї ал теѣ тълхар,
Че? а ѣїтат ел поате, къ ѣndатї ръкореще,
Мѣртѣрtї ѧл adоарте шї ѣїт'орї че атар.

Ратъра кар'одатъ'и ера атърніш де арте
Ші каре dінтре тоате, кэ тіне съ фълеа,
Акэ есте 'нечінсте, наінгън не еа доарте,
Dар дпсъ пъцін дпкъ ші еар съ ва 'ндрепта.

Де кънd ліпсещї тэ скэтпе, чіута'тї тънънкъ
фрънza,
Брсв'п а са търкаре тъ скоате din пътънт,
Пэшка та пэ таї тъпъ, въіле съї ръспэнzъ
Ші тоат'а те подоавъ zаче акэ 'п тортънт.

Кэ кънтечеле тале че дещептаї екхоле
Кънd ръzъшат пе пэшкаці кънтаї апрінс де dор,
Ш' дпкіпзіаї тэ сіпгър вїфоре ші рескоале,
Саї ка эп от вр'одатъ, кънтаї ші тэ d'атор.

Мъ тънгъеа, ші еї zічеам атънчї дп сінетї
Ка этъръ фрътъсецатї пэ есте дnzadар,
Ші dакъ din четате пэ тъ візітъ пімені,
Дпсъ спре порочіре тот ам еї эп тълхар.

Адэцї аміпте скэтпе de кълте орї плін de спаїтъ,
Гоніт фііnd de оамені дп сінътї алергаї,
Кът дпгріжат de тіне, дптокмаї к'а та татъ.
Ші этърindъте кэ фрънzамї атънчї кът тълцетеаї.

Dар че аѵd, ... Чine вine, ... Че пас плiп de
сфiалъ
С'апропiе спре mine, оаре . . . . съ фie ел? !
Ах! Da ел есте лпсѣш. . . . Ел е фъръ лndoïалъ
Акѵ'л кѣпоск преа вine, dар . . . Ел е, кѣт'ъ'пшъл.

Dар лпсъ че фел есте? De тот скiтват се вede
Ел п'аре пiчï ѣп палош, пiчï пѣшкъ пiчï пiстол,
Лп лок de пѣшкъ Кrѣчea, лп лок de хаïнъ вerde
О расъ . . . . неагръ . . . . лѣпгъ . . . . шi ла пiчïоа-
ре гол.

Сi . . . Че аѵd, ел гръеще к'ѣп топ стреiп ла dжпсѣл,
Ел пѣтаї е ачела detот вѣd с'аѣ скiтват,
Кѣш паре къ съ роагъ акѵ кѵ dinadincѣл
Шi фантелеї трекѣте de тот ле а вïтат.

Слъвiте Лтпърате ал тотѣлвï лптрег
Пре тiлостiв Пятерпiк ла тine еѣ алерг,
Din палтацï лъкѣiпцъ
Аскѣлтъ шi пе mine
Nѵ тъ лъса съ пïер.

Грешiтат лпаiптецï лп кѣцет шi лп фаптъ
Шi леqiле преа сфiпте, тоате ле ат кълкат,
Кïар пiчï о рътатате, пѵ тiаѣ скъпат вр'одатъ,
Не лпсѣшï ал теѣ фрате кѵ тжпатï ат жѣпгiат.

Слъвіте Ѧмпърате ал тотѣлїї Ѧнтрег
Преа сфінте ші пътернік ла тіне акъ алерг,
Din палтаџї лъкъінџъ
Аскѣлтъ ші не міне
Nъ тъ лъса съ пїер.

Ам zмѣлт кѣ крѣdamї тѧнъ конїл din cin de тѣтъ,
Ш'а сѣпра лъї тъішѣ палошѣлъї черкат,
Ѧл спінтікат ѧп doъ к'о ловітъръ пътъ,
Ші преа спѣркатамї сете de сінџе потолеат.

Слъвіте Ѧмпърате ал тотѣлїї Ѧнтрег
Преа мілостів пътернік ла тіне акъ алерг,
Іартътъ тѣ Пърінте
Ѧndѣръте кѣ міне
Nъ тъ лъса съ пїер.

Съртанїї кълъторї ч'авеаѣ непорочіре,
Съ треакъ пін'аст кодрѣ, ачі съ съвѧршаѣ,
D'a ле лор плѧнсет, цетът de трісте тѧнгѣіре,
Съ дещептаѣ екхоле вѧнтѣріле тѣцеаѣ.

Слъвіте Ѧмпърате ал тотѣлїї Ѧнтрег
Преа мілостів пътернік ла тіне акъ алерг,
Іартътъ тѣ Пърінте
Ѧndѣръте кѣ міне.
Nъ тъ лъса съ пїер.

Преа сфінтъ але лор фецеорї вnde мі с'аратъ,
Мъ'мпътъ мъ'пфіореазъ.... Чере аші ръзвъпа
Ціе мъ'пкіп Пърінте, ла тіпе чер ръсплатъ,
Кв лакріме фербінте те рог а те'пдвра.

Тъ ещї Атотпвтерпік
Преа мілостів ші вип,
Тъ скапъ вп петерпік
Че тоат'ъп гроаз'ъл пвп.

О! Кодрв че одатъ а тале десе ратврї,
Мъ ажвта пе міпе крвзітеа а екзерса,
Акв іар віб ла тіпе скітват 'псъ'п бравврї
Прекът а теле страе ъщї пот а аръта.

Те рог ка маїпаінте 'пгріжещете тв де міпе
Еб мъ дък din прежтъщї ачі воіб рътъпеа,
Орі че пелецібіре ат съвършіт свпт тіпе,
Свпт тіпе ші ръсплатъ, din черіб воіб ащепта.

De гоапа отепеаскъ de твлте орї ъп сінъщї,
Кв таре твлцетіре азілвл ат аflат,
D'a проведепцієї връ, пічї ратъра пічї втрацї,
Nв поате вре одатъ съ'тї зікъ: аї скъпат.

Акъ Dар къ ѕтелінцъ дпцепѣпкет сѣпт тіпе,
Мъ воіѣ рѣга къ лакрътї de dрептѣл Creатор,
Съ ѣї'а теа крѣzіте съ кате ші спре тіпе,
Ш'аша къіт de тоате дп ліпіце съ тор.

Тѣ дпсъ пічї одатъ копачїеле слъвіте
Nѣ тъ ѣїта пе тіпе ші zі ла трекътор:
Ачі сѣпт тіпе zаче ѣп от че пѣ таї сімте,
Грешіт'а фост'п лѣте ші ел ка тѣрітор.

Nъ'л трече къ вedереа,
Zі: Dѣтnezeѣ съ'л ерте,
Къ греа а фост dѣрereа
Іѣвіте кълътор.

ÎN EPITAF.

Mĕrîtor neporočîte, ce krĕzîmea soartei tale
Nʼaste lokurî pĕrĕsîte teʼarĕtnk fĕr deʼndĕrape,
Mortĕlnţalamî reče piatrĕ, nĕ o treče kĕ nedereа
Čîteşte maї žos odatĕ, ĕî sĕ aflî a mea dĕrere.

Am fost fiїkĕ
Am fost mĕmĕ,
Sĕnt nimikĕ
Sĕnt ţĕrĕnĕ.

Am vĕzĕt nepind ʼnaintemî
Tatĕ, mĕmĕ, soţ šî fiiĕ,
Astea fĕrĕʼmele natimî
Maї mĕlte sĕʼţ snĕn nĕ šiiĕ.

КѢИЦЪ.

Тѫ тъ съдішї Пърінте, тѫ тїаї dат пѣтере
А фаче флорї ші ратѣрї, кѫ ел'а тъ слъві,
Тѫ іар ле рѣтнї Преа сфінте, тъ лашї лп неавере
Ші тъ dezбрачї de dарѣрї, че тлпа'ц дърві,
Тѫ ещї Атотпѣтерпік
Ал лѣтеї кѣртъ Тѫ,
Ал теѫ кѫцет кѣчерпік
Ці'ппалцъ рѫг'акѫ.

Din віноватамї бѣзъ ростіре de кѣпцъ,
Прійтеще dрепт Пърінте ші пѫ тъ пъръсі,
Ѳрекеа та аѣзъ din 'палтъ лъкѣпцъ
Ші лѣтіneazimї тіптеа de ръѫ а се лінсі.
Тѫ ещї Атотпѣтерпік
А лѣтеї кѣртъ Тѫ,
Ал теѫ кѫцет кѣчерпік
Ці'ппалцъ рѫг'акѫ.

Din налта та мъріме о разъ de лъмінъ
Слобоаде ші асъпрътї, скоатетъ din тартар,
Лndъръте къ mine сітціреа'т фъ таї лінъ,
Съ те слъвеск ън сінетї съ вій л'ал тъў алтар.
Тъ ещї Атотпътернік
Ал лъмеї кърмъ Тъ,
Ал теў кцдет къчерпік
Ці'ппалцъ ръг'акъ.

Реліціосъл сънет не тощ deoвще кіатъ
Съ віс къ ътіліпцъ пе Тіпе а те ръга,
Л'а теа вреке е тънет, міе'т лпсъффлъ снаїмъ
D'odатъ ші къіпцъ ші 'вчеп а те кънта:
Тъ ещї Атотпътерпік
Преа тілостів ші бъп,
Прііmеще ън певредпік
Че тоат'п гроаz'мл нъп.

Ън каса ънde odатъ те-am блестемат Пърінте,
Порніт л'астъ къртіре d'ън dъх ръзврътітор,
Къіпцъ ті с'аратъ, т'арънкъ ън цепънке
Ші чер тілостівіре к'ън глас ътілітор.
Тъ ещї Атотпътерпік
Преа тілостів ші бъп,
Прііmеще ън петерпік
Че тоат'п гроаz'мл нъп.

ЕПІТАФ.

Кълъторѣле'ц'опреще
Пасѣл тѣѫ чел обосіт,
Стъї пѣщіп ші те гъндеще,
П'а теа пїатръ тѫ прівеще
Ші вечї ѫп пенорочіт.

От ат фост ші еѫ ка тіне ші кѫ валврї м'ам лъптат,
Пѣтрезіт'а вієцітї барк ъ de o стъпк ъ с'а сфъртат.
Nѫ дптреба маї тѫлт
Тъндеще ѫп тінѣт,
Лакрітъ съ'цї піче
Лась п'аст тортъпт.

ВЕКЮЛ ОСТАШЮ.

Аzzї!.... Аста е тротпа че тъ'пвіа одатъ
Мъ'пвървът'ал еї свпет, стрігат палошъл теў,
Акъ'пzъdар ръсвпъ коарда 'тї есте тъеатъ
Шї 'п лок de палошў лась вп слав! Бътрън алеў.

Кв десфъкътъ коатъ ка леў din візвпіе
Тврбат ішат алт'датъ л'аст сопет вітежеск,
Рънрї лптрецї de сіпце, пъ'тї потолеа тънія,
Катат ка прін оторврї, пътелет съ,птъреск.

Ля лпкордататї тълъ'тпътпат съчереа торцїї,
Шї'п zвврторвї цірквл сънцеле фътега,
Свпт dънса трвпкї ля врънцврї кв пегвра а попцїї
Акоперіте 'я цетът сффареа лор ліш da.

Unde bedeam връжташѣл къ съ'пѣѣлzea ѧп пѣтър,
Аколо къ о сете тървать пъвълеам,
Ѧнтре чіп-zечї ка міпе, тъ потепеам еѣ сіпгър,
Ѧп стѧнга ші ѧп dреапта, тот тоарте ръсипdеам.

Коло! П'ачеа товілъ, Коло!... Zърісът стеагъл,
Коло тоартеа 'п трівтѣвї, вітежїї сечера,
Коло къ хотъріре, череат а сѣрші траїѣл
Шѧтеа 'пкрецітъ фрѣнте, кїар тоартеа ѧпгрozеа.

Коло!..... Ѧп шапте локърї ръпітътаѣ вітеазѣл,
Коло 'пченѣсъ тоартеа, d'апроап'а пе околї,
Коло о ловітър ѧт шерсе тот образѣл,
Шї брацѣтї de 'тпѣтпаре 'пченеа а се слъві.

Dар ѧпсъ de одать ѣп сопет de izѣѧndъ,
Сѣѧnd къ къръцїе, аѣzѣл тіл ръпі,
Шї dете іар пътере ла тѧпатї третърѧndъ,
Се таї ѧптѣтпе фіерѣл пъпъ ва izѣѣті.

Акъ къ хотърѧре! Порпеск ѧп спре товілъ,
Съ тор, саѣ къ одорѣл стеагълъї съ тъ ѧпторк,
Ніпік пъ тъ 'пгрozеще ші къ о ловітър,
Воіѣ da акъ сѣрпіѣл л'а лъї ш'ал теѣ порок.

Am izвътіт акъта, тъ 'nторn eў nліn de славъ,
Лn стѫnга ціind стеагъл, ші 'n dреапта ал теў фер,
M'арът ла Komandiрът к'о віе лndръзніалъ
Ші denзindзї прada, зn претіў мї чер.

Ѧmї dъ!... A! Честa есте че'л порт акъ лn стѫnгъ,
Dар че тъ фолосеще кѧnd'anімї аў трекът,
Ші врацът nъ таї поате акъ съ таї лnвінгъ
Ші тротna ѧmї вестеще, o zі че nъ'ї таї тѧлт.

O! Anї вої че трекърьцї ка фѫлдер лntр'o кліnъ
Ші ацї лъсат лn кrтъ зn dор nѫma 'nzъdар,
O тѫnкъ! O'nтрістаре! C трѫdъ! Зn nітікъ!
Веніцї лnкъ odатъ, съn'ажзтацї тъкар!

Dацітї лnкъ odатъ nѫтереатї чea nїerdът,
Съ таї лnnѫtn къ гроазъ, палошѫл рѫцеnіт,
Лnкъ вр'o шапте рапе съ doѫndeск лn лѫnтъ,
Ш'апоі лndатъ іар терцеці d'ѫnd'ацї веніт.

Оф!.... Ї nъ таї аскѫлтъ a теа слабъ стрігаре,
Мъ ласъ 'n слъбъчіѫnea вѫрстеї съ тъ сфършеск,
Ах!.... Цеметеле теле n'аў нічі o аскѫлтаре,
O хотъріре 'nкаілеа факъ съ іздзтеск.

Dар!.... Хотъреск ... О! Тротпъ, съ віѣ л'а та кетаре,
De шї пѵ цеапъп, тѧпър, dezmъdѵлат бътрѧп,
Ѧпкъ о ловітѵръ, тот тъ таї сімт ѧп старе,
Съ daѣ кѵ'пкredinцare, съ сѳъшіе ѵп сѧп.

Апої кѵ тѵлцетіре тъ daѣ ѧп сѧпѵл торцеї,
Съ тор! ѧптре rezвоїпічї, съ тор! ка ѵп вітеаz,
De палошѣ! De'пжъпгере! пѵ'плепевіреа сортеї,
Нічї кіар о тік'оѳтаре a da съ п'ат ръгаz.

NENOROЧITЪL-KЪIT.

Vъd negъra nopцiї, c'alinъ c'atrekoarъ,
Lъчeafъrъl al zilї'nчenъ a ce zъrї,
Kъ'n nac mъreц ші lъna din karъї ce kobоarъ,
Akъma faц'a zilei съ 'nчeц'a ce ivi.

Din karъї aъrora kъ bъzaї zimbitoare,
Rъvarec rъbinoace paze ne orizon,
Destropъ mii de stele mъnaї okrotitoare
De mъnkъ, ші deщeantъ ne fiekare om.

Aъzї лn depъrtare, ne ekxo o deщeantъ,
Kъkoшilor kлntarea ziориle provestind,
Vre o kлtева minunte пъstorъl лnkъ aщeantъ,
Съ'ш veseleaskъ tъrma kъ bъчibъl kлntлnd.

De лng'a ca coцie, съ skoalъ mъnчitorъl,
Lacъ bn tрist'adio, odixnei ч'a гъstat,
Ne vatrъ съ aшazъ n'nkalщъ'akъ nичiorъl
Съ spalъ, съ лnkinъ, e гata, deщentat.

Плеакъ къ хотъріре, къ zimбітоаре фацъ
Спре кънтп съ візітеze, ал'лъ[съмъпътърї,
Ажънце! Черчетеazъ—съ вїть къ dълчеацъ,
Ѣшї рътъчеще весел а лъї къътътърї.

Ан трънселе ѣшї вede сѣdоare ръсплътїть,
Ащеантъ къ пъdежde ка съ кълеагъ pod,
Nimік пъ'л'ънтрістeazъ, тънка d'акъї dорїть,
Къчї bede къ плъчере, ал еї преа скътп odор.

Ан каръл съѣ de авр, къ'п пас търеп пъшъще
Шї лътіпосъл соare, pazелеї azвънlind,
Шї пікътъра роеї брілеантъл ковършаще,
Paza лъї ан таї тълте, къ фалъ ръсфрънгънd.

Ічї вezї o търтъ'пtреагъ сълтънd de веселіе,
Сънт окротіреа ънъї певіноват пъстор,
Коло o пъсърїкъ, кънтънd ан артопіе
Версъл de тълцътіре, dрептълъї Креатор.

Ан сінъл dіmінецїї, патъра тоатъ салтъ,
Ан тътъ'а еї сітціре апалцъ імп ла чер,
Фііпцеле се ъъкър, съ стрънг'ъпа лънгъ алтъ
Съ веселеск ан тоате, нітік алтъ пѣ чер.

Ал теѣ сѣффлет е рече, пѫ сімте вѣкѫріе,
Д'астъ прівеалъ сѫмптъ с'апасъ ші маї тълт,
Орї каре десфътаре, орї каре веселіе,
Дескід'а лъї кararе граѳнікъ спре тортѫмпт.

Аї теї окї се преѣтълъ, не деалѫрї не кѫмпіе,
Не рѫпе! Не потіче! Німік пѫ лптълпеск,
Нічї ѣп обѫект пѫ аре пѣтере саѣ търіе,
А ѫерце де ла дѫпшії, лакрімї каре лї сѫршеск.

Dіп фрацет'а теа вѫрстъ ші пъпъ ла жѣпецъ,
Апъръчїѣпеа соартеї, пѫрѫеа ат черкат,
Кѫ ловітѫрї фатале, аѣ врѣт ка съ тѫ плече,
Dар еѣ лї стаѣ ѫп фацъ лпкъ пестръпѣтат.

Ап вреа! съ се сѫршаскъ фірѫл віецїї теле,
Невтрѫ к'а теа пѣтере лпчеп'а се слъѣ,
Ап вреа! ка пічї одатъ съ пѫ тъ плек ла реле,
Ка соартатї съ пѫ zікъ: „Пѣтеї ал бірѣ.“

Прїп тїї де кіпѫрї крѣда са фост черкат асѫпрълї,
Прїп фелїѫрїте кърсе, аѣ врѣт а тъ плека.
Ат лпфрѣптато'п тоате фър'ажѫтор еѣ лпсѣтї'
Акѫ есте апроапе лпсь а тъ кълка.

Ân faț mn'aratъ prea jalnik'a mea mъtъ,
N'al meŭ bъtrân pъrinte, viaț'a lŭi sfъrșind,
Lъsând kъ amъrâre oftarea cea din urmъ,
Blestemъl sъŭ prea groznek, ne kanъmi azvârlind.

Ichi! Zache a ta mъtъ, ân strigъ kъ krъzime,
Ân setea arzetoare, n'are chin'ostnъka,
Neste nuț'in ea moare, nleakъ din'astъ lume,
Bъtrânъl trъn sertanii, chin'el va mortânta?

Of! Asta e strigarea, ce groaznik mъ anasъ,
Asta este dъrereа ce'nchen'a mъ slъbi,
Akъ mъ strъșnichiami sъ'dъche shi mъ lasъ
Shi prea tъrziŭ de fantami, ânchen a mъ kŭi.

Eŭ am nъrchec din sânŭi, fър'aĭ lъsa o vorbъ
Ânkaĭ spre mulțetirea lantelŭi che-am sъnt,
Nornit ân spre achеasta de o plekare oarbъ,
N'am vrut nichi a le sale vaĭete sъ askult.

Che shiŭ!... Dak'a mea soartъ ân groaznikaĭ osândъ,
Va xotъri kъ mine, sъ mor înstreinat,
Shi n'a'nkorda asuprъmi mâna mea cin-svidъ
Kъ kiar shi'n ceasul morții, sъ nu fiŭ mângâiat

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Оѳ! астъ zi ші поапте, а теа преа крѣдъ соатъ,
Астъ прежѣдекаре ті'адѣче ка ѣn dар.....
Аша трістѣл теѣ сѣѳлет dінтр'ѣна'нтралтъ'л поартъ,
Л'апасъ! ѫл стрѣвеще! Оѳteazъ ѫnzъdар. . .

Апсѣрдъ е ла тоате, кіпѣтї ѫї dъ плъчере,
Еѣ пѣ таї ат пъdежde съ пот а о'пблѫnzi,
Несаџіѣл еї ѫпкъ атъръчїѣne чере
Ші тоартеа de апроапе ѫпчеп'а т'околі.

Аша dар ш'ал теѣ сѣѳѳлет ѫn гроazпікаї скѫрбіре,
Каѣтъ кѣ блѫndeџe ла 'ал съѣ ѳъкътор!
Ар вреа съ се деспартъ din трѣп кѣ хотърѫре,
Съ'ї dee' ѫпапої, dарѣл че ѳѣсе плin de dор.

„Кънд ам сеамън ла дърере,
„Маї вшоаръмї пар'атънче.

Че мътъ лініщіре акъта се ръварсъ,
Че гроазнікъ сімщіре акъта м'аѣ кънпінс,
Честа е чеасъл, каре дъререа мъ апасъ,
О рече'пфіораре пе съффлетъмї с'а'нтінс.

Акъ л'астъ тъчере департе dї орї че zromod,
Гъсеск нъщінъ време, вроеск а мъ гъndi,
Сімщіреамї съ'палщъ съффлетъл мї есте слобод,
Ші орї че прежъдеце, нъ пот'ал стъпжіні.

Ла от'а теа ведере с'ащінтъ къ плъчере,
Не dънсъл врої акъта d'анроап'ал черчета,
Съ въd dакъ ші алщії се афлъ ап дърере,
К'атънчї атъръчїънеам, се поате тікшъра.

Коло не щінтеріме, въd оатенї о мълціме,
Тоцї dорм' ап лініщіре, нітік нъ маї гъndеск,
Тоцї гъстъ ап тъчере плъчеріле din лъме,
Прін вісърї съ dісфатъ.... О! кът въ феріческ.

. . . . . .
. . . . . .

Dar че вѣd! Iатъ вп&, пепорочіт ка mine
Коло ал деп&ртаре, се афлъ дещептат,
Апроапеї парк& есте, сертап&л ал съ& к&іпе,
Ак& порпеск спре тіпе.... Веї фі т& м&пгм&еат.

Вот фі пої ам&пре&п& d'ак&та ам&іпте,
Поате к'ат&пчї маї лесне соарта в'от ам&р&пта,
К& от&л к&nd e сіпг&р, d&рereа маї т&лт сімте,
Dar к&nd' м&ш'афлъ сеатъп, ам&чеп'а o'тікш&ра.

Аічї есте тортм&пт&л вре вп&ї от преа таре..
. . . . . .
К&поск d&пъ подоаб& к'а& фост ел ферічіт,
Стъї.... Літере пе піатр& зъреск прек&т ам&паре,
D'ачі пот'а к&поаще, d'а& фост ел т&л&ет.

„N'am фост от таре, dar ферічіт,
„Nimік пе л&ме п& т'іа& ліпсіт,
„De опт-zечї апї ла в&рст& ф&сеіа к&nd am
т&ріт,
„D'ат&пчї с&пт аст& піатр&, т'афл& odixпіт.'«

„Тѫ кълъtор іѫвіtе tе рог'а tе'ndѫра,
„Ла Domnѫл пентрѫ mine, o рѫга а'пѫлца,
„Гѫndеще ка ші mine тѫ mѫіne веї mѫрі
„Ші алтѫл пентрѫ tine поате а се рѫга".

. . . . . .

Dар еѫ mъ рог ла Domnѫл, пентрѫ а та ертаре,
Еѫ воіѫ ка тѫ феріче, се фіі ші дп mортѫпt,
Ші лакрітъ din окітї слобод еѫ кѫ плекаре,
Аста'тї есте пѫтереа'іче пре пѫтѫпt.

. . . . . .

Тѫ ферічіt дп віацъ, тѫ dортї дп ліпіщіре,
Ачі сѫпt астъ піатръ, църѫna ц'odіхнещї,
Мічі o прежѫdекаре п'аї, нічі o атърѫре,
Акѫm dѫпъ moарте п'аї съ таї дпгріжещї.

Не mортѫпталацї піатръ mъ віt еѫ кѫ плъчере,
Не літер'авріте окіm се рътъческ,
Сѫффлетѫmї съ афѫndъ дп гроазпікъ тъчере
Ші вѫzатї ѫц'ѫпгѫпъ: „морт'ещї те феріческ.

De че! Nѫ поцї ръспѫnde ла тікатї дптребаре?
De че! A теа офтаре сѫспінѫл теѫ атар
Nѫ пот ръzві ла tine, съ афлѫ дndѫраре,
Саскѫлцї тѫ а теа рѫъ, съ'mї фачі ачест тік dар.

Аскълтъ тъ іъвіте! Аскълт'а теа ростіре!
Ръспънде ла'нтребаре каре мъ фак акъ:
Коло унде те афлї маї гъщї тъ ферічіре?
Гріжеле те'нкънжъръ? Т'астрътікъ саъ нъ?

Оф! Ел нъ'мї ръспънде, н'аре нічї о'ндъраре
Л'аї теа атърънчіне, паркъ мъ въd zimbind,
Паркъ 'л'аъd zікъndъmї: „Маї аївї дпкъ ръбdаре
„Кьчї веї търі ка тіне, шї веї афла гъстъnd.“

Мът нашїї de ла тіне, те лас дп ліпіщіре,
Те лас! Скътпъ църънъ, нъ те дтрес маї тълт,
Поате к'а теле лакрітї н'аъ нічї о 'нрівріре,
Ащепт dъп'а та zісъ, ші еъ ал теъ тортънт.

Мъ dък ла чел de коло, че сеатъпъ къ тіне
Ла патімї ла dърере, прекът еъ сокотеск,
Мъ въd дп петішкаре, ел нъ ва фі ка тіне,
Къ ел атърънчінеатї поате с'о'ндълческ.

Тъ! Мърітор'аскълтъ а теа слабъ стрігаре,
Тъ'палте те ддъръ de ън непорочіт,
Віно! іат'а теа тънъ ц'одаъ къ'нкредінцаре
Къ de-акъ'наінте съ'ц фіъ педеспърціт.

Ка орї че пріґоніре а крѣдеї поастре соарте,
Съ о'пфрѣпътът маї лесне, фііnd тот amлndoї,
Nedecпърціцї ла тоате шї кїар пъпъ ла тоарте,
Ne вот лѣпта кѣ валѣрї! Кѣ кіпѣрї! Кѣ певої!

. . . . . .

Dар че вѣd, ѣл пѣ есте маї тѣлт декът о піатръ,
Шїакът de крѣdатї соартъ ат фост баджокоріт,
Еѣ тъ тірат съ фіе вре о фііпцъ алтъ,
Съ семене кѣ тine, съ фіѣ маї ліпіціт

. . . . . .

КЪТРЪ ѢN ТѪNЪР ЧЕ АѢ ФЪКѢТ О ОДЪ

Ка вісѣл ферічіреї че ліп сеатрекоарѣ,
Не фрѣптеа че dъререа аѣ трас а сале врazde,
Ка фѣлцерѣл пъdежdіі, че тіі кѣ сіп'odoарѣ
Прощерпе ла сірманѣл, че'ndezпъdежde apde.
Ка гласѣл тѫпгѫереї
Не патѣл ал dъререї.
Астфел е кѫптѣл тъѣ.

Сосеще тітпѣл віпе! Молдова се репаще,
А тіперітеї ліре ръсѣпъ пов'акордѣрї,
Dар ѣпѣл таї паіпте ші декът тоцї пъпаще
Кътръ Парпас, ші ліраї melodioасе сопѣрї
Ne кѫптъ, ші ръпеще
Кѣпѣпа че'пверзеще,
Ах! Ачел пѣ сѫпт еѣ.

Dар кынтъ кынтъреце! Кынтареа та е дълче,
Не жена Молдованъ тъ кынтъ съ ръсъне,
Се'нвіт'а та кынтаре пре тоцї ліра с'анъче,
С'арете къ 'нтъперек де преете пої аннъне.
С'арете не ла Нацїї
Къ ші Молдова грацїї,
Хрънеще'н сінъл еї.

Съпт плетеле де дафін, съпт селчіле ътроасе,
Не кълтеле 'нфлоріте, не а фынтъней марцінї,
Нц'плаче а'цї пърта нашї, ші кынтелецї дъіоасе
Ре'нвіе не тъфарїї де а кълкъреї сарчінї,
Ші жъней дпкінъчїъне.
Ні дпdеатнъ а съннъне,
Dе че пъ'с еъ ка еї?.

Дп цірквлъ осынdеї а лъней стомотоасе,
Не брънчї а теа фіпцъ, жос zаче ръстърнатъ,
Се калкъ де пічіоръл трфієї ръніноасе,
Се калкъ! Се стрівеще! Ші'н със еа пъ маї кать.
Кътъс маї ферічіцї
Тъфарїї дпверзіцї,
Съ калк, дар се рідікъ.

Ân timlokul avestei viețĭ sociale,
Silitutam ku trudъ a dobândi un nume,
Dar ve folos vaĭ mie! Eŭ âl privesc ku jele,
Kъ'n lok de fală, okarъ mĭaddve'n astъ lume.
Erĭ eŭ fiĭŭ slъvit
Astъzĭ despreciuit,
O spun, lakrima'mĭ pikъ.

Ân lume limbuirea, domnește pretutindenĭ,
Ku dânsa interesul e pârâre 'nsoțit,
Avel ve al sъŭ kuget, nu'l binde ne la nimenĭ,
E proklet! E nimika! De toțĭ e prigonit.
Eŭ nu voiŭ limbuĭ
Mъkar de voiŭ peri,
Kъvĭ kugetutĭ s'alinъ.

Tot! Totul e de avr ši totŭĭ limbuire,
Orĭ unde teĭântoarve, ne om âl vezĭ vânzind.
Prietin! Rudъ! Frate! E numaĭ o nume,
Din trâmšiĭ trepte'ш fave, l'alor lakrimĭ zimbind,
Kâtŭĭ maĭ ferivit
Vel ve dispreciuit,
Trъește ši cuspinъ.

Че поате съ'мї ажъте, де'ої лінгъші мъndріа?
Че поате съ'мї addъкъ, ал еї орбеск фавор?
Nimік декът ън тітлъ. Dар кънd кіар отепіреа
Мъ в'аръта къ деџет „Честаї лінгъшітор!

Атъпчї іnіma меа
Тързіе ва съспіna,
Ші ва къта 'nдърънт.

Аша ал меў пріетен, тъ свъчїът еў de валърї,
Аша трістъл меў съффлет de кџет е'тнътат,
Аша а віеџітї варкъ с'ісвеще тот de малърї,
Ші daў дnапої астъзї, че ерї am къџігат.

Dар сънт преа тълџеміт
Къ de ші дnжосіт,
Am zic ші zік тот дрепт.

Съ кърт ачесте топърї, къчї сънт тріste ка тоартеа,
Еў n'оіе вїта не отъл, прекът ел т'аў вїтат,
Акъ zioa сосеще, din лъте фъце поантеа,
De віс скънаіе! Din comпзmї акъ т'am деџепtат

Еў n'оіе пері din лъте
Воіе фі ші фъръ пъте,
„Аша кџетътї zіче!

Ла тіпе кѫптъреще 'мі'пторк іар'ал теѣ кѫцет,
Къчї іпіта'тї плъпѫпдъ, щіе а те прецъі,
Орї чіпе веї фі фрате. Пріїтеще к'ал теѣ съффлет
'Ц'адъче, ші тъ креде къ пъ щіѣ ліпгъші.
Dар вълъл акопітії
Ѧп фаца а тѫлцітеї,
Фъ, тъпацї се ръdіче.

О ПЛѢНТѢ

Плѣнтѣ тѫнѣръ плѣнѫндѣ, де п'ѣн цертѣ ч'авіа
podicem,
Ажѣтатѣ д'о'нтѣнтиларе, не аічі мѣ ръсъдііѣ,
Dар авѣа кѫнд'а меа віаць, ре'нченѣсе, ші'нфлорісет,
De o крѣдѣ віжѣліе стѫлсѣ жос мѣ потепііѣ.

Ръсъдіреат тоцї кѣ тотѣ ші кѣ тоате спріжінісе,
Конпѣтімітоаре рѣвнѣ, ѫнпрежѣрѣті ї'а'дѣна,
Dар а меа стѫлцере крѣдѣ, де ѣрѣ не тѫлці анрінсе,
Ші вітѫнд чеде треквте, ѫнчеп'а мѣ дефѣїма.

Ѫн фокоас'а меа дѣрере пѣ желеск'а меа ѣрсітѣ,
Еѣ шіѣ че е о плѫнтѣ! Че'нсетнеазѣ пре пѣтѫнт,
Шіѣ кѣ соарѣтї кѫт де крѣдѣ! Кѫт де трістѣ ші
кѫнплітѣ
О авѣрѣ ш'алте тѫлте, дар тот пѣ ле фѣ тортѣнт.

Dар ачеї ч'одініоарѣ п'адѣнарѣ кѣ кѫлдѣрѣ,
Ші ѫн прежма флореї теле д'ѣн тірос сѣ ѫнкѫлтѣ,
Съ'тї плѣтеаскѣ акѣт о Doamne! Кѣ дефаїтѣ ші
кѣ ѣрѣ,
Оф! Ачеаста'ї чі т'апасѣ, чеаста'ї чі тѣ ва ѣска.

Тоцї кѣцї трекъ пе dinaintemї, шi пе кар'odi-
пioаръ
Веселiтам, adѣмбрiтам, се сiлеск а мъ кълка,
Шi кiар чел че пъ мъ калкъ, тот къ ръї окї мъ
мъсоаръ,
Сфърмацї! Кълкацї шi рѣпцецї! Еѣ тот пъ мъ воiѣ
ѣска.

Тѣ о Doamne! Че о плъпъ прецѣещї ка шi пе отѣл,
Тѣ! Че тоате d'опотрiвъ, ажѣцї шi ле спрiжiпещї,
Фъ! Ка стѣлъ, ръстѣрнатъ, съ креск кiар'ка сe-
мi-потѣл,
Че кълкат, стрiвiт, с'ардiкъ, Тѣ тот поцї! тот ѣм-
плiпещї

С'adѣмбрez ка алтъ dатъ, мѣлте плъпте'n а ме
преажтъ,
Съ спрiжiп к'а мелe ратѣрї фрацedелe'пковоїерї,
Съ фiѣ iар ка таїпаiпте л'орї че плъпъ ка о матъ
Шi прiп mine, iар шi еле с'афле чiпсте шi ѣрърї.

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Ерат тікъ! De тот тікъ! Dap dam ѣтѣръ фоарте таре,
Ші къ пагѣба фііпдетї, п'алте тѣлте фолосіїѣ,
Dap ваї de ачеїа плъпть!! Каре'ппрежта'ї арѣрї п'аре,
Къчї орї че вънт о ръстоарпъ .... Ші еѣ астфел пътімііѣ.

Плъпть тъпъръ плъпъпdъ de п'ѣп церт ч'авіа podicem,
Ажѣтатъ d'o'нтъмпларе, пе аічї тъ ръсъdііѣ,
Dap авїа къnd'a теа віаць ре'пченѣсе, ші'пфлорісет
De o крѣdъ віжъліе стѣлсъ жос тъ потепііѣ.

О ПѢСЪРѢІКЪ.

„Тімпѣл ѧнформъ,
„Тімпѣл реформъ,
„Тімпѣл пе тоате
„Їарѣш деформъ.

Ne'nсетпатъ пѣсъръїкъ сѣратѫ словодъ ѧп лѧте,
De п'о ратѫръ пе алта, de пе кріпї, пе трandафірї
Тімпѣл ѧm da аріпіоаре, ѧптѧмплареа кѫптек,
пѧте;
Веселъ, гѣстатѫ прін аер, ресѣфлареа de zефірї.

Роza, кріпѣл, тіпаросѣл, серв'а кѫптечелор теле
Adѣпѧud лакрім'а попцеї, тїо пѣстра ѧптр'а лор сіп,
Кінърї, патімї, ш'алте крѣde сфѫшіірї a соартеї греле
Се сфършаѫ прін a лор zімѣет, ш'ал теѫ чер ера
сепін.

Dъмбъл, валеа, кодръл, крънгъл, атмосфера чеа плъкътъ
Ънфортаѣ ал теѣ империѣ, словод ші деліціос,
Соаре, лъна, стеа, планета, кѣ'артонія лор чеа мъть
Фіреї da ънподовіре, міе кънт мелодіос.

Свъратѣ крѣde тімп' атѣнче словодъ ші неатінсъ,
Свъратѣ, кънтатѣ фъръ саціѣ, крънгъл валеѣ'ноdовінd;
D'ал теѣ фокѣ! D'а теа dърере! D'а теа патімъ! пътрънсъ
Кънтатѣ! Ръсфъцатѣ етеръл, фіреа din comnѣ deщeптънd.

Dар тѣ тімпѣ кѣ' а та тъіоасъ, коасъ dърънпъ-тоаре
Че пѣ крѣцї пічі о вълстаре, съчерънd пелучетат;
Че din темпле фачї чепъше, кѣ брацеле'цї сърпъ-тоаре
Префъкъшї ш'ал теѣ феріче, ънтр'ън кіп неѣтпъкат.

Тѣ'мї dъdъшї фъръ а'цї чере, тѣ іар крѣde'мї ръ-пішї тоате
Тѣ, тімп барбар, фъръ кѣдет, крѣd връжтаѣ, пе-съціос.
Тѣ фачї, стрічї фъръ мъстраре, ънаінте'а та че поате
О тікъцъ пъсърїкъ кѣ'ал еї верс преа тънгъіос,

Аша тімп' тѣ'м даї одатъ: аріпї, пепе свѣрътоаре,
Тоате'мї даї: кънт' de 'артопіе, мї даї верс' пъ-
трѣпзъторіѳ,
Мї даї, шї' ератѣ плъкѣтъ, пасъре веселітоаре
Префератъ, дістїердатъ, de орї каре прівіторіѳ.

Dар акѣт о тімп преа барбар! Мї стѣлсъшї
аріпї ші пепе
Мъ фъкѣшї din свѣрътоаре търъторе пре пътънт
Ші ън лок de крінѣ ші роzе, піще тріste'ѣскате летпе
Мъ прїїтеск п'а лор спіпаре, шї'мї слѣжеск de
ащерпѣт.

Dарї о тімп! ѳѣ щіѳ къ алте пътіміръ ші таї тѣлте,
Ші іар тѣ че ле сѣрпасешї, тѣ іаръш ле'аї ънълцат.
Въd ѣп ънпърат пѣтерпік, околіт de четъцї свте
Къ тръцеа 'пхъпат ла карѣл ѣпїї алт перѣшіпат.

Ші іар въd п'ѣп робѣ*) din лапцѣрї, че цетеа d'a
лор кѣтпліре
Аж ѣтат de тіпе крѣde, пе троп аѣріт шезънd,
Ші кѣт чеї че'л апасаръ, плінї акѣт de ѣтеліре
Ън цепѣпкї тощї ъл аскѣлтъ, тімпѣл! Соарта
ѣлъстетънd.

*) Спартакѣс Роман.

Аша тімп о пъсърѣкъ пе 'нсетпатъ ка ші тіпе
Nъ кредеаї къ поате с' афле, ч' аї лъкрат ші че лъкрезї,
Ші къ тоатъ пріговіреа'цї, съ пъдеждіаскъ 'п сіне
К'а сосі о zі іар лпкъ, къ' арінї, пепе с'о 'пzестрезї.

Афлъ тімпъ къ еѣ атѣпче кълnd пріметъ къ 'мбелшѣгаре
А та репеде ізвіре, ал тъѣ хар пре трекъторіѣ,
Кълnd'авеатъ арінї ші пепе, кълnd сѣвратъ къ пепъсаре
Лптребатъ ш' афлатъ de тіпе: къ ещї фоарте атъціторіѣ.

Тъ daї астъзї! Ші еї тъпе! Стрічї! Префачї фър' осебіре
Коаса'та чea аскѫцітъ тълnd' o трізтфезї,
Ърчї, коворї, апешї, ші сдрѣтічї, тот фъръ тілостівіре.
Ах!.. Аскѣлъ тімпъ! Ші сиѣпетї, пъпъ кълnd аї съ лъкрезї?

Пъпъ кълnd тоате сѣет тіпе d'апъсаре'а та вор цеме?
Пъпъ кълnd тъ тімпъ лп парте веї фі пелпдърторіѣ?

Сѫнетѣ кѫnd а та пѣтере, веї тріміте съ тѣ 'n
треме
Съ фіѣ іар ка таїпаінте, се кѫнтѫ — се 'nкѫнтѫ,
ші се сбор!

Тітпѣл таче! Nѫ'тї ръспѫnde! Еѫ лнтребѫ фъ-
ръ'пчетаре,
Спѫп ла лѣте к'а лѣї тѫnъ т'аѫ фъкѫт съ пътіпескѫ
Спѫп ші кѫнтѫ кѫ dѫіошіе, крѫda! тріст'а теа
кѫнтаре
Къ сѫърат ші еѫ одатъ, dар акѫта тѣ тѣрескѫ.

СКАРЪ.

Фаца.

Дафніс 1
Ровъл 35
Доъ мінѕите 51
О секѕнтъ 63

MEDITAȚII.

I. Не'нкредере ын омъ 99
II. Омъл скървіт 107
III. О лакрімъ ла ын мормънт 113
IV. Омъл апасат 117
V. Ла мормънтъл пріетінълъї 121
VI. Ла мормънтъл ънеї ѕманте 125
VII. Омъл апасат де рѣде 129
VIII. Тънъръл лепъдат де кътръ пріетінъл сеѣ де копілъріе 134

Фаца.

ПОЕZII.

Ненорочітъл 143
Тълхаръл кът 146
Ън епітаф 152
Кънцъ 153
Епітаф 155
Векіъл осташ 156
Ненорочітъл кът 160
— — — 165
Кътръ ън тънър че аў фъкът о одъ 170
О плънтъ 175
О пъсърїкъ 178

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IAȘI-

CU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

1960

1985

GU IASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

CU-TASI/CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY